


کتابخانه مجلس شورای اسلامی  
 محمد زکریا  
 محمد زکریا  
 محمد زکریا

زدید شد  
 ۱۳۸۲

اگر کویند که ان م  
 اگر کویند که ان م  
 اگر کویند که ان م


کتابخانه مجلس شورای ملی		 شماره ثبت کتاب ۸۰۷۵۳
کتاب	کلیات سعدی	
مؤلف		موضوع سنه ۱۲۸۰ هجری شماره قفسه
موضوع		

۱۸



اگر کو یمند که ان

اگر کو یمند که ان  
اگر کو یمند که ان

کتابخانه مجلس شورای ملی		 شماره ثبت کتاب ۱۰۷۵۳
کتاب	کلیات سعدی	
مؤلف		
موضوع		
شماره قفسه	سنة ۱۲۸ هجری	

از بیت لعل و لعل  
از بیت لعل و لعل

از بیت لعل و لعل

محررت به واسطه  
از بیت لعل و لعل  
از بیت لعل و لعل

۱۷

۱۸





چشم هر که در جلد پیر  
هر جوانی در آن است

تاریخ خاتم النبیین ص ۱۳۵  
 تاریخ خاتم النبیین ص ۱۳۵

1187

[illegible]





به کتابخانه محترم مجلس شورای ملی  
اهدائی رهی معیری

شد نه ابراهیم و علی که در بخش بزرگ داشت چنانکه در پیش ازین  
 که فرمود و بعد بیست و چهار روز ازین پس هر چه بشکری واجب  
 اعمال او و در شکر و عقیقه عبادی بشکرت **ارزودن** آن که  
 کند و در پیش در آن **فقه** بنده همان که در پیش **عقد** در آن  
 در نیز از آن **فقه** کس نتواند که بجا آید **در آن** در پیش  
 در جاسیده و در آن **فقه** در پیش **عقد** در آن **فقه** در آن

این کتاب در روز جمعه ۱۲۸۴  
 در شهر تبریز در کتابخانه  
 حضرت آقا میرزا محمد باقر  
 صاحب کتب و آداب  
 در شهر تبریز  
 در روز جمعه ۱۲۸۴  
 در شهر تبریز

[illegible][illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل القرآن الكريم  
موسى عليه السلام في القلعة  
التي فيها كان يلقى ربه



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين





کتاب الفیاض فی معرفة احوال العرب  
تألیف ابن خلدون

Handwritten text in Persian script, likely a title or chapter heading, written in a cursive style.

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

مجلس ۱۰۰  
در بیان فضیلت

از این چنانکه این اب که در این کتاب  
در این کتاب

فصل اول  
در بیان  
نظم و نثر  
و سبک و سجع  
و سجع و سجع  
و سجع و سجع

لیک جو شریک در مصافحہ

و چون چو بر روی خاک  
کف خندان سلطان محمد

الحسين بن علي بن ابي طالب

[illegible][illegible]

*[Faint handwritten Persian script]*

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of the text from the previous page, mentioning "کتاب" (book) and "مکتب" (school).

فایز































































این کتاب را در این شهر که در این روزگار  
 در این شهر که در این روزگار  
 در این شهر که در این روزگار

بر بعضی اوقات که در خدمت متعین بکای آورده شود و خواجه عالم قصد صحبت  
 و حکمت بخت از مود این جانی را در خدمت که بهشت غالب شود و مقام کثرت  
 و منزلت بهشت باشد که است از مقام بهشت و حکمت که موجب شد رستی بهشت  
 زمین خدمت بوسیله و رفت **ب** یعنی که حکیم عالم را در خدمت  
 سوی مقدمه از راه که در گفتش خدمت نماید و خود در پیش بکای به **ب** لاجرم حکمتش بود  
 گفت خود در پیش رستی آورد **ب** در برابر و در پیش بکای آورد است  
 که حکیم عالم در برابر سید از روی چه مایه حکیم به خود در خدمت در حکم  
 گفت این چه قدر وقت و در خدمت خداوند است که مایه و در خدمت حکمتش  
 این قدر بر روی آورد و در پیش برین زیادت کی تو حاصل است **ب** خردون  
 برای رستی و در کار است تو مقصد که رستی بهشت به خود در خدمت **ب** در  
 در پیش خردون مایه حکمت که در حکمت که در حکمت که در حکمت که در حکمت  
 بکار افسار کردی و در حکمت قوی که روزی سید و مقام خودی افسار کردی و در حکمت  
 جاکسی که افسار مایه هر دو را که در حکمت که در حکمت که در حکمت که در حکمت  
 معلوم شد که بکای مایه قوی دینه هر دو و در حکمت که در حکمت که در حکمت که در حکمت  
 غیب نمود حکیم گفت که خلاف این بودی غیب افسار که بکای سید خردون

کتاب که در این شهر که در این روزگار  
 در این شهر که در این روزگار  
 در این شهر که در این روزگار

این کتاب را در این شهر که در این روزگار  
 در این شهر که در این روزگار  
 در این شهر که در این روزگار

این کتاب را در این شهر که در این روزگار  
 در این شهر که در این روزگار  
 در این شهر که در این روزگار

نقص و عده و در این مقام که در این روزگار  
 خواجه اول از کمال جفا بود این روزگار که در این روزگار  
 نقصان **ب** جگر دوی را در خدمت که در حکمت که در حکمت که در حکمت  
 گفت خداوند که در این روزگار که در این روزگار که در این روزگار  
 که بکای باشد که در این روزگار که در این روزگار که در این روزگار  
 جگر دوی که در این روزگار که در این روزگار که در این روزگار  
 زهره که در این روزگار که در این روزگار که در این روزگار  
 جان کاستی که در این روزگار که در این روزگار که در این روزگار  
 که در این روزگار که در این روزگار که در این روزگار  
 و گفت که در این روزگار که در این روزگار که در این روزگار  
 او در حکمت که در این روزگار که در این روزگار که در این روزگار  
 روی رشت که در این روزگار که در این روزگار که در این روزگار  
 روی خداوند که در این روزگار که در این روزگار که در این روزگار  
 و غنچه و غنچه و در این روزگار که در این روزگار که در این روزگار  
 معلوم و در این روزگار که در این روزگار که در این روزگار

این کتاب را در این شهر که در این روزگار  
 در این شهر که در این روزگار  
 در این شهر که در این روزگار

این کتاب را در این شهر که در این روزگار  
 در این شهر که در این روزگار  
 در این شهر که در این روزگار























[illegible][illegible][illegible][illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل القرآن  
موسى عليه السلام  
الذي جعل القرآن  
موسى عليه السلام  
الذي جعل القرآن  
موسى عليه السلام

[illegible]



































\_\_\_\_\_













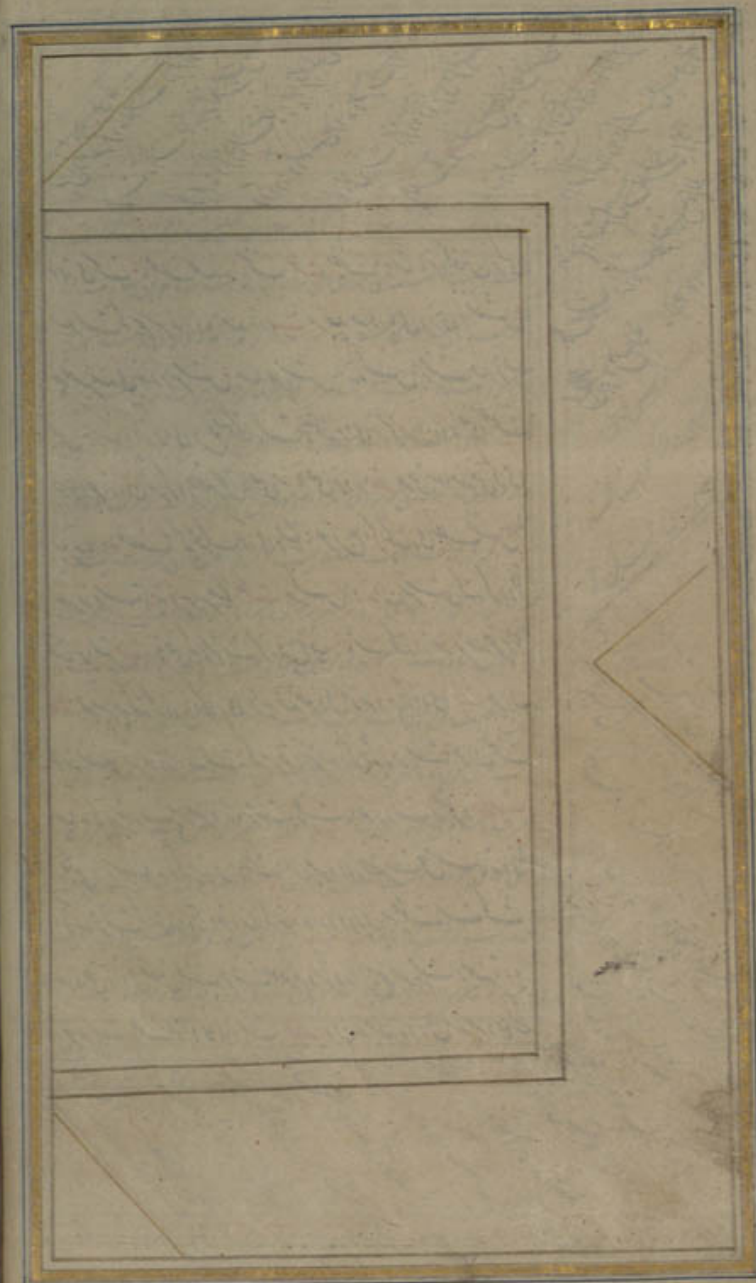
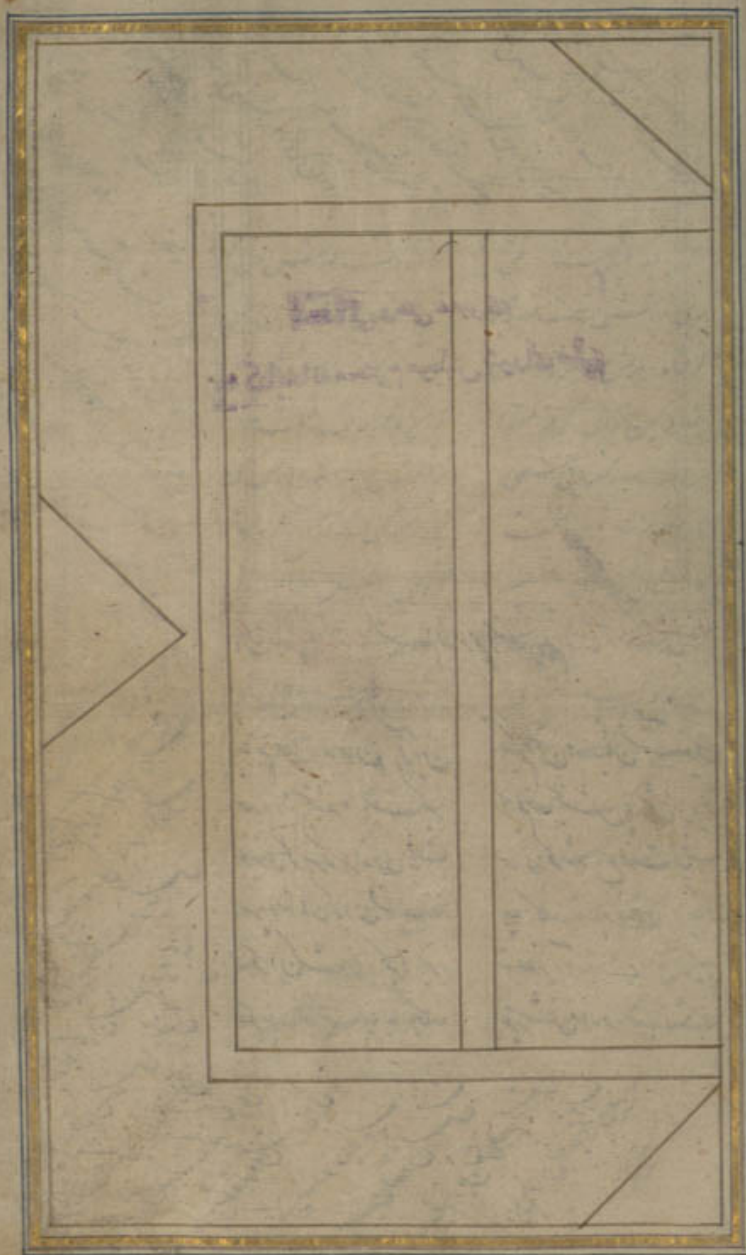














احادی و هی مبروی  
و کتابخانه محترم مجلس شورای ملی

بسم الله الرحمن الرحیم

نام خداوند جان را بین  
خداوند بخشنده دست کبر  
غزیری که هر که سر از وی برفت  
سر و شایان گردن فسر  
نه گردن کش ترا بکمر و بنور  
اگر بنده جاک پناپذیر بکار  
حکیم سخن در زبان فسر  
اگر بخت بخش درش ز تر  
بهر در که شد صبح عزت یافت  
بهر گاه او برین نیار  
نه خدای او را برانه بکار  
عیرش نه ارد خداوند کار

بسم الله الرحمن الرحیم  
و این کتاب را در مجلس شورای ملی  
در روز ...

بسم الله الرحمن الرحیم  
و این کتاب را در مجلس شورای ملی  
در روز ...

اگر با چند مریه شست  
بری دانش از دست نه دست  
اگر شادامش چه خبر و بس  
چنان بین خوان کرم کتر و  
مرا و رارسد کبریا می شست  
یکبار ابر بر نه تیج و سخت  
کفستان کند نشی خندید  
اگر این است منور زمان است  
پس بر و پند عمای بد  
بسته به اگر بکشف تیج حکم  
اگر در ده یک صلی کوم  
بهر گاه نصف بر کیش بر  
دو مانده کار جفت در پ  
بجمال نکرد و عیش بصیر  
بقدرت کمدار بالا دست  
اگر از دست درش مان غنی  
غنی بخش از دست جگر نه  
بنی آدم و سرخ و سرور کس  
که سرخ در قاف قمت خورد  
اگر بخش قدیم است دانش غنی  
یکبار ایجا کند از دست  
اگر می بر بخش بر آب نیل  
در این است تو فیج جان است  
که او بر و پند عمای خود  
بماند اگر در میان صم و بکم  
عزیز کی به نصیبی روم  
بزرگان بزرگی نهاد و سر  
تضرع کن ترا به عزت جح  
بسرار نبرد و لطفش رطیر  
خداوند بزرگواران روز شب

بسم الله الرحمن الرحیم  
و این کتاب را در مجلس شورای ملی  
در روز ...

بسم الله الرحمن الرحیم  
و این کتاب را در مجلس شورای ملی  
در روز ...



که در این زمان که این عالم را می بیند  
 و این عالم را می بیند که این عالم را  
 می بیند که این عالم را می بیند  
 که این عالم را می بیند که این عالم را

درین دره گشتی فروخته هزار	که بداند از آن مختصه بر کند
چو شبانه درین سیر کنم	که در گشت کف استیم کرم
محیط است علم کف بر محیط	خمس ز روی کرد و محیط
نه اوصاف در گشت و دانش رسد	نه گزینش بود و دانش رسد
فران در بلاغت سبحان رسیده	نه در گشت چون سبحان رسیده
که قاصدان درین به خوش آمده اند	بدانچه از گشت رسیده اند
نه سرجای مرکب توان تین	که با سیر باید انداختن
و کرساکی محرم را گشت	نه بداند بر روی در گشت
کسی را درین بزم نخوانند	که در روی پشیمانش در میند
یک بار بگوید پروانه گشت	یک بار بگوید پروانه گشت
کسی را سوی کین قارون نبرد	و کربد و باز پیرون نبرد
و کربا بی کین بن عیسی کنی	تخت تاب باز آمدن پکنی
کربا بی از عشق منت کشند	حب کار عهد است منت کشند
بیای حب ره به آتجاری	در اینجا بیال محبت پری
بهر نفس پرومای خیال	ناله سدا پرومای خیال

در این دره گشتی فروخته هزار  
 چو شبانه درین سیر کنم  
 محیط است علم کف بر محیط  
 نه اوصاف در گشت و دانش رسد  
 فران در بلاغت سبحان رسیده  
 که قاصدان درین به خوش آمده اند  
 نه سرجای مرکب توان تین  
 و کرساکی محرم را گشت  
 کسی را درین بزم نخوانند  
 یک بار بگوید پروانه گشت  
 کسی را سوی کین قارون نبرد  
 و کربا بی کین بن عیسی کنی  
 کربا بی از عشق منت کشند  
 بیای حب ره به آتجاری  
 بهر نفس پرومای خیال

که در این زمان که این عالم را می بیند  
 و این عالم را می بیند که این عالم را  
 می بیند که این عالم را می بیند  
 که این عالم را می بیند که این عالم را

که در این زمان که این عالم را می بیند  
 و این عالم را می بیند که این عالم را  
 می بیند که این عالم را می بیند  
 که این عالم را می بیند که این عالم را

شهر از آب آلوده در پیش کجاک	مرادش بر آرد و بر آردان پاک
حقایق شناسی درین خبر شد	سرودت صافی بروی خبر شد
آق در آینه دل کسبی	صفایا بدیدم صافی کسبی
زورفت خاطر درین شکست	که پند می آید بجان و دانش
پیش چشم من بر قصه غمزل	بسی گفت و شنید بفرل
دل آمد در عهد باده و در تبت	که در خورند از چشم هر تبت
خدا ای مقصود بکار آمدیم	تقی است امید دار آمدیم
بیال صلب ره به بی بری	در اینجا بیال محبت پری
به روز و یقین پرومای خیال	ناله سدا پرومای خیال
چند از سعدی که راه صفا	تران رفت غیر از پی مصطفی

دعوت حضرت رسول صلی الله علیه و آله و سلم  
 کرم استیلا جمیل ششم  
 امام رسل مژدای سبیل  
 شمع اوردی خراج بیت و نشر  
 چینی که صبح کف طراوت  
 بنی آلویا بنشیند  
 امین خدا محیط جبریل  
 امام مهدی صدر دیوان شتر  
 صدر زار پرتو زار است

که در این زمان که این عالم را می بیند  
 و این عالم را می بیند که این عالم را  
 می بیند که این عالم را می بیند  
 که این عالم را می بیند که این عالم را

که در این زمان که این عالم را می بیند  
 و این عالم را می بیند که این عالم را  
 می بیند که این عالم را می بیند  
 که این عالم را می بیند که این عالم را

که در این زمان که این عالم را می بیند  
 و این عالم را می بیند که این عالم را  
 می بیند که این عالم را می بیند  
 که این عالم را می بیند که این عالم را

عالم از محبت است



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم	صلی باشد آن شاه دلدار
خدا اگر ده تعریف او در کلام	چو گویم با خبر صوره و تسلیم
خدا یکتا بی هیچ	که بر قیله ایمان کنم خانه
اگر دعوی روی در قبول	بسم و دست او فلان سال
چه کم کرد اوای صدر زنده پی	ز قهر در قیاس عذر کار
که بستانه شوی که ایمان خیل	بر همان دار است دست طفل
خداست شاکست قبول کرد	زین برکت قدر تو چه
بند آسمان پیش قدرت جمل	و تحقیر و آدم هنوز
تر اصل جو دای رخت	و که هر چه بود در حق رخت
مردم که این سخن گویت	که بلا نری ز این سخن گویت
ترا عذوق لولاک نین بسیت	شای تو طوط و بین بسیت
چه جفت که سعدی ز نام	حیک الصلوات و حیک السلام

در شمع خاوه زت کتابت  
در انصای عالم کیم بسی  
بهر بر دم ایام و هر کسی  
ز هر غرضی خوشه بستم

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم	که بر در شد این امیر و دار کج
بماند است با دین را که هر دم	منور از خجالت سر اندر برم
که در بحر لولاک و جفت نیست	درخت بند است در باغ پست
الای خرومند پاکیزه و خوی	خرومند نشینده ام چو جوی
چا که حرارت و کرم چنان	بنا چو خوشش بود کریان
نثارم بر به فضل خویش	بد بر زده آورده ام دست پیش
شنیدم که در روز میدیم	به زار سیکنان خیشه کریم
و نیز از بهی سپیم در حق	سجده چنان تسبیح کارکن
چه چو پستاندایت از هزار	بردی که دست از زنت بهار
بها که در پارس نشانی من	چو پست و قیامت اندر ختن
چه باکت و بی موهن از دور تو	بیت در دم چو مستور بود
کل آورده ای سوی بوستان	شوی چه فضل بیند بوستان
چه خرم با شیرینی اندوه پست	که بر شش می سخن آید در است

حکایت  
شیدم که هستی ز تاب سپید  
بقتدره سجده در دوی

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم



جانان این دروغ  
 سهروردان این دشمن  
 بنامه چو بود که از غم  
 در این عالم بخت  
 در این عالم بخت  
 در این عالم بخت  
 در این عالم بخت

همه وقت مردم ز دور زمان	بناید نه از کوشش آسمان
در ایام عدل زای شهر بار	نه از و شکایت کس از دور کار
بعد تو می بینم آرام خلق	سپید بخت تو می بینم آرام خلق
که تا به کف ماه خورشید	در بخت تو می بینم آرام خلق
حرکت از کوزه می انداخته	ز چشمه کاین بخت می انداخته
ترقی سرت و شاهان خدیش	سپید بخت تو می بینم آرام خلق
که باری اندک کنه و اندام	بنا بخت تو می بینم آرام خلق
ترقی و ما خایف از یکدیگر	که تو پرده پوشی پرده در
بر آرد و مردم ز دور زمان	ترقی و ما خایف از یکدیگر
بنادنا از بندگان گشتند	خداوند کاران هم گشتند
اگر جرم بخشی بقدر خود	نماند که کاری اندر و خود
کرم خشم گیری بقدار گناه	بدون خشم و در آرد و خود
در دم دین گیری بجا کرم	کرم بختی بر بخت کرم

درستایش اما یک ابو بکر بن سعد ز کجی گوید  
 هر طبع زین که خدایان بنود  
 سر و پادشاهان بنود

جانان این دروغ  
 سهروردان این دشمن  
 بنامه چو بود که از غم  
 در این عالم بخت  
 در این عالم بخت  
 در این عالم بخت  
 در این عالم بخت

بنامه چو بود که از غم  
 در این عالم بخت  
 در این عالم بخت  
 در این عالم بخت  
 در این عالم بخت  
 در این عالم بخت  
 در این عالم بخت

غم از که دشمن در کفایت	از اندیشه ز دل غبارت بسا
که ز خاطر پادشاهان غشی	ریش آن کنه خاطر عالی
دل کثورت جمع و معرکه	ز قوت پراکنده کاه دور باد
فتاد پرست و دین دار	بد اندیش اول چه بد پرست
در وقت بناید حق شاد باد	دل مبین و قیمت باد باد
چنان بخت بر تو خست کند	و که هر چه کرم خست کند
بخت بس از که در کمال	که تو حق خست بود بر زمین
زفت از جهان معده ز کفایت	که چون تو خفت نام بر دار کرد
عجب نیست انفرج اصل پاک	که جانش را روح است چش پاک
خدا ببران تربت نامدار	نقصت که ببران تربت بار
که از معده ز کجی مثل	کفایت و معده بر کجی باد

در ج اما یک ابو بکر بن سعد  
 اما یک حمزه شکر نیک بخت  
 جهان و جهان بخش دشمن ضمیر  
 به دین جوان و بد بهر سپهر  
 به دین بزرگ بهت بند  
 بیاز و دین و بدل بهر شکر

بنامه چو بود که از غم  
 در این عالم بخت  
 در این عالم بخت  
 در این عالم بخت  
 در این عالم بخت  
 در این عالم بخت  
 در این عالم بخت







کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است

چه که کار بر دور نه پند بی که فاخته مژده می کشد کن مکن خیر بر جاکم غم دور سر که با چشم اول برید	چه که کار بر دور نه پند بی که فاخته مژده می کشد کن مکن خیر بر جاکم غم دور سر که با چشم اول برید
چه خوش گفت باز کار کاه چه مردی که آید از ده زن شسته که باز کار کاه که آید از ده زن	چه خوش گفت باز کار کاه چه مردی که آید از ده زن شسته که باز کار کاه که آید از ده زن
که نام کوئی عالم بر نه که خفا طر آرد که در غیب که سنج جلاب نام کوئی که دشمنان بر دور بر پست	که نام کوئی عالم بر نه که خفا طر آرد که در غیب که سنج جلاب نام کوئی که دشمنان بر دور بر پست

کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است

کلامی

کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است

کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است

کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است

کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است

چه شرف طریق است که است در او نیز در سبب است خدا ترس است که است دو هم چش برید هم قسم	چه شرف طریق است که است در او نیز در سبب است خدا ترس است که است دو هم چش برید هم قسم
چه که کار بر دور نه پند بی که فاخته مژده می کشد کن مکن خیر بر جاکم غم دور سر که با چشم اول برید	چه که کار بر دور نه پند بی که فاخته مژده می کشد کن مکن خیر بر جاکم غم دور سر که با چشم اول برید
چه خوش گفت باز کار کاه چه مردی که آید از ده زن شسته که باز کار کاه که آید از ده زن	چه خوش گفت باز کار کاه چه مردی که آید از ده زن شسته که باز کار کاه که آید از ده زن
که نام کوئی عالم بر نه که خفا طر آرد که در غیب که سنج جلاب نام کوئی که دشمنان بر دور بر پست	که نام کوئی عالم بر نه که خفا طر آرد که در غیب که سنج جلاب نام کوئی که دشمنان بر دور بر پست

کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است

کلامی

کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است

کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است

کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است



بسیار از این که در این کتاب است  
 و در این کتاب است که در این کتاب است  
 و در این کتاب است که در این کتاب است  
 و در این کتاب است که در این کتاب است

عرب و به ترک یک نام	زهر جنس و نفس کیش علوم
جهان گشته دانش آموخته	سفر کرد و صحبت انداخته
به یک قوی چون شاد درخت	و لکن فرو مانده به یک سخت
دو صد رقه به لای هم دوخته	ز خرق خود در میان سوخته
بشده در آمد ز در یک ر	بر زک در آن فیه شمر بار
که طبع کونای ایش داشت	سر عجز پای در اویش داشت
بشسته خدنگه زان شاه	سرون بچکش از گرد راه
چه بر آستان ملک سر نهاد	ستایش گمان دست بر سر نهاد
شاه گفت از یک آدمی	چه بدست که نزدیک شاه می
چه دیدی درین گزاف خوش	بگوی کونایم مسکو سرشت
بخت ایچده اند روی زمین	که بخت جبران با دو دولت فرین
مگر همین خلق بر آید بس	که راضی نکرده و بهادر کس
ز ختم درین حکمت منرا	کزین سوی آند و به هم دلا
سخن گفت در آن کمر فشانده	بطنی که شاه استین بر فشانده
بسنده آمدش حسن گفتار مرد	بفرود خودش خنده در کام کرد

و در این کتاب است که در این کتاب است  
 و در این کتاب است که در این کتاب است  
 و در این کتاب است که در این کتاب است  
 و در این کتاب است که در این کتاب است

بسیار از این که در این کتاب است  
 و در این کتاب است که در این کتاب است  
 و در این کتاب است که در این کتاب است  
 و در این کتاب است که در این کتاب است

ملک را در خورشید صفت خدام	سیان که بسته بودی عدام
و و پاکیزه بگو چه جور و پری	بصورت چه ماه چنده اختری
چه دیدم که وصاف نفس نکست	بطنش هوا خور گشته داشت
در و هم از گردیل بشر	نه میله چه که نه چنان بشه
از آسایش که خبر داشتی	که در روی ایشان نظر داشتی
چه خودی که قدرت بماند چنده	دل ای خواجه بر ساد و رویان بشه
و خود بماند غرض بیان	حذر کن که در او بهیت زبان
وزیر اندامین شمر راه برد	سخت این حکایت بر شاه برد
که این نامه انهم چه خواند کیت	سخن چه بماند درین ملک کیت
سفر که در کان لا ابالی ترینه	که پروردگار ملک دولت ترینه
شاید چنین خبر و رو که بنا	که به نامی آورد در ایوان شاه
گوشت نه فراموش کنم	که چشم نیاید خاموش کنم
بپایند ز نتوان سخن گفت زود	لحظه ترا تا نبینم بنزد
ز فغان برانم که کوشش داشت	که غرضش مانده غرض داشت
سین این کفتم گزین مکر است ای	مقتل از مودوم چه خبر از مای

و در این کتاب است که در این کتاب است  
 و در این کتاب است که در این کتاب است  
 و در این کتاب است که در این کتاب است  
 و در این کتاب است که در این کتاب است



دو کس تا که با هم بود جان بخش  
چو خواهی که قدرت بماند بند  
چو دیده به دریا کردی و لیر  
حک را حکان بدی راست شد  
هم از حسن نه پیرای نام  
ترسین خرمند بنداشتم  
حکایت کنان که از دست  
چنین مرتفع پایه جای زینت  
چون بکس برودم لاجرم  
برآورده سر بر لبسار دان  
مرا چون بود و من از جرم پاک  
بخی طو رم هرگز این غن زرف  
شهادت گفت بچشم زلف  
چنین گفت با من وزیر کن  
بخت بدی بخت برب گفت

دو کس تا که با هم بود جان بخش  
چو خواهی که قدرت بماند بند  
چو دیده به دریا کردی و لیر  
حک را حکان بدی راست شد  
هم از حسن نه پیرای نام  
ترسین خرمند بنداشتم  
حکایت کنان که از دست  
چنین مرتفع پایه جای زینت  
چون بکس برودم لاجرم  
برآورده سر بر لبسار دان  
مرا چون بود و من از جرم پاک  
بخی طو رم هرگز این غن زرف  
شهادت گفت بچشم زلف  
چنین گفت با من وزیر کن  
بخت بدی بخت برب گفت

بخت بدی بخت برب گفت  
در این که هست اگر بشنوی  
نه بنی که در پیش باو سگناه  
مرا سگناه جوانی رفت  
زود به از ایشان خدام شک  
مرا همچین چهره کل فام بود  
دور شده درم و کفن داشت جدا  
کنونم که کن برفت سخن  
مرا هم چنان جسد شیر تک بود  
برفت ازین آن روزهای عزیز  
چه دوشور این ارمی برفت  
در ارکان دولت که او شاه  
کسی را نظر سوسا چه در دست  
سین از نه پستی کردی  
ز صاحب غرض که سخن شبنوی

بخت بدی بخت برب گفت  
در این که هست اگر بشنوی  
نه بنی که در پیش باو سگناه  
مرا سگناه جوانی رفت  
زود به از ایشان خدام شک  
مرا همچین چهره کل فام بود  
دور شده درم و کفن داشت جدا  
کنونم که کن برفت سخن  
مرا هم چنان جسد شیر تک بود  
برفت ازین آن روزهای عزیز  
چه دوشور این ارمی برفت  
در ارکان دولت که او شاه  
کسی را نظر سوسا چه در دست  
سین از نه پستی کردی  
ز صاحب غرض که سخن شبنوی

بخت بدی بخت برب گفت  
در این که هست اگر بشنوی  
نه بنی که در پیش باو سگناه  
مرا سگناه جوانی رفت  
زود به از ایشان خدام شک  
مرا همچین چهره کل فام بود  
دور شده درم و کفن داشت جدا  
کنونم که کن برفت سخن  
مرا هم چنان جسد شیر تک بود  
برفت ازین آن روزهای عزیز  
چه دوشور این ارمی برفت  
در ارکان دولت که او شاه  
کسی را نظر سوسا چه در دست  
سین از نه پستی کردی  
ز صاحب غرض که سخن شبنوی

بخت بدی بخت برب گفت  
در این که هست اگر بشنوی  
نه بنی که در پیش باو سگناه  
مرا سگناه جوانی رفت  
زود به از ایشان خدام شک  
مرا همچین چهره کل فام بود  
دور شده درم و کفن داشت جدا  
کنونم که کن برفت سخن  
مرا هم چنان جسد شیر تک بود  
برفت ازین آن روزهای عزیز  
چه دوشور این ارمی برفت  
در ارکان دولت که او شاه  
کسی را نظر سوسا چه در دست  
سین از نه پستی کردی  
ز صاحب غرض که سخن شبنوی

بخت بدی بخت برب گفت  
در این که هست اگر بشنوی  
نه بنی که در پیش باو سگناه  
مرا سگناه جوانی رفت  
زود به از ایشان خدام شک  
مرا همچین چهره کل فام بود  
دور شده درم و کفن داشت جدا  
کنونم که کن برفت سخن  
مرا هم چنان جسد شیر تک بود  
برفت ازین آن روزهای عزیز  
چه دوشور این ارمی برفت  
در ارکان دولت که او شاه  
کسی را نظر سوسا چه در دست  
سین از نه پستی کردی  
ز صاحب غرض که سخن شبنوی

بخت بدی بخت برب گفت  
در این که هست اگر بشنوی  
نه بنی که در پیش باو سگناه  
مرا سگناه جوانی رفت  
زود به از ایشان خدام شک  
مرا همچین چهره کل فام بود  
دور شده درم و کفن داشت جدا  
کنونم که کن برفت سخن  
مرا هم چنان جسد شیر تک بود  
برفت ازین آن روزهای عزیز  
چه دوشور این ارمی برفت  
در ارکان دولت که او شاه  
کسی را نظر سوسا چه در دست  
سین از نه پستی کردی  
ز صاحب غرض که سخن شبنوی

بخت بدی بخت برب گفت  
در این که هست اگر بشنوی  
نه بنی که در پیش باو سگناه  
مرا سگناه جوانی رفت  
زود به از ایشان خدام شک  
مرا همچین چهره کل فام بود  
دور شده درم و کفن داشت جدا  
کنونم که کن برفت سخن  
مرا هم چنان جسد شیر تک بود  
برفت ازین آن روزهای عزیز  
چه دوشور این ارمی برفت  
در ارکان دولت که او شاه  
کسی را نظر سوسا چه در دست  
سین از نه پستی کردی  
ز صاحب غرض که سخن شبنوی

بخت بدی بخت برب گفت  
در این که هست اگر بشنوی  
نه بنی که در پیش باو سگناه  
مرا سگناه جوانی رفت  
زود به از ایشان خدام شک  
مرا همچین چهره کل فام بود  
دور شده درم و کفن داشت جدا  
کنونم که کن برفت سخن  
مرا هم چنان جسد شیر تک بود  
برفت ازین آن روزهای عزیز  
چه دوشور این ارمی برفت  
در ارکان دولت که او شاه  
کسی را نظر سوسا چه در دست  
سین از نه پستی کردی  
ز صاحب غرض که سخن شبنوی



این کلام را در هر روز بخواند  
 که در هر روز از هر روز  
 که در هر روز از هر روز  
 که در هر روز از هر روز

که وی در حدی که در دست	رسد شکر بی که در
نظر کن در احوال زنده اینان	که ممکن بودی که در میان
چه باز از کان در و بارت بر	باش خجسته بودت بر
چندیش از آن طغی که بر	از آه دل در و منده شش
بسیارگی نام چای سال	که یک نام شش کند با مال
پسندیده خواب جاوید نام	نظر دل که در بر مال خام
باقی اگر سر بر پادشاه است	چه مال از عین ستاره است
بر و آن حق دست آورده سر	ز بهوی میکن شکم بر کوه

**در بیت رعیت فایده**

شده م که کفنه مان ای دادار	قب و داشتی هر دو رو
یا گفتش ای خردمند روز	ز تو چای چینی فانی به روز
بخت افتد سر ایشان است	ازین بگذری رست را پیش است
نه از بهر آن بیست نام هر حاج	که زین کتم بر خود بخت
مرا هم نه صد که از روی بخت	و لیکن خزانده بخت
خویش بر او پیش که بود	نه از بهر آن که ز بر

این کلام را در هر روز بخواند  
 که در هر روز از هر روز  
 که در هر روز از هر روز  
 که در هر روز از هر روز

این کلام را در هر روز بخواند  
 که در هر روز از هر روز  
 که در هر روز از هر روز  
 که در هر روز از هر روز

این کلام را در هر روز بخواند  
 که در هر روز از هر روز  
 که در هر روز از هر روز  
 که در هر روز از هر روز

این کلام را در هر روز بخواند  
 که در هر روز از هر روز  
 که در هر روز از هر روز  
 که در هر روز از هر روز

که در دهن است ای که در بخت	ز او درش به روزم به بخت
بخت که بی پاره رست کرد	یکدم و چو درش عدم چو شد
بخت ای خداوند بران نور	که چشم به از روی خرب تو دور
من آمدم که اسبان شهر دردم	بخت است در این سر غوار اندرم
ملک دال در فتنه آمد بجای	بخت به و گفت ای کرمیده رای
ز یادری که در رخ سرش	اگر نه زده آورده بودم پیش
کرم مرعی بخت به گفت	بخت ز منم نشاید نهفت
چنانست در جبری شر چو نیست	که هر کسری را به ای که نیست
نرا نم من ای نامور شش بر	که بسی برون آرم ز صد هزار
مرا که بانی بخت است رای	چونم که خوشیش ازای پای
چه در از ششیدین حکایت نمود	که زین بخت که پیش کرد
همی رفت بخت از خود خجل	باید زین بخت که بخت بد
دران ملک بخت که از غل غم بود	که نه پر شاه از شش که بود
که کاشتری نامه او خواه	بکیان بر و کلاست خواه
چنان شب که به خفت بخت	اگر در خواهی بر او هر دشت

این کلام را در هر روز بخواند  
 که در هر روز از هر روز  
 که در هر روز از هر روز  
 که در هر روز از هر روز

این کلام را در هر روز بخواند  
 که در هر روز از هر روز  
 که در هر روز از هر روز  
 که در هر روز از هر روز

این کلام را در هر روز بخواند  
 که در هر روز از هر روز  
 که در هر روز از هر روز  
 که در هر روز از هر روز







کلاه شادمانی که در روز شنبه  
 در روز شنبه که در روز شنبه  
 در روز شنبه که در روز شنبه  
 در روز شنبه که در روز شنبه

تخت کند عارف پاک زانو	بهر روز از جویین دست آرد
دران سرزگان سرکش بیابان	نیک سر زبان ستم کار برود
چهره ساعش نفس کو به بد	بجزاری گردانده شش و ده
که هر با تو را که در بستی	بهر چرخ که پیچیده بر تافتی
جهان سوز چرخ خیر کشت	رخش روی جهان رخسار
که روی بر خنده ازان ضم عار	بهر دانه نام پیش در دیار
بهر ضم جلا که کرد و دراز	بهر چرخ سرده از خنده باز
بهر پیراشخ آمدی کاه کاه	نزدی خدایت دردی لکاه
ملک نوی گفتش ای بخت	بخت ز ما در پیش روی بخت
مرا تو دانی سر دوستی است	ترا دشمنی بمن از بهر چیست
اگر قسم که سالار کشته بنم	بکوت ز در و پیش کمر بنم
که بخت خیم بر کسی	چنان باش بمن که با کسی
شینه این سخن چه بهوشیار	بر پشت کتای ملک موثر
وجودت پریشا خلق آرد	خدا هم پریشانی خلق آرد
ز بهر آنکه من دو ستم دشمنی	نه بخت اوست دوستار منی

حکایت نوحیت زبانه  
 حکایت نوحیت زبانه

کلاه شادمانی که در روز شنبه  
 در روز شنبه که در روز شنبه  
 در روز شنبه که در روز شنبه  
 در روز شنبه که در روز شنبه



کلاه شادمانی که در روز شنبه  
 در روز شنبه که در روز شنبه  
 در روز شنبه که در روز شنبه  
 در روز شنبه که در روز شنبه

نخل کن ای ناتوان از قوی	که روزی تو نه ترا روی شوی
بهت برادر شیرازه شور	که بازوی الفت به از دست اورد
لب خشت معصوم که خوش بخت	که نه از ان عالم بخوابد
بیانک من خواجه پدا کشت	چه دانه شب پاسبان چون کشت
خرد کار دانی غم پر خویش	نزد و دوش بر عرش ایش
اگر قسم که افتاد کان نیستی	چه افتاد چنی چرا ایشی
برایت بگویم یکسر که نش	اگرستی بود زین سخن که نش

**حکایت**

چنان قضا شده اندر عشق	که بهر آن فریادش کرده عشق
چنان آسمان بر زمین شب بخیل	که بزرگوارند زرع سخیل
بهر شب سر چشمه قدیم	نماند آب جز آب چشم یتم
بجز دره بجز آه بجز زنی	اگر برستی و دوی از روزنی
چه در پیش پرک و بهر دست	قوی بازوان است در ماده سخت
نه در باغ سبز نه در کوچه	خج پرستان خورد و مردم خج
در آن حال پیش آمد دوستی	که نه دانه بر استخوان پرستی

کلاه شادمانی که در روز شنبه  
 در روز شنبه که در روز شنبه  
 در روز شنبه که در روز شنبه  
 در روز شنبه که در روز شنبه



این بیت را در خفا بر سر  
 پندار و پنداری  
 که در این دنیا  
 از این دنیا  
 از این دنیا  
 از این دنیا

بجز شک و دل ناکند صد و شک	بر چندگان بر شکم بسته شک
تراکز خرد آن لغو چون میخورد	که چند که در پیش خون میخورد
مکون دلت است رنجور و در	که می چند از غم رنجور و در
شک دل چه باران منزل رسد	سجده اگر کاروان از رسد
دل پوشان شود با کفش	چه چند در کل غر خا کفش
اگر در ساری سعادت گشت	رنگ رعدیش پندی بس است
بخت بسته است اگر بشتری	که کار کار می من ندروی

**حکایت در عدل و قلم و قضا و قضا**

خبر داری از خردان جسم	که کوه بریز درستان ستم
نه آن ملک و شاهی خانه	نه آن غم بر درستان خانه
خدا چن که در دست قلم رفت	جهان مانده او با صفا لم رفت
حکمت روز محشر و او که	که در سار عرش دار و ستر
بقومی که با پسند و خدای	و در خردی عدل ملک داری
چه خواهد که و بران کند عالمی	نه ملک در چرخه عالمی
سکانه از و یک مردان حد	که ششم خدایت پدا و کر

این بیت را در خفا بر سر  
 پندار و پنداری  
 که در این دنیا  
 از این دنیا  
 از این دنیا  
 از این دنیا

این بیت را در خفا بر سر  
 پندار و پنداری  
 که در این دنیا  
 از این دنیا  
 از این دنیا  
 از این دنیا

مهرش ان ملک بر دوشاه	که چند بر دوشاه و سپاه
بکرم نظر در به افتاد خویش	گرفته بر یک یک راه پیش
یک عدل نام منبک بر دوش	یک غم نام مال کلاه آور
یک علف سرت خویش کرد	درم و دینار در پیش کرد
بنا کرد و نان و دوشگر دخت	شب ز بهر در پیش خانه دخت
خویش بخاک کرد و پر کجش	چنان که خلاق به کف هم پیش
بر دوش می پاشد شادی و غم	چه شیر از دوش بر نظر سعد
خدیو بر دوشه نسج نه و	که شاخ امیدش بر دوشه باد
حکایت شتر که در کجی	پسندیده چو دوشه خدی
عالم به کداری خاص عام	شاکری حق خداوان شام
دران ملک قارون فرستی میر	که شد و او که بر دوشه میر
نیاید در ایام او پردی	نخیم که خاری که برک کلا
سراشته بناید ملک از سران	نهاده سر بر خش مردان
اگر خست کا فزون کند بخت	نیفرد و در دوشه و خراج
طبع کرد و مال بازار کان	با رنجت بر جان بچار کان

این بیت را در خفا بر سر  
 پندار و پنداری  
 که در این دنیا  
 از این دنیا  
 از این دنیا  
 از این دنیا



که در روز دوازدهم در این شهر  
بهشت نوروزیان در این شهر  
کسی از اینک که در روز دوازدهم  
از دوزخ به عالم برآید

[illegible]



[illegible]



چون درویشی  
بجز ناب کورانی  
مکمل است در تحقیق و تامل  
بجای دعا کرد بر کاغذ  
که در یادش می آید  
بزرگواران خود بدیدی از  
که در آن کتب و محال نیست  
که در آن از خود و آن  
و عفو و در آن سخن کم

کتابخانه

<p>چو در صفای مایمون رسیده          بر چو آفتابی بین بختی          بخون عزیزان خود بر در چرخ          بی روی زاهد پیش خضاب          شب خلوت آن لب حور زاده</p>	<p>یک ماه بگل کبریا رسیده          معیت خود منه یاری کنی          سر افشته کرده عتاب رنگ          چه خوش ترخ بود بر آفتاب          لوزن و ران خوش مایمون نداد</p>
--	---

[illegible]



این کلام در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند  
 که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند  
 که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند

که بر زبانش صحیح رفته بود	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
به ندان فرستادش از بکاه	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
که بیدان یکانش از رخت	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
رسانیدن هر حق عاقبت	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
همان دم که در خفا این رفت	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
بخت بد که علق پیرو بود	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
غلامی بد و بیش از این دم	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
که دنیا بهین ساعتی پیش رفت	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
نه که دستگیری کنی خرم	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
نه که در آن کج	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
برود و در آن در رسم	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
نه دل برین دولت بخ دوز	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
نه پیش از تو پیش از تو خنده	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
چنان زی که در کربت نمیدانند	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
بناید بر رسم به این نهاد	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند

این کلام در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند  
 که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند  
 که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند

این کلام در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند  
 که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند  
 که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند

چو بروی که پاهایم درین کل	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
که روزگاری میسرمان می	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
شدیم که روزی که بخت	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
و نان چنان بخت داشت	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
بجای که در شش عقد کجاست	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
که این است حال من بر کل	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
غم که در شش از کاران دارد	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
همان که کین جانم شست	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
که ای نفس برای نه پر شش	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
که بر بند و بار بر سر بود	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
در آن دم که عاشق در کون	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
غم و شادمانی مانند ایک	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
که پای دار و نه در نیم خفت	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
که کینه بر کل جا و چشم	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند
خداوند دولت غم این خرد	که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند

این کلام در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند  
 که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند  
 که در روز شنبه از ده تا دوازده بار بخواند



در دفع  
بیان در وجود کونیه است  
که در هر دو عالم یک نام دارد  
شود و است کونیه شش در  
یک نام به نیست شش در  
شود و است و یک در  
اگر در شش به نیست  
شش به نیست

کلامی از حضرت علی (ع)  
 در بیان فضیلت و عبادت  
 حضرت زینب (س)  
 و در بیان فضیلت و عبادت  
 حضرت فاطمه (س)  
 و در بیان فضیلت و عبادت  
 حضرت زهرا (س)  
 و در بیان فضیلت و عبادت  
 حضرت سیمین (س)  
 و در بیان فضیلت و عبادت  
 حضرت زینب (س)  
 و در بیان فضیلت و عبادت  
 حضرت فاطمه (س)  
 و در بیان فضیلت و عبادت  
 حضرت زهرا (س)  
 و در بیان فضیلت و عبادت  
 حضرت سیمین (س)

بایده خان جنگ راسخ  
کو شین جان آورد باغین  
خدا کار مردان کارگزار  
بزرگ سوارین رزگار  
شیر کبود

در دفع دشمنان

چهارمین فصل در بیان  
که چنانچه در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب

چهارم بکار برداشتی  
که مگر نمرایان سقراط  
دل سرودیدان غدا بگری  
چرا دلاری از دشمن فتنه بگفت  
اگر کشی این بنده خویش را  
کسی بنده باز او دوست گیر  
اگر سر نهد بر خضت دردی  
اگر خضیه دل در پست آوری  
اگر خویش دشمن شود دوست  
که کرد و در دشمن گین تو دشمن

نیکو که در پیشش یاز

از این بخت بگذر  
چون بدی که از آن بگذری  
و غم خویش را در آن خود  
داده باشی و زاری  
نکنی و گریه کنی  
و زاری کنی

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
الذين هم  
البرهان  
الغياث  
المنير  
الهدى  
الرشيد  
الذي  
هو  
البرهان  
الغياث  
المنير  
الهدى  
الرشيد



کتاب فیضی یعنی در بیان  
 کرامت و معجزات ائمه  
 علیهم السلام و در بیان  
 احوال و اسرار ایشان  
 و در بیان صفات و  
 کمالات و جلال و  
 ابرار و در بیان  
 احوال و اسرار ایشان  
 و در بیان صفات و  
 کمالات و جلال و  
 ابرار و در بیان  
 احوال و اسرار ایشان

سکندر که با شرفان حرب شد	در چشمه که بند و غروب داشت
چه بین برانسان خوب شد	چپ آوزنه بگنجد و بر است شد
اگر جز تو داند که مای دوست	بران عقل و دانش بیاور است
کرم کن بر چرخش جلف آوری	که عالم بزرگین آوری
چه کاری برآمد بخت خدای	چه حاجت بندی و در کشتی
و عی صیقل امید دور	چه بازوی مردان بر آید بکار
سخرای که باشد دلت در دین	دل در دستان بر آید ز بند
مردان به حاجت به آید دین	اگر بر خیزد دل ز در پیش رود

**باب دوم در احسان وجود**

اگر گشته ای بسنی کرای	که معنی غایت بصورت بجای
که دانش جز و نفوی بود	بصورت دانش چه معنی بود
کسی جنبه اسوده و زبر کل	که جنبه از مردم آمده دل
غم خویش و زخم کار که خویش	برده ببرد و زور و حرص خویش
روز و وقت کنون چه کان است	که بعبودت تو هر روز و کان است
سخرای که پاشی بر آنکه دل	پراکنده کار از خال و حلال

در بیان صفات و کمالات و جلال و ابرار و در بیان احوال و اسرار ایشان و در بیان صفات و کمالات و جلال و ابرار و در بیان احوال و اسرار ایشان

کتاب فیضی یعنی در بیان  
 کرامت و معجزات ائمه  
 علیهم السلام و در بیان  
 احوال و اسرار ایشان  
 و در بیان صفات و  
 کمالات و جلال و  
 ابرار و در بیان  
 احوال و اسرار ایشان  
 و در بیان صفات و  
 کمالات و جلال و  
 ابرار و در بیان  
 احوال و اسرار ایشان

خداوند چه بودش فرومایه بخت	بود تا ز بلای رخ مرگ داشت
چه چندی می سرانگند پیش	در بر لبه بر روی زنده خویش
بنیم از کبر که زارش خود	اگر خشم کبر و که بارش بود
اگر که بیکدوشش عظیم	بر زو می چون کبریه بنیم
بر وقت کمن بشن از دین پاک	شفت بفتاشن چه خاک
اگر سایه خود رفت از سرش	تو در سایه خویش بر داشت
من آنکه سر تا جرد داشتم	که سر در کمر پر داشتم
اگر بود و جودم تنه می کس	پریشان گشته خاطر خد کس
کزن دشمنان که بر خدم آید	بناشد کس از دوستان و کس
مرا باشد از دور و صفای خبر	که در خطا از پرستم چو

**حکایت**

چنین گفت آن پرفرخ زاده	که بودش سخای ویرین باد
یک خاوری می بخت	بجز آب اندر برش و صد جند
میگفت در روزهای جمعه	که از آن خاوری برین چه کجا مید
چه انعام کردی شوخ و پست	که من سرورم و بکران زیر دست

در بیان صفات و کمالات و جلال و ابرار و در بیان احوال و اسرار ایشان و در بیان صفات و کمالات و جلال و ابرار و در بیان احوال و اسرار ایشان



درین روزها می باید  
 شنبه هم که بخت جان باشد  
 جز در وقت نهار و شب  
 چنانچه در دنیا زنده باشد  
 درین روزها می باید  
 شنبه هم که بخت جان باشد  
 جز در وقت نهار و شب  
 چنانچه در دنیا زنده باشد

چو بسم الله آغاز کرده جمع چنین گفت کای سپهرینه روز نه شرط است و نه روزهی فردی بخت کفر هم موعبتی بدست بهشت پیغمبریک فال بخواری برآمدش چه بکافور بیامد زرق زرد او جبریل منش داده صد سال زوی جهان که او برادرش است بگو	بنامه ز برش صبحی بسع چه بران نمی چنت صد کوز که نام خداوند روزی بری که نشیندم از سر آذر پست که کبر است پر بنده حال که مگر بودیش با کان پدید بهت دامت گمان کای غیله ترافقت آمد او یک زمان نو در پس چرا میری دست چو
---	--

**در حکایت با مردم نیک**  
 که بر سر بنده حسن مزین  
 زین میکند مر و غیر خزان  
 با حقیقت به شرح غنی و ده  
 و لکن در بستان که صاحب ده  
 که این رزق رشید است آن کج  
 که علم و ادب پیغمبر و شهبان  
 که اهل خود دین به دنیا و ده  
 زار زان فروشان بر غبت خود

**در حکایت عابدی شیخ حقیق**  
 که در این روزها می باید  
 شنبه هم که بخت جان باشد  
 جز در وقت نهار و شب  
 چنانچه در دنیا زنده باشد

درین روزها می باید  
 شنبه هم که بخت جان باشد  
 جز در وقت نهار و شب  
 چنانچه در دنیا زنده باشد  
 درین روزها می باید  
 شنبه هم که بخت جان باشد  
 جز در وقت نهار و شب  
 چنانچه در دنیا زنده باشد

درین روزها می باید  
 شنبه هم که بخت جان باشد  
 جز در وقت نهار و شب  
 چنانچه در دنیا زنده باشد  
 درین روزها می باید  
 شنبه هم که بخت جان باشد  
 جز در وقت نهار و شب  
 چنانچه در دنیا زنده باشد

اگر دلت بود بچند ششم اگر شرح چشمتی سلاوس کرد که خود را که داشتند آردی بهمان به از او هم بخشند خنک آنگه در صحبت عاقلان که عقل را است به هر گوش که غلبه برین شیوه در عقل	ز خلق آرد و بش که داشتند و لیکن که پنداری بنویسند ز دست چنان که بری یاد کوی که این کتب خیر است آن غرض بیاموزد و اخلاق صاحبان بهرت گنی پند ممدی بگوش نه در لطف چشم ناکوش و خل
--	--

**در حکایت پند پیغمبر و پیغمبر**  
 که در این روزها می باید  
 شنبه هم که بخت جان باشد  
 جز در وقت نهار و شب  
 چنانچه در دنیا زنده باشد  
 که این رزق رشید است آن کج  
 که علم و ادب پیغمبر و شهبان  
 که اهل خود دین به دنیا و ده  
 زار زان فروشان بر غبت خود

**در حکایت عابدی شیخ حقیق**  
 که در این روزها می باید  
 شنبه هم که بخت جان باشد  
 جز در وقت نهار و شب  
 چنانچه در دنیا زنده باشد

درین روزها می باید  
 شنبه هم که بخت جان باشد  
 جز در وقت نهار و شب  
 چنانچه در دنیا زنده باشد  
 درین روزها می باید  
 شنبه هم که بخت جان باشد  
 جز در وقت نهار و شب  
 چنانچه در دنیا زنده باشد

درین روزها می باید  
 شنبه هم که بخت جان باشد  
 جز در وقت نهار و شب  
 چنانچه در دنیا زنده باشد  
 درین روزها می باید  
 شنبه هم که بخت جان باشد  
 جز در وقت نهار و شب  
 چنانچه در دنیا زنده باشد

درین روزها می باید  
 شنبه هم که بخت جان باشد  
 جز در وقت نهار و شب  
 چنانچه در دنیا زنده باشد  
 درین روزها می باید  
 شنبه هم که بخت جان باشد  
 جز در وقت نهار و شب  
 چنانچه در دنیا زنده باشد



در این کتب کلامی از کتب معتبره  
 و در این کتب کلامی از کتب معتبره  
 و در این کتب کلامی از کتب معتبره

بر سر برکتی چشم و بر سینه	بر سر برکتی چشم و بر سینه
که هر چه دوری بخت بر خیزد	که هر چه دوری بخت بر خیزد
که باین بسی زهر کزونی	که باین بسی زهر کزونی
پراکنده و گشت از آن عجبی	پراکنده و گشت از آن عجبی
سر و دست گاهی که بر این است	سر و دست گاهی که بر این است
نه ایشان که در دستند	نه ایشان که در دستند
بر سر نهفتاده مال پدر	بر سر نهفتاده مال پدر
همان به که امروز مردم خورند	همان به که امروز مردم خورند
خود پرورش بخشی و چنان	خود پرورش بخشی و چنان
بر نه از جهان با تو همی بای	بر نه از جهان با تو همی بای
ز وقت از کسی را بکار	ز وقت از کسی را بکار
برین توانی که عقی خری	برین توانی که عقی خری

حکایت  
 بر آید وقتی زنا پیش رفتی  
 بیا زار کندم خودشان کرای

که در این جزو نیست کندم کرای  
 که در این جزو نیست کندم کرای

حکایت  
 که در این جزو نیست کندم کرای

در این کتب کلامی از کتب معتبره  
 و در این کتب کلامی از کتب معتبره  
 و در این کتب کلامی از کتب معتبره

حکایت  
 که در این جزو نیست کندم کرای

حکایت  
 که در این جزو نیست کندم کرای

در این کتب کلامی از کتب معتبره  
 و در این کتب کلامی از کتب معتبره  
 و در این کتب کلامی از کتب معتبره

یک ناف از پیش آوردند	یک ناف از پیش آوردند
چند آمد اگر عاقلی کرده	چند آمد اگر عاقلی کرده
بخت از آنکه در آن	بخت از آنکه در آن
بر سر نهفتاده مال پدر	بر سر نهفتاده مال پدر
همان به که امروز مردم خورند	همان به که امروز مردم خورند
خود پرورش بخشی و چنان	خود پرورش بخشی و چنان
بر نه از جهان با تو همی بای	بر نه از جهان با تو همی بای
ز وقت از کسی را بکار	ز وقت از کسی را بکار
برین توانی که عقی خری	برین توانی که عقی خری

حکایت  
 بر آید وقتی زنا پیش رفتی  
 بیا زار کندم خودشان کرای

که در این جزو نیست کندم کرای  
 که در این جزو نیست کندم کرای

حکایت  
 که در این جزو نیست کندم کرای

در این کتب کلامی از کتب معتبره  
 و در این کتب کلامی از کتب معتبره  
 و در این کتب کلامی از کتب معتبره

حکایت  
 که در این جزو نیست کندم کرای

حکایت  
 که در این جزو نیست کندم کرای



در کمال شرف و کرامت  
ازین نامی عظیم  
بنده چرخ میگردان  
چرخ ازین نامی عظیم  
چرخ ازین نامی عظیم  
چرخ ازین نامی عظیم

زمانه نیاسد و شب سخت	برو پار سواد که در کف
نه پند و رست مال مردم خردی	چه پیش آمدت تا بزمه ان می
جفت می جیس برک نفس	نمزد و مکت کرمی مال کس
یک بندیم سگه آورد پیش	خداش خیم بگرند خویش
نیامد نیز و یک را بیم پسند	من آسوده و دیگری پای بند
برو و خرد یک نامی برود	زهی زنده کلاه که پیش برود
نمی زنده و دل خفته در زنگ	بر از عالمی زنده و مرد و دل
دل زنده هرگز کرد و دلاک	ن مرد و دل که میر و دلاک

در معنی جهان فانی

یک در میان کاتش نهفت	بدون ازین حق چنانست نهفت
کله و کردان پسندید کیش	چه جیل اندران بت پند خویش
نجدت میان بت بزرگان	نک و نواز و می آب و
خبر و دینفر از حال مرد	که در درون ان او عفو کرد
الای جفا کارانه بشن	و فاش کبر و کم پیش کن
کسی یکا یکولا کم نود	که کم شود خبر یک مرد

در کمال شرف و کرامت  
ازین نامی عظیم  
بنده چرخ میگردان  
چرخ ازین نامی عظیم  
چرخ ازین نامی عظیم  
چرخ ازین نامی عظیم

در کمال شرف و کرامت  
ازین نامی عظیم  
بنده چرخ میگردان  
چرخ ازین نامی عظیم  
چرخ ازین نامی عظیم  
چرخ ازین نامی عظیم

در کمال شرف و کرامت  
ازین نامی عظیم  
بنده چرخ میگردان  
چرخ ازین نامی عظیم  
چرخ ازین نامی عظیم  
چرخ ازین نامی عظیم

نه وینار و او شش بر دل	بر او نه وینار و او شش بر دل
دل سبب ازین و او شش بر دل	سر از غم بر او و او شش بر دل
فرمانش بر او شش بر دل	بلوی تر سده و غمی خوات
بفرمود که نه نظر تا غم	برانه شش بخاری ازین غم
بنا کردن شکر پروردگار	شیدم که گشت از روز کار
بزرگش سر و دینار نهفت	عطا و غم در سبب می نهاد
مشاورت بر نهفت شش بر دل	نه پادشش را کار و نه پادشش
قائم شش خنجر بر او شش بر دل	شعبه صفت کینه و دلت پاک
سرپای حاشی که گشت	برین و جفا که بر گشت
فناش بدت کرمی فدا	ترا کرد دل و دست روشن نهاد
بد و از او شش نهفت حال	چنان شد و بودی که می گشت
شاکه که پیر و شش نهفت	ز غمی کشیدن قد جفا شست
بفرمود صاحب نظر بند	که خوشش و کن مرد خویش را
چه نزد یک بر او شش نهفت	بر او و با خویشین نهفت
شکست دل آید بر خواجه باز	عیان کرد و شش بر او شش

در کمال شرف و کرامت  
ازین نامی عظیم  
بنده چرخ میگردان  
چرخ ازین نامی عظیم  
چرخ ازین نامی عظیم  
چرخ ازین نامی عظیم

در کمال شرف و کرامت  
ازین نامی عظیم  
بنده چرخ میگردان  
چرخ ازین نامی عظیم  
چرخ ازین نامی عظیم  
چرخ ازین نامی عظیم



[illegible]

کفن بد که بدینی از یارینک  
 چه دیر است از کبری ملک  
 و که خواجه و نشان بگرفت  
 نروید و تقم بری یارینک  
 نخواهد که بپند تر آب رنگ  
 بسی برینا بد و نند و دست

در صد کردن دلها با حسن فرمای

بر در یکایشم آمد جان  
 بد و کفرم این ریمان است بند  
 بسک طلاق در نجر از باز کرد  
 بره همچنان در پیش میاید  
 چه باز آمد از پیش شادی بجای  
 نه این ریمان سپرد پیش  
 باز از در کش کن ای ملک  
 روان مرو کند است و نه این  
 بیک در پیش گوشتی و دل  
 که می آید از جیب گوشتی  
 جیب است پریدن آغاز کرد  
 که در خور و در گوش  
 مراد بگفت و بگفت و نه رای  
 که جان کند است در گوش  
 که یک پاس از چنان خور  
 که عالم زبان بر پیش از او

حکایت

کجا رویی دیدی دست پی  
فرمانده در صحن صف خدای

که چون زنده کاغذ بسر مهر  
برین دست پادشاهی میخیزد

چونچه بود بر سر زاری پستان  
بوی خنجر بر آن کشتن کن  
بجز آنکه ز نار زاری خوش  
کویست بود در زاری خوش  
چو مردان کسب خنجر پستان  
مقتضی نور دستان پستان

بکلی برادر در دست  
خفت آنچه در دست خفت  
چو گفت صفت پیران پست  
بندان حسرت عید دست  
کوی بیدار و بیدار  
هر چه پیشتر نمی پست  
من آن بوق در دل دست  
روی شمارش که بکست  
ایاران بیدار

برود است که ای نصیب بر پستان  
خدا باران بند بخشش است

نه خود را باینکه که دستم بگیر  
که خلق از وجودش از آنکس نیست

در حکایت عالم و نایب

نشنیدم در ایام حاتم که بود  
 صبا سرخی رخدنگ او منی  
 بک زلاله میرنجبت برکوه داشت  
 یکایک رخسار نامور نازد  
 ز اوصاف حاتم بهر زوایم  
 که معنی او در کرم حرمت  
 بیابان نرودی چو شستی آب  
 پیوسته روان چنین گفت شاه  
 من از حاتم آن بشاری نرژاد  
 بدانم که در وی سکه معنی است  
 رسول خردمند عالم بطی  
 بیزنگه حاتم آمد فرو

در طلب عالم و پادشاه پند

چون گفتی که در این عالم  
که در هر نفس از تو می آید  
ز نام او کی دلت ببرد  
خداوند زانوی تو را بداند

در کتاب عام و پادشاهی



بیاورد که چون عیسی را دید  
 ایستاد و بپوشید و بپوشید  
 که در میان او ایستاد  
 و بپوشید و بپوشید  
 که در میان او ایستاد  
 و بپوشید و بپوشید

کسی نام حاتم بزدی برش	که سودا ز رفتی از دور برش
که چند از مقالات آن بدست	که نه ملک دار و نه فرمان بکنج
شیدم که جیشی و کانه داشت	چه جفت آوردان بزم صغی بگفت
و زک حاتم کسی باز کرد	و اگر کشنا گفتن آقا کرد
صد مر در بر سر کینه داشت	بکار بگون خود و نش بر داشت
که نامت حاتم در اقامت من	بر یکا نخواهد شدن نام من
باجوی راه بنی علی گرفت	بگشتن جوان مرد و پاد گرفت
جوانه بر پیش از آمدش	که زوی اسی از آناه شش
مکروه دانا و شیرین زبان	بر خویش خندان بشش همان
که کم کرد و غم خورد و پریشانی	بر اندیش دل بر یکا رفت
به او دشمنی بر سر پستی	که ز دلک با چند روزی پستی
بگفت بنام شد آنچه میفهم	که در پیش از ام صغی صغی
بگفت از صغی بای خدایان	چه دران کیدل بگویم بجان
بن گفت ای جوانمرد و کوشش	که در نام جوان مرد در پردا پیش
درین ارم حاتم شناسی که	که ز خنده و بابت بگو میر

چون مردی از خفت نبود  
 که در میان او ایستاد  
 و بپوشید و بپوشید  
 که در میان او ایستاد  
 و بپوشید و بپوشید

چون مردی از خفت نبود  
 که در میان او ایستاد  
 و بپوشید و بپوشید  
 که در میان او ایستاد  
 و بپوشید و بپوشید

در آید و می خاتم و پادشاه  
 که در میان او ایستاد  
 و بپوشید و بپوشید  
 که در میان او ایستاد  
 و بپوشید و بپوشید

مرا به بخش او با کرد پست	بیشتر جان صغی بگفت
بگفت آنچه دید از کجایی	شده تا گفت بر او علی
درست سواد را و چند بزم	که ختم است بر نام حاتم کام

و حکایت و شرح حاتم علی در عهد حضرت رسول الله

شیدم که علی در زمان رسول	مکروه غمخور و بجان قبول
فرستاد و فکر بیشتر نظیر	گفته از ایشان کردی آید
بفرمود و گفتن بشیر کین	که ناپاک بود و ناپاک دین
تا گفت من دختر حاتم	بخواهید ازین نامور حاتم
که کم کن بجای من محترم	که مر لای من بود و پس کام
بفرمان سپهر پاک رای	که نماند و بپوشش دست پای
در آن قوم با نماند و مرغ	که نماند و سیلاب خون پر مرغ
بر زاری بشیرین گفتن	مرا نیز با جود کردن خون
مردت نه فهمید و نماند	بر تنها و بار نام نماند
می گفت که بدین بر جوان علی	بسیار رسول آید آورداری
بر بخشید و بگویم دیگر	که بهر که مکروه و صغی

چون مردی از خفت نبود  
 که در میان او ایستاد  
 و بپوشید و بپوشید  
 که در میان او ایستاد  
 و بپوشید و بپوشید

چون مردی از خفت نبود  
 که در میان او ایستاد  
 و بپوشید و بپوشید  
 که در میان او ایستاد  
 و بپوشید و بپوشید



تکلیف

در حکایت دوستی و پادشاه و فرمای

یک را خری در کس قناره بود	رشد و دشمن خون در دل افتاد بود
بیابان بادران سر ملایم	فرشته خلعت در آفاق بزم
مهرش درین غصه تابا بود	مستطفت نفرین و ششام داد
نه دشمن برت از زبانش بود	نه سلطان که این بوم بر زبان او
قضا را خداوندان چنین نیست	در آنحال مگر برود در گذشت
شیدان تنهای دور از صواب	ز صبر شنیدن روی جواب
بچشم سیاست درو بگرفت	که سودای این برین از بهرست
یا گفت شاه پیشش بزن	ز روی زمین چرخش بکن
لکه که در سلطان علامه	حدوش را جادو به خود و صبر
بخت در بر حال سلیمان مرد	خو خور چشم تنهای سرور
درش را لب قیاسین	چه بگو بود و در وقت کین
یا گفتش ای پیر با خدایش	عجب رستی از قتل گفتارش
اگر من نبایدم از در و خوشش	دی انعام فرمود و خود خوشش
بر برادر بی سبب باشد جزا	اگر مردی چنین ایام را

تکلیف

حکایت

ز فحش و کلمات زود و در فحش  
شبی که فدا و در فحش

چشم که در تنه زنی  
دری هم را به زنی  
نقد چو بکلیا به اف

بیار  
شبه با که بکلام و فحش  
در تنه زنی  
چو آید بر مردم کلام دران  
شبه با که بکلام و فحش  
در تنه زنی  
چو آید بر مردم کلام دران

از آن حال که در تنه زنی  
که بکلام و فحش

نزدای که در تنه زنی  
نزدای که در تنه زنی  
نزدای که در تنه زنی

چو دلا که هر که است ملک	چو دلا که هر که است ملک
که لک از میانش نباشد باز	که لک از میانش نباشد باز
همان جوی تاریک لعل است ملک	همان جوی تاریک لعل است ملک
که هستی بر دخت صاحب دلا	که هستی بر دخت صاحب دلا
نه چنی که چون بار دشمن گشت	نه چنی که چون بار دشمن گشت
که خون در قناره باشد باز	که خون در قناره باشد باز
مرا عات صد کن برانی کی	مرا عات صد کن برانی کی
چه دلا که صاحب دلاست خود است	چه دلا که صاحب دلاست خود است
که در دلاست بروی ایشان خور	که در دلاست بروی ایشان خور
که آید در خنده دامن گشتان	که آید در خنده دامن گشتان
لکه دلا در دلا خاندان دست	لکه دلا در دلا خاندان دست
بندیت کرد و چه کرد و بند	بندیت کرد و چه کرد و بند
که تار و پود رست چانه غریف	که تار و پود رست چانه غریف

در حکایت چرخش و فرزند لایالی

یک از مهر خج که درون نه است	رزش برود و بیاری خردون خج
-----------------------------	---------------------------

نزدای که در تنه زنی  
نزدای که در تنه زنی  
نزدای که در تنه زنی



[illegible]



[illegible]

کما یأمر به الله المذنبون  
 الذین یؤمنون بآیات الله  
 ویرسلون  
 الذین یتقون  
 الذین یؤمنون بآیات الله  
 ویرسلون  
 الذین یتقون

[illegible]

در عشق مجاز فانی

لا دم در بر دل را دم جوی  
 عشق همچون خوی ز آب گل  
 پدید آید شفته بر خط و خال  
 بیدارش چنان سرخی در قدم  
 در چشمش دنیا پدید آید  
 رنگت بر دنیا نقش  
 در آب چشمش اندرین منقشست  
 نیش از آنس که رسوا شوی

ب از دنیا حکم بر طرف جوی  
 ریا چه می آید شش تنم دل  
 بخواب اندر شش پای بند خال  
 که چنی جان با وجودش صم  
 رز در خاک یکسان نماید برت  
 که با او غمزد که جای کس  
 و اگر چشم بر هم نمی در آید  
 نه قوت که یکدم مشکپاشی

این از زبان کمالی است  
 نوید از قلوب و دوزخ  
 که روی غل از غزلت  
 نه قوی غلامان  
 بیک نه روی  
 بیک نه روی

این از زبان کمالی است  
 نوید از قلوب و دوزخ  
 که روی غل از غزلت  
 نه قوی غلامان  
 بیک نه روی  
 بیک نه روی



کدامی که در این صورت نیست  
چون که در این صورت نیست  
چون که در این صورت نیست  
چون که در این صورت نیست

چنان که بر حسن صورت نگار	که با حسن صورت خندان کار
نه او صاحب دلان است	و اگر اوست و پاستر اوست
می صاف و صفت کی ترشنگ	که دینی و عقی فراموش کرد

**در حکایت محبت صادق صابیه**

شندیم که دینی که از راه	نظر داشت به او شده زاده
همه رفت می بخت سودی غم	خیالش ز برود و ندان کجیم
زمید اشش و از بندوی چیل	همه وقت بهوی اشش بهیل
اشش خن شتر از در دل نماد	و با پیشش که بر در کل نماد
و چنان خبر یافته اشش از او	م که با رفته اشش بجا مکود
و می رفت به او اشش می دوست	نه مشروط است فایدان دوست
من ایک دم درستی میز نم	اگر دوست دارد و اگر دشمنم
ز من صبر با او نفع مدار	که با او هم ممکن نه دور قرار
نه نیروی صبر و نه جدی سینه	نه امکان بر جان نپای گریز
لحم زین در بار که سر سباب	و اگر سر چه میخند و غناب
نه بر و نه جان او و دینی	نه او زنده و نه کج از یک اوست

کدامی که در این صورت نیست  
چون که در این صورت نیست  
چون که در این صورت نیست  
چون که در این صورت نیست

شندیم که در این صورت نیست

کدامی که در این صورت نیست  
چون که در این صورت نیست  
چون که در این صورت نیست  
چون که در این صورت نیست

شندیم که در این صورت نیست	برض اندر آید بری بسکری
ز دلهای شورید بهر پیشش	گرفت اشش شمع در دوشش
پراکنده خا حشره و خشمناک	یا کفشش از دوستان جدا کرد
اگر عاشقی تو خود و هم من	که شربت آب را با خوشبین
ز اشش ای یار و من خیرت	مرا خود به یکبار غمین بخت

**در معنی اشتیاق محبت از بجه عالم بریدن و محبوب رسیدن توفیر**

چنین دارم از سر دانه یاد	که شوریده سر صحرای نماد
چه در درفشش تکرار و کفشت	پسر را طاعت بکردند و کفشت
از آنکه که یار کم خورشید خاند	و اگر با کسم اشش نماد
بگفتش که تا حق جالم نمود	و اگر هر چه دیدم خجلم نمود
شندیم که روی از خلایق یافت	که کم که در خوشبین باز یافت
پراکنده ز بر ملک	که هم دو توان خواندشان هم ملک
ز یاد دهلک چنین ملک نارسد	شب روز چون دو زردم رسد
قری باز و آنکه که تاهوت	خود رسد و شیدا و شیدا است
که آسوده و در گوشه خرقه دوز	که آشفته از مجلسی خرقه سوز

کدامی که در این صورت نیست  
چون که در این صورت نیست  
چون که در این صورت نیست  
چون که در این صورت نیست

شندیم که در این صورت نیست



باز به یکتای عالمی برادر  
 طاعتی که در آستان  
 به دولت باغی کای بگر  
 به روی بهر برادر  
 بختی که از دستان زلف  
 که باغ بزمین است

یک شادی در سر خنده داشت	که کرد ای بجای سر خنده داشت
جفا که در برده از آفتاب	ز شورش بین و تقوی خراب
غافل از حسن خدای	که چندی از رحمت آری
صبر فقی و بهادر پیش	دل دوستان که در چنان کش
فکر کردی این دست از کشت	نور که در پی تندی و کشت
که ای خیر سر چندی پر لایم	ندانم که من مرغ دست نیم
کشت بار و بکر به منم مرغ	چه دشمن بزم سرت بدر مرغ
یکی گفت اکنون سر خوش کبر	ازین سهل تر مصیبتش کبر
نه بندارم این کام حاصل کنی	مبادا که جان در سر دل کنی
چه مغزون صادق است شنید	به رود از درون زانو بر کشید
که بگذارد تا زخم تیغ ملاک	بگرداند این لاشه از خون خاک
که پیشش نشن بگرمید دوست	که این کشته دست شمشیر است
نمی بینم از خاک که پیشش بزد	به پیدا و کو آب رویم مرید
مرا تو به فرمای ای خود پرست	ترا تو به زین گفتن اول از است
بیشی برین که هر چه او کند	اگر قصد خونت پیکر کند

دل غم که در آن است  
 چه غم که در آن است  
 در کمال است  
 در کمال است  
 در کمال است  
 در کمال است

که از روی مال ملک است  
 در کمال است  
 در کمال است  
 در کمال است  
 در کمال است  
 در کمال است

در سجده دید آواز و	که پری بر برور شد با عاود
که چندی دشت بختی بدست	با گفتش این خانه خلق بدست
که بختش بدست بر حال کس	به دولت کین خانه بدست
خداوند خانه خداوند است	بخت خوش این چه لطف است
به رود از درون زانو بر کشید	نور که در محراب خدای دید
در بیخ است محروم از نیند شدن	که جفت است از پنج هزار شدن
چرا از در حق شوم زرد روی	ز غم محرومی که هیچ کوی
که دهم که دهم بنیدت باز	هم بخت کنم دست خوش دواز
چه فریاد خوانان بر آواز است	شنیدم که ساید مجاز است
صدید گرفت از ضعیف دل	بشی ای عشق زده دل
رمق و به از و چون چراغ سحر	سحر بر دشتی چرخش بر
دمن و قیاب اکرم الفتح	می گفت خند کن از فرج
که نشنیده ام کینا که مول	حب کار به صبر و جود
به یاد آید آنکه که مسرور زنده	چه ز باجاک سپید و کند
چه خدای خرمین به از باز دست	رزد از بهر خود و چندی خرمین است

دل غم که در آن است  
 چه غم که در آن است  
 در کمال است  
 در کمال است  
 در کمال است  
 در کمال است



طایفه

که در این دنیا هر چه هست از خاک و گل و گشاد و باده  
و از این دنیا هر چه هست از خاک و گل و گشاد و باده  
و از این دنیا هر چه هست از خاک و گل و گشاد و باده  
و از این دنیا هر چه هست از خاک و گل و گشاد و باده

درین بر دسر بر زمین خدا	که گفتند در کشتن و کشتن
فرست که چو منر نبش	که جز با پانی و کرم نبش

حکایت

سخت است کند ز عروسی جهان	به سری ز دانه و دانه حیران
که چندی چندین که با این پیر	بختی رود روزگارم بر
کسان که با دین منترند	نه منم که چون من پریشان اند
زن و مرد و بام جهان دوستند	که کولا و دمنزد یکا پرستند
نه یم درین دست ز ثقیل من	که باری بکنند به در روی من
شینه این سخن بر خنده و فال	سخن آن بود مرد و درین سال
چاک پاشش او شیرین ترش	که کز خوب رویتش کشش
درین است نای زرگنی فتن	که دگرش به چه او یا فتن
چو اگر کشی آن که کر کشند	بگرفت و جودت تمم کشند

در معنی کشتن و کشتن

یکم روز بر بند دل برفت	که بگفت زمان و کشتن مهرت
خوابنده ازین افتد بسی	مرا چون نود و یک نیت کسی

که در این دنیا هر چه هست از خاک و گل و گشاد و باده  
و از این دنیا هر چه هست از خاک و گل و گشاد و باده  
و از این دنیا هر چه هست از خاک و گل و گشاد و باده  
و از این دنیا هر چه هست از خاک و گل و گشاد و باده

چنین

که در این دنیا هر چه هست از خاک و گل و گشاد و باده  
و از این دنیا هر چه هست از خاک و گل و گشاد و باده  
و از این دنیا هر چه هست از خاک و گل و گشاد و باده  
و از این دنیا هر چه هست از خاک و گل و گشاد و باده

پیش از آنکه از خاک و گل و گشاد و باده	که در دست چون پرست کوی
---------------------------------------	------------------------

حکایت

میان دو دم زاده و هست فدا	و دو خورشید بهای قمر نژاد
یکبار بعبادت خورشید فدا بود	و کز فدا و سرکش فدا بود
یک نصف خنق بر پرورد داشت	یک روی در روی پرورد داشت
یک خورشید را بیا راستی	یک سرک خورشید فدا داشتی
پسر داشت نماند بران و	که جودت برودت جوش بر
بخت بد گفتا بعد که گفتند	تغافل نباشد ز غافل ز بند
بنام حق پر بجه می کند پرست	که هرگز بدین که بگشود دست
نه صد که گفتند که سید هزار	بنام خدا و بدین روی بار
ترا هر چه بشنود در روز و دست	اگر داشت خدای و لا دست

در معنی کشتن و کشتن

یک پیش رخ برده و عالا داشت	که دو رخ فتن کنی به بخت
بگفتا هر سنی من این بهرا	بندم مرا آنچه او پسند و مرا
ببیند کسی که کای بکف بی	چه بودت که دیگر نیاید بی

که در این دنیا هر چه هست از خاک و گل و گشاد و باده  
و از این دنیا هر چه هست از خاک و گل و گشاد و باده  
و از این دنیا هر چه هست از خاک و گل و گشاد و باده  
و از این دنیا هر چه هست از خاک و گل و گشاد و باده



بر آن که میسر است

رقص خمرج بر چرخ  
 نردان کفن این باطنش  
 که پس آسمان از زمین بپسند  
 پسندیده پرسیدی از او نشند  
 نه نامان دور یا که نه ملک

از آنکه در این کتاب که خداوند آن را

زین پس دی با پس در دی  
 پسر چاوشان دید و تیغ تبر  
 جان دار بردند و بچه سیزدن  
 پسر کان عمر نکست پای دی  
 پسر کش آخر بزرگ دی  
 چهره دوت که از جان بریدی است  
 یکت سالار فرمان دهم  
 بزرگان از ان خشت آوردند

که نشاند بر بخت شمشیری  
 قبا های احس کمرای رز  
 غلامان ز کشت کش تبر زن  
 چه را با بخت فرور مای دی  
 پسر دردی از سر بزرگان بچی  
 بر زیدی از با دشت چهره  
 و طعنه نم گفت تا در دهم  
 که در بار کاه ملک بردند

[illegible]



کلامی که در این کتاب است  
 در بیان محبت و دوستی  
 که در این کتاب است  
 در بیان محبت و دوستی  
 که در این کتاب است  
 در بیان محبت و دوستی

بجز هر چه آید ز دست چو	نه چاره دارا تراست از طلب
در بیان محبت و دوستی	
یکبار چو من دل به کسی	کرد و در و سپرد و خاری بسی
پس از هوشندی و در زان	مخف بر زنده شد بر آید
ز دشمن چو بروی از به دوست	که نیک بگرد و در سر دوست
قصه خردی باز دست از آن بخش	چه سهار چنان آرد و پیش
خیش چنان بر سر شوب کرد	که با دو بخش لکه کوب کرد
بنزد دشمن شمع با مان خبر	که غوغا نه از دزد با مان خبر
که پای خاطر بر آید بسک	خنده شد از شیشه نام رنگ
شبی و در خود را پر کج رفت	در آغوش آمد و چو رخت
سحر که محال نماش بنزد	زبان کس که زار نش بنزد
باید ز درخت تو بکس بام	بر دست سر داری از خام
نصیحت کری گفتن آغاز کرد	که خود را بکشتی درین آب سرد
زیر نای صغیر باده خوش	که ای با چیده از حالت خورش
مرا بخ رو زان بر دل ز رفت	ز خوش چنانم که نتوان گفت

کلامی که در این کتاب است  
 در بیان محبت و دوستی  
 که در این کتاب است  
 در بیان محبت و دوستی  
 که در این کتاب است  
 در بیان محبت و دوستی

کلامی که در این کتاب است  
 در بیان محبت و دوستی  
 که در این کتاب است  
 در بیان محبت و دوستی  
 که در این کتاب است  
 در بیان محبت و دوستی

بجز هر چه آید ز دست چو	نه چاره دارا تراست از طلب
در بیان محبت و دوستی	
یکبار چو من دل به کسی	کرد و در و سپرد و خاری بسی
پس از هوشندی و در زان	مخف بر زنده شد بر آید
ز دشمن چو بروی از به دوست	که نیک بگرد و در سر دوست
قصه خردی باز دست از آن بخش	چه سهار چنان آرد و پیش
خیش چنان بر سر شوب کرد	که با دو بخش لکه کوب کرد
بنزد دشمن شمع با مان خبر	که غوغا نه از دزد با مان خبر
که پای خاطر بر آید بسک	خنده شد از شیشه نام رنگ
شبی و در خود را پر کج رفت	در آغوش آمد و چو رخت
سحر که محال نماش بنزد	زبان کس که زار نش بنزد
باید ز درخت تو بکس بام	بر دست سر داری از خام
نصیحت کری گفتن آغاز کرد	که خود را بکشتی درین آب سرد
زیر نای صغیر باده خوش	که ای با چیده از حالت خورش
مرا بخ رو زان بر دل ز رفت	ز خوش چنانم که نتوان گفت

کلامی که در این کتاب است  
 در بیان محبت و دوستی  
 که در این کتاب است  
 در بیان محبت و دوستی  
 که در این کتاب است  
 در بیان محبت و دوستی

کلامی که در این کتاب است  
 در بیان محبت و دوستی  
 که در این کتاب است  
 در بیان محبت و دوستی  
 که در این کتاب است  
 در بیان محبت و دوستی

کلامی که در این کتاب است  
 در بیان محبت و دوستی  
 که در این کتاب است  
 در بیان محبت و دوستی  
 که در این کتاب است  
 در بیان محبت و دوستی



کتابت از قلم شیخ ویداد  
تجربیات و کرامات شیخ ویداد  
تجربیات و کرامات شیخ ویداد  
تجربیات و کرامات شیخ ویداد

باب چهارم فی بیان ذوات و افع  
از خاک آفریدت خدا از بند پاک  
پس ای بنده بنهادم که کن جید خاک

پیش از این یکی را بنده کار  
که بنده نامور از ایام است  
بنده ای از آن کاف ایزد  
دین می آید از آن کاف ایزد

[illegible]







کتابخانه

نصفی کن عبد اللہ

نورانی  
مهر افشان  
خداوند  
فرزین

کتاب فیض الابرار  
در بیان فضیلت این کتاب  
چون که در این کتاب  
در بیان فضیلت این کتاب  
در بیان فضیلت این کتاب

کجی بی بی کا نام لکھی گئی

فقیهان و اهل بیت علیهم السلام  
و از ایشان از اهل بیت علیهم السلام  
مردمانی که در این عالم  
و در این عالم

کتابخانه

بنی بر خستگی می چنان  
نیز به حبس نیز  
چندین وقت آن بودم از زندان  
بعوضت که در مردم می شنید  
که بخانه بنده می رفتند  
بفرزادان بنده

باب اول در بیان  
 و بیان  
 این  
 این  
 این  
 این  
 این

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله  
الطاهرين الطيبين الطاهرين  
الطيبين الطاهرين الطاهرين

ز کفنی خردسان شاد بکفت  
 با چرخ و از خشتنا که چیت  
 فنا و نند در عفره سج سج  
 کین جامه و صفت کمالین  
 که بران قوی ای چه سوزی  
 بکفت فصاحت بنا که گوشت  
 سر زده کی صورت نمی کشید  
 جفته شش از مرگ را ازین  
 سنده سخن تا بجا لا برانند  
 برون آمد از طاف و پندار شیش  
 که میباید نذر ترشنا خشم  
 در بیخ آمد م با چنین بایه  
 سرف به لداری آمد برش  
 بدست زبان منع که برش کرد  
 که زد او شوم بر کین میزبان







که در دست دادن و بگویی  
که بشیر بخاک که خبر  
و شایع صفت زیند که است  
و نه در میان دادن است

二

شنبه بیستم کرمه از شرفی  
 کربان از شرفی کج از دست  
 از آن بیرون مرصع از آن  
 قفا خرد و در کوزه از آن  
 بکشتن آن مرصع از آن  
 شنبه از شرفی کج از دست

وقت خود کار کردی زین  
باز از زلف خود کردی کرب  
کسی که با کین در چرخ هستی  
زین پیش زین در آردی  
کسی که زین بند نهضال  
چرخ خدای سبزه جلال  
چرخین با هستی

در عزت نفس فرمایید

یک پای صحرایشی کنیز  
سازد و در بچاره خویش  
چو در راجه کرد و تندی نمود  
نفس از کمر در پاکن دوز  
مرا که چه هم سفت بود و ش  
محب که تیغ بر سر خرم  
فرمان کرد بانان بر یک

در حکایت خواجه یحیی کاکا و منبک با کردار

<p>             روزگار مندر آفاق برود              ازین حضرت مری کالیده              چو نباش آلوده و ندان زهر              هوش برای آب چشم سید              ز وقت بختن برابر زادی              و دامن خرویش نهم           </p>	<p>             غلاش گویند خلق برود              بی سرگرد روی مالیده              کز برده از زشت رویان ستر              و دیدی ز بلوی بیارغب              چو بخت ندها زهر زادی              و کمر روی اشین موی پست           </p>
--	---

این کتاب از ابن ابی عمیر  
 بنی کلبی در سنه ۱۰۰۰  
 بنیان نهاده و در سنه ۱۰۰۰  
 در این شهر کتب و کتب  
 در این شهر کتب و کتب  
 در این شهر کتب و کتب  
 در این شهر کتب و کتب  
 در این شهر کتب و کتب  
 در این شهر کتب و کتب

و کتابت خود را که می

خطبہ ہفت روزہ



درد تو علی بن حسین  
بدره باطنی بن حسین  
در خردم من و زحمان حسن  
ببینی در دست سیرت حسن  
در کردار و در اخلاق حسن  
در بختی خردی و در جرم

[illegible]











بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

که از شش حق خبر دهی	هر حق را یافت نه آستی
<b>حکایت</b>	
شندم که گفتان سبده نام بود یک بنده خوش بندش	نه تن پرور و نازک نه نام بود زبون دیده در کار کل بخش
جفا و بیجا جز در شش بند چه پیش آید شش بند رفته باز	بلا از بندش سبده نام بود ز گفتارش آید بهی سبده نام
پایشش نهاد بر شش بند بلا از جرت جگر خون گنم	بخت بد گفتان که بر شش بند یک ساعت از دل به چون گنم
و لا هم جفت بهی یک بند ترا با و کردی شش بند	که سود تو ما را زیاده نکرد مرگت معرفت کشت پیش
غلامت از خیمه ی بخت و اگر به نیاز از شش کلاحت	که در شش قضا کلاحت که یاد آید م بخت کلاحت
هر آنکس که جز در کلاحت بند که از حاکمان بخت آید بند	نمود و شش بر صفیان خرد تر بر زیر دستان در شش بند

**در حکایت صفت و شری و نوزاد**

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

که دوشینه خبر دهی	ترا بر لطمه هر اسر ملک
مرا به شش زخم و بر جانم ازین کجاستان ضایع سر نه	ترا به شش زخم و بر جانم که از شش بسیار بر سر خورده
<b>در حکایت صبر و دان فرمای</b>	
شندم که در خاک مصر ز همان مهر و پستی تعارف و بد قی	یک بود در کج صفت نهان که بیرون کند است حاجت خلق
سعادت کشت و دوری سوزی زبان آوری چنه سوزی کرد	در و بیکران بسته بر روی او ز شرمی سید گفتن یک سرود
که در هزار دین کرد و ستان بود و ما دم شوب چون کردی	بجای سیمان نشن چه دیو طبع کرده در صید شش آن گوی
ز یافت کشتن به نام و خور همی گفت خلقی بر او سخن	که جلد نمی رازد و بانک دور برایشان تفریح کنان مردون
شندم که که برایت ازادی بخش و اگر است کت چندان و نه پاک	که یارب مرا این شخص را از بخش مرا تو به و نه تا خودم پاک
پسند آید از عیب خوی به دم که معلوم من کرد خوی به دم	

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين



باز از این که در این کتاب است  
 و این که در این کتاب است  
 و این که در این کتاب است  
 و این که در این کتاب است

پسندید از دشت و سرودن چرا	که من بر خط و دهم در صواب
به از من سخن گفت و در نیکیت	که بلا تر از علم او علم نیست
که هر روز بودی خداوند جا	نمودی خود از کبر دروی کفا
به در کردی از بار که جایش	خود کو فتنی بنا و جایش
که من بعد به آید و لا ممکن	اوب گفت من در کان سخن
یک را که پندار در سر بود	پندار هرگز که سخن نشنود
ز عیش و حال آید از غفلت	شقایق بهاران نرود به زنگ
کرت در دردی فکرت جز	بند هیچ در پای در پیش بر
نه چنی که در خاک افتاد خور	کل از شخ و کلیر که از تو بهار
سر برای حکیم تبین پای در	چو می بینی از جانشین خواهر
بچشم گمان در دنیا کسی	که از خود در کارگاه بسی
کونا بگویند سکوت مهرار	چه خود گفتی از کس فرغ مهرار

که با شنیدم که در گنجی  
 نه است در پیش چو در گنج

در کتاب و در کتاب  
 که ای سوی که کتاب  
 که ای سوی که کتاب

که در این کتاب است  
 و این که در این کتاب است  
 و این که در این کتاب است  
 و این که در این کتاب است

ارسته اند که به چو بیرون	بنا به کرد که به ز آسمان
به و المون خبر بر زبان کسی	که بر فتنی رخت نخی بسی
خود ما که کان را و حلا بکن	که مقبول را و نباشد سخن
شنیدم که که و المون به این گفت	بسی بر بنده که به اران برکت
خبر شد به این پس روزیست	که ابر به دل بر این کرکت
بیک غم به آمدن که در	به عک درین وقت بود گفت
پرسید از و عارف و گفت	شود و نیک روزی ز غم و دان
شنیدم که بر سرخ و سرود و دان	پربان نرود و ندیدم کسی
درین گفتار اندیشه که درم بسی	به بند و در خبر بر سخن
بر غم میاد که از سر من	ندیدم از خود و تر و جهان
جی به بدت لطف کن بکسان	که هر خوشی با نگیری بچیز
ترا که شوی پیش مردم عزیز	به دنیا و غنی بر زکا بر و
بر زکا که خود را بخردی شهر	که در پای کس کسی خاک شد
ازین خاک که ان بند پاک شد	بیکان عزیزت که به و آوری
ولا که بر خاک ما بگذری	

که در این کتاب است  
 و این که در این کتاب است  
 و این که در این کتاب است  
 و این که در این کتاب است



دوم جهان گشتی  
که زاری از درد برون نمانی  
دوم جهان گشتی  
که زاری از درد برون نمانی  
دوم جهان گشتی  
که زاری از درد برون نمانی

نیاید بر دایه در کسند	چه دولت بیخند سپهر چندی
نه سستی رسیده از ضعیفی بجز	نه شتران بر سر خیزد و نه دوز
چه شتران بر فلک است بخت	نه در است بگوشش ساقین
کشت از خاک غنچه است ویر	نه غارت از بختیشتر
و کرد چاییت فادایت بر	خیانت کشد زنده او که زمر
نه رستم چه پایدان روزی بخورد	شکار از نهادش بر آورد کرد

در حکایت سست طر مهنائی گوید

سرور سپاهان با بار بود	که جنگ از شمع و چرا بود
هش کنون دست خضر خضاب	بر آتش دل حضم او چون کباب
ندیش روزی که گشتش نیست	ز بولا و پیکانش آتش گشت
ولا در بر خیزد کا و روز	ز موشش شتران در قنار و شتر
به عوی چنان ناک انداخت	عده را و دوق بر یک انداخت
چنان غار و کل نه بدم گرفت	که بچکان او در پیرهای جفت
زود ناک جنگ چو بگشت	که خود و سرش نه در هم گشت
چه جنگ روز رخ در برود	چه جنگ بودی پیش چو مرد

که زاری از درد برون نمانی  
دوم جهان گشتی  
که زاری از درد برون نمانی  
دوم جهان گشتی  
که زاری از درد برون نمانی

نابودن جهان گشتی  
که زاری از درد برون نمانی  
نابودن جهان گشتی  
که زاری از درد برون نمانی  
نابودن جهان گشتی  
که زاری از درد برون نمانی

فلک دست قدرت برود	سر دوات برایش رفته
چه گوید بکسی عذر از سرش	سر نه توانا بران درش
چه دگر ختمی سرور شیر کبر	چه ز سر و دگر دوت چه رویه پیر
بخت بد که روز جنگ نتر	برون کردم آن جگر لا زمر
زین دیم از تر چو نمان	گرفته علبا چه آتش روان
بر انگشتم که دیم چه بود	چه دولت باشد نه تر چه بود
من آنم که چون حوا آوردی	بر حج از کف ششتری بودی
و با چون کرد خست بر داری	گرفته کردم چه بکشتی
غنیبت شردم حرق کرب	که ناکان گشت با فضا چرخ تر
چه یاری کند مغر و جشتم	که یاری نکرد خست و دشتم
کعبه خضر چون باشد بدست	بیانو در فتح شتران بدست
که دمی جنگ افش پیر زود	در آتن سر مرد و ستم ستر
مهاجم که دیم که دسیاه	زرد جامه که دیم و مغر کلاه
چه بر دای نازی بر انگشتم	چه باران ملاک همی بر انگشتم
دوش که جهم بر زنده از کین	ز کفنی زنده استمان برین

که زاری از درد برون نمانی  
دوم جهان گشتی  
که زاری از درد برون نمانی  
دوم جهان گشتی  
که زاری از درد برون نمانی



در حکایت طبعیت که در  
 در حکایت طبعیت که در  
 در حکایت طبعیت که در

در حکایت طبعیت که در  
 در حکایت طبعیت که در  
 در حکایت طبعیت که در

در حکایت طبعیت که در  
 در حکایت طبعیت که در  
 در حکایت طبعیت که در

در حکایت طبعیت که در  
 در حکایت طبعیت که در  
 در حکایت طبعیت که در

در حکایت طبعیت که در  
 در حکایت طبعیت که در  
 در حکایت طبعیت که در

در حکایت طبعیت که در  
 در حکایت طبعیت که در  
 در حکایت طبعیت که در



در خفا از این بزرگوار  
 در خفا از این بزرگوار  
 در خفا از این بزرگوار  
 در خفا از این بزرگوار

ز خوشی نیاید که مردم شود  
 زان یک کردن رنگ آینه  
 بگوشش به کل نشان بد  
 چه روی کرد و خفت قضا

چه خوش گشت پیش ز عیال کسی  
 ز عین گشت ازین درت یک گشت  
 شنیدم که مستعار بگردد راه  
 چنین گشت به مکتب دولت

ز عین زلفه از عجب یک  
 چه که گشت به آینه آفتاب  
 نه است از آن دانه زخوش  
 نه است از آن دانه زخوش

ز عین گشت ازین دانه چه شود  
 شنیدم که می گشت کردن بر بند  
 چه چنانکه او هم نصحت نمود  
 باشد حد را قدر رسد و مند

در خفا از این بزرگوار  
 در خفا از این بزرگوار  
 در خفا از این بزرگوار  
 در خفا از این بزرگوار

بر جان با در خفا  
 بر جان با در خفا  
 بر جان با در خفا  
 بر جان با در خفا

مکن بعد به دید و بدست کس  
 اگر حق پرستی از روی است  
 که گوی بر اندر گزاف است  
 عبادت به خلایق نیست

چه ز نار مع و بیات چه دوق  
 مکن گفت مردی خوش فاش  
 باندازه بود و باید کرد  
 که چون عادت گشتند از دست

اگر کوخی بی چوین بند  
 چه سیم ز زنده و باشت نخس  
 که صراف دانه بکیر و بکیر  
 به پدید آمد آنکه کس از زنده

مردی که بای کوهی چه گشت  
 بردی که نمرس را شایسته گشت  
 چه چنانکه او هم نصحت نمود  
 باشد حد را قدر رسد و مند

در خفا از این بزرگوار  
 در خفا از این بزرگوار  
 در خفا از این بزرگوار  
 در خفا از این بزرگوار







در ایامی که در این روزها  
 در ایامی که در این روزها  
 در ایامی که در این روزها

در چشم سگم بر کوه و بهج	نهی صبر این روز و بهج
چون که بر شکر از جید	در کمال و در کمال
نهی صبر و بهجی از لاغری	نور و نور و نور
بینای خرد و بهجی	خرد و بهجی
کرمی نیمی که در دود و دم	بخت و بهجی
بیک که در کوه و در خوش	برایم و بهجی
چه مرش که در کوه و در خوش	چون که در کوه و در خوش

**باب ششم در شایسته و طو و طو**

مرحبا می شناسد و در	که در حجت بر حجت
شبه که در ایامی که در	که در ایامی که در
چند ختم نه کاین و ختم	نمیایم و بهجی
چند از اگر سر که خود خرم	که در حجت و بهجی
قاعت کنای نفس و اندک	که در حجت و بهجی
چرا بهش خرم و بهجی	چون که در کوه و در خوش

**در وقت است از دود و دود**

در وقت است از دود و دود

در وقت است از دود و دود

در ایامی که در این روزها  
 در ایامی که در این روزها  
 در ایامی که در این روزها

بخت ای پسر خنی مرد غم	به از جو روی ترش بر دغم
شکر و شکر از دود و بهج	که در ایامی که در
بر و در بهجی و در خوش	که در ایامی که در
اگر خود پستی سگم بخت کن	در خانه این و آن بخت کن
که در حجت و بهجی	اگر در حجت و بهجی
اگر هر چه باشد مراد و خوری	از دود و بهجی
شکر و شکر و میدم و ختم	مهرت و بهجی
بخت و بهجی و در خوش	اگر در حجت و بهجی
که در حجت و بهجی	و در حجت و بهجی
شکر و شکر و میدم و ختم	سگم و بهجی
سراسر سگم و بهجی	بخت و بهجی

**در شوی حجت و بهجی**

چه آوردم از بصره و در حجت	صدتی که در حجت و بهجی
نمی چند در حجت و بهجی	که در حجت و بهجی
یک در میان معده و بهجی	ازین بخت و بهجی

در ایامی که در این روزها  
 در ایامی که در این روزها  
 در ایامی که در این روزها



باز من که در این جهان  
 بی تو ای دلبر من  
 کی خوشی می یابم  
 و کی غم می خورم  
 ای دلبر من که در این جهان  
 بی تو ای دلبر من  
 کی خوشی می یابم  
 و کی غم می خورم

مجال سخن آید با کوی از انداز پرده برون به سر غمی شهوت بگنج سینه تا قرص بگردانم	چه میدانم نه چندی کند ار که بد بود ای شمع بر خود مزن بر غمت بود خون خود بگفتن از انداز پرده برون از انداز کم
---	---

**در فضل صبر و پایداری**

یکایک سگ در است بر طغری عزیمت از پیشتر نه کم بعد جدانگ در گنج ده بخت آن خرومند زبانت	جب در است که در بر شتری فرستند زین انداخته و غم که بستان چون با بد جواب که بر دید باید گشت
عدالت نه از دگر در پیش یار از مردان در پیش ز شادی چه بگر خندان چه خولبت شریف بر خن	چه باشد نه خدای نفع از پیش ای صبر خن و او طعنه حریر پوشیده و نش بر سبک از آن خبر خفته در شستن
که از دود بر زمین خیس که از دود بر زمین خیس	لکن بهر حال زمین بر کس لکن بهر حال زمین بر کس

**حکایت**

خداوند سبحان که در این جهان  
 بی تو ای دلبر من  
 کی خوشی می یابم  
 و کی غم می خورم  
 ای دلبر من که در این جهان  
 بی تو ای دلبر من  
 کی خوشی می یابم  
 و کی غم می خورم

باز من که در این جهان  
 بی تو ای دلبر من  
 کی خوشی می یابم  
 و کی غم می خورم  
 ای دلبر من که در این جهان  
 بی تو ای دلبر من  
 کی خوشی می یابم  
 و کی غم می خورم

باز من که در این جهان  
 بی تو ای دلبر من  
 کی خوشی می یابم  
 و کی غم می خورم  
 ای دلبر من که در این جهان  
 بی تو ای دلبر من  
 کی خوشی می یابم  
 و کی غم می خورم

باز من که در این جهان  
 بی تو ای دلبر من  
 کی خوشی می یابم  
 و کی غم می خورم  
 ای دلبر من که در این جهان  
 بی تو ای دلبر من  
 کی خوشی می یابم  
 و کی غم می خورم

**در توکل بر خداوند**

یکایک صلب و نه آن بر آورده بود که من آن آب از یک آتش چه بچار گشت این سخن غریب جز رسول نیست جان او	چه در سر گشت خود برده بود سر و دست بنات که بگذاشت که تا زن او را چه سودا گشت هر آنکس که در خداوند ایمان او
که تا زن او را چه سودا گشت هر آنکس که در خداوند ایمان او	که تا زن او را چه سودا گشت هر آنکس که در خداوند ایمان او

**حکایت**

شیدم که در روز که دریم میه اری این قول سقولیت چه صفا درون در و از جوینک خبر دهم بر پیش سلطان پست	شده ای سنگ در دست ابله چه در صحنی شده ای سیم سنگیت چه می در شش پیشت چه خاک که سلطان ز درویش سگین پست
که در آنکه یکدم سیم بر که در آنکه یکدم سیم بر	که در آنکه یکدم سیم بر که در آنکه یکدم سیم بر

باز من که در این جهان  
 بی تو ای دلبر من  
 کی خوشی می یابم  
 و کی غم می خورم  
 ای دلبر من که در این جهان  
 بی تو ای دلبر من  
 کی خوشی می یابم  
 و کی غم می خورم

باز من که در این جهان  
 بی تو ای دلبر من  
 کی خوشی می یابم  
 و کی غم می خورم  
 ای دلبر من که در این جهان  
 بی تو ای دلبر من  
 کی خوشی می یابم  
 و کی غم می خورم







[illegible][illegible]







این کتاب در بیان حال و سیرت  
 و صفات و احوال و عیال و  
 و در بیان حال و سیرت و  
 و در بیان حال و سیرت و

در وقت خشم بر پیش خیمه بر منته دوران چشم و بین پس از مدتی که درین گذار که من توبه کردم بهت زور کسی را نیاید چنین کار پیش از آن شست این بند بر دوشتم زین در کشش عقل واری پیش	که در جامه سپردن و دم بچسبید که در دلت او جامه بر سر که من که می دانم گشتش زینهار که که در دوشم که دوم در که غافل نشیند کار پیش و که در دنیا دیده آنکه شستم چه سعدی بگلوی در نه خوش
---	---

در حکایت مریدان و وصالی

یک پیش او و وصال داشت می آورد و دستار پیش چه از جرات این حکایت شنید ز غایت بر شست گشت ازین بر دوشم تمام شستش ببار پیشش او چه مردان گشت بنوشته شد برین سخن گلگل	که دیدم غلام صوفی داشت که می گفتم کهان خفته پیشش ز گویند او بهم در کشید بکار آید او روز یار شفیق که در شرح نیست در خود عار عنان نالک ندارد و دست بگرفت فرود رفت چون گلگل
--	--

که در وقت خشم بر پیش خیمه  
 بر منته دوران چشم و بین  
 پس از مدتی که درین گذار  
 که من توبه کردم بهت زور  
 کسی را نیاید چنین کار پیش  
 از آن شست این بند بر دوشتم  
 زین در کشش عقل واری پیش

بید گفتن خلق اگر دم زوی

در بیان حال و سیرت  
 و در بیان حال و سیرت و  
 و در بیان حال و سیرت و  
 و در بیان حال و سیرت و

بید گفتن خلق اگر دم زوی اگر رات خوابی سخن هم بدی	زین که در دوشم نیست دراز که بدارن پیش من بکن گرفت زین بکن او کم بود کسی گفت نه شستم حیرت به گفتن می در به جانت شستش ببار کشی هر چه منی بهی یک است و زوان نه شستش زینت کن ز سر او سر د
---	--

حکایت

سر در دوشمینه او را بود سر است او گفتن می پر خود چه سن و دوشم و هم در دوش شنید این سخن پیشی ادب	شب روز تحقیق گزارد بود غلام یار من صد میبرد بر آید بهم اندرون غشت رفتی بر پشت گشت ای عجب
--	---

حکایت

که در وقت خشم بر پیش خیمه  
 بر منته دوران چشم و بین  
 پس از مدتی که درین گذار  
 که من توبه کردم بهت زور  
 کسی را نیاید چنین کار پیش  
 از آن شست این بند بر دوشتم  
 زین در کشش عقل واری پیش

در بیان حال و سیرت  
 و در بیان حال و سیرت و  
 و در بیان حال و سیرت و  
 و در بیان حال و سیرت و

که در وقت خشم بر پیش خیمه  
 بر منته دوران چشم و بین  
 پس از مدتی که درین گذار  
 که من توبه کردم بهت زور  
 کسی را نیاید چنین کار پیش  
 از آن شست این بند بر دوشتم  
 زین در کشش عقل واری پیش











مهری که از کوه سحر خیز  
 در غایت کوه سحر خیز  
 در غایت کوه سحر خیز  
 در غایت کوه سحر خیز

په پنه کز نای بریدی است	نات از خرونده می دای است
کر زار کشش در آن جنگ	که مردن به از زنده کافه جنگ
پوششش چشم بکافه زاری	اکاشند چو زدن کفر چو زاری
زین خوب خوش می کشند	در مایل از آن زشت ساز کار
چو تیر آید این یک سخن آن دهن	که بود نه کشته اند دهن
یک کس کس آن به میاد	و کشت زدن در جهان جاد
و کس یک بر دی زدن می آن	زنده تر از آن نام بر دی آن
زین زدن بجز او هر زنده	که تقویم پاری نیاید بکار
زنان شخ و زنده و کشته	و لیکن چه بدم که در بر خنده
کسی که بدی که ناز زدن	بر دهنده با حشر بروی خزن
در هم جری و نازش کشی	اکریک شب از آن بر کش کشی

در حقیقت با زبان نایه

جوه ز ناسار کاری است	بر هر مردی بناید و گشت
کوان داری از دست این هم	چنان سپهرم کاس سگ زور
بختی بکشتن اسب جاد	کس از مهر کردن کوه جاد

استشاد است در این  
 کز روی در این  
 کز روی در این  
 کز روی در این

مهری که از کوه سحر خیز  
 در غایت کوه سحر خیز  
 در غایت کوه سحر خیز  
 در غایت کوه سحر خیز

پایان رسد که سیم زدن	کوه و خوی که بر شمر و
چه و از که کردین روز کار	مهرت کرد و اندیش و دیار
چه بر چشیدند شش دست اس	که است حاجت به این کس
نه از که سدی مراد از چو پست	نه مامون زشت نه در کشت
سوزی بخور و از بر ز کافه	خدا و دوشش نه بر ز کافه
که هر کس که کردن نمودن	بسی بر نیاید که توان و
هر آن غفلت کوه ز کار	نه چند خفا چند از روز کار
پس را کند از وجه رسان	که چشش نه بدست کسان
نکته از آینه کار به شش	که به بخت بر کند چو شش
هر کس که زنده را غم کوه	و کس شش خود به نام کوه

حکایت

شبی در غایت کوه سحر خیز	ز هر جنس مردم در آن بخت
چه از مردم بر آمد ز کوی	که در آن شد از عارفان می جوی
په بخت بود محبوب من	به کفتم ای محبت خوب من
چو با رفیقان نیاید	که در شش کوی محبت به شش

استشاد است در این  
 کز روی در این  
 کز روی در این  
 کز روی در این











این که در این کتاب است  
 از آن که در این کتاب است  
 از آن که در این کتاب است  
 از آن که در این کتاب است

چه بد ناپسندیدت خودم	پس آنکه بهم سایه بود من
من ارق شام و کز خروغای	برون با تو درم درون با خدای
چه غم صفت بیا رستم	نصف من در کج در رستم
اگر میرتم خوب اگر سگرت	خدا هم بر تو تو دانه ز سگرت
تو خورشید من به ماهم	که حال سحر زبان خودم
کسی را بگردان بدین حدب	که چشم از تو دور و یک تو آب
نمونه کاری از مردم یک مای	یک را به به جزب خدای
تو نیرای عجب مرا یک من	به چینی نه و عیش اندر کنه
نیک عجب او را در شمع	چنان صفت بر آور بهج
چه دشمن که در سحر عدی نگاه	به لغت کند دندان بتا
نه من خلق را صفت همچون شرت	سوز سیه آه و خوربت
خدا را بعد که تو کشت	چه حرف به چند بر آرد تو کشت
خواب عیش نیست خوربت	حد ویدایک پیش کنه
نه هر چشم بود که بچی گوشت	بجز پسته را مغز پندار پست

**باب هشتم در سحر و جادو**

این که در این کتاب است  
 از آن که در این کتاب است  
 از آن که در این کتاب است  
 از آن که در این کتاب است

جانت

این که در این کتاب است  
 از آن که در این کتاب است  
 از آن که در این کتاب است  
 از آن که در این کتاب است

چه نافت بر چند روزی است	بستانان ما در او بخت است
غوی که بر چرخ و شمشیرش	جوار و دهنه پیشان شهرش
پس او در سحر چو در شمشیرش	له و نبوب عده خورشیدش
در پستان که بر سر دانه است	لا و چشمه هم از پرورشگاه است
کن رو بر دور دل چو بر	بهشت بستان در او جوی بر
در غیب لای جان پرورش	وله میوه نازنین در برش
نه که می پستان او است	پس آن سحری بر خورشید است
بگوشتش در برده دندانش	سرشته در و جود خورجوش
چه باز تو قری کرد و دندان بطیر	او به باز گیرند بستان بصیر
چنان صفتش بر خورشیدش	که بستان برشش فرشتش
تو نیرای که در تو به خط راه	بصیرت تو برشش کرد و کن

**کلیات**

جوان سحر زاری ما در نیافت	دل او سحرشش ما در نیافت
چه سحر زاری پیش او جود	که ای است سحرشش عود
نه که بان در مانده بودی خرد	که بشمار دست تو خرابم خرد

این که در این کتاب است  
 از آن که در این کتاب است  
 از آن که در این کتاب است  
 از آن که در این کتاب است

کلیات

این که در این کتاب است  
 از آن که در این کتاب است  
 از آن که در این کتاب است  
 از آن که در این کتاب است



که در این از علم دارم هیچ  
که در این هیچ بر آگاهی هیچ  
در وجه **شکر** که در این ندید  
چرا که این که با این نیست  
که در این هیچ بی نیست  
که در این هیچ که در این نیست  
که در این هیچ که در این نیست  
که در این هیچ که در این نیست

میزگردان از علم دارد  
که روزی بن برآوردی

شب از بهر آسایشش تو روز  
سود از برای تو در پیش دار  
که با تو رفت با زمان بیخ  
که در دوران فرمان براند  
راشته فلان بختی خوش  
خاک آورد و ملک بوی مطعم  
در اوت از خاک و زخم آمو  
نخند بندان بختی دست  
رو ماه و پر وین پای تو اند  
آوردت از خاور و از ملک  
تو خدای چشم پرده کش  
مهر روشن و مهر کجی تو روز  
همی گستراند با طایفه  
و که در حد چو کان زنده برین  
که تخم تو در خاک می پرورند  
که معای بار آبت آورد و بچرخش  
نماش که دیده به مغرور کام  
طلب داد و آتش و کفر از تو  
در خیرت که کجی چنین گسست  
قادر بخت سراسر تو اند  
روز از کان و برک ترا در خشت  
محرم بخوار و تران که داشت

میزان سبزه  
در ایام عزاران یک سقده  
برای یک پیران هزار و پیدی  
در چشم نود و یک خال

خداوندی که خداوندی است  
که در روز قیامت  
و زمان احوال  
به هر کس که خواهد  
صحبی که بخواهد  
خداوند را که  
همه را دانست  
پایان باد

هم غم دور از دستش کان دوزخ  
بهر کس که او را بهر آن شود

هم در این جهان ایستد و بگذرد  
و نه اندک هم از آن بر آید

هم که این چنین است و هر چه باشد  
در این عالم زانوی تو آید

هم که این چنین است و هر چه باشد  
در این عالم زانوی تو آید







این کتاب در بیان بیماری های  
 در طب و معانی و اسرار  
 این کتاب در بیان بیماری های  
 در طب و معانی و اسرار

بعد از شش کند زنده کار علاج ریش مانده را که جان از بدن یا که زنده بود و میخورد ز پیش خطر نه فراموش کرد درون ناله و ما به شریک خواب آلودین خانه که دو نام مزاج تر چنگ است سر یا زین چه بود بگری بافت اگر بود سر نفس کند رو و اگر یک معده بخورد نام در این فتنه دل نرفت زان طاق بدان از خوش چه در و طاعت نمی برین بخش که او بد و برین و کار که این نسج و او که خور	چه اندیشی از خود که حکم کرد بر بستان این دیوان شاه از آن در که کن که توین است همه شرم به بستان شاه
--	---

این کتاب در بیان بیماری های  
 در طب و معانی و اسرار  
 این کتاب در بیان بیماری های  
 در طب و معانی و اسرار

این کتاب در بیان بیماری های  
 در طب و معانی و اسرار  
 این کتاب در بیان بیماری های  
 در طب و معانی و اسرار

این کتاب در بیان بیماری های  
 در طب و معانی و اسرار  
 این کتاب در بیان بیماری های  
 در طب و معانی و اسرار

بنی ویدیم از علاج در و شفا چنان صورتش به شفا زمره نایت کار و نایا کار طبع که در این چنین چنگ زبان آوردان رفته از هر مکان فراموشم از گفتن ما چرا سفر از گفتن سر کار بود بر می پرسیدم ای برین که به موش این زبان بکند نه نیروی دشت رخا پای نه چنی که چنان نشکر پست برین گفتن دشت و شفا	مرصع چه در و شفا که صورتش به شفا به به اران صورتش به شفا چه سعدی و فغان به شفا نصیح کن پیش آن برین که ضعیف جادی پرستد چرا که کوکی و دم جرد و بار بود عجب در رم از کار این بعین متی به بجا ضلالت در نه که شش بکشی بر تیز زجای و فاجع از ملک چنان سخت چه انش شد از شرم درین گرفت
---	---

این کتاب در بیان بیماری های  
 در طب و معانی و اسرار  
 این کتاب در بیان بیماری های  
 در طب و معانی و اسرار

این کتاب در بیان بیماری های  
 در طب و معانی و اسرار  
 این کتاب در بیان بیماری های  
 در طب و معانی و اسرار



کوه در زیر  
 خنجران زلف هر زن  
 چو دم بدم با جگر زلف  
 خنجران زلف هر زن  
 ناز و نسیم از دود زلف  
 کوه در زیر  
 چو دم بدم با جگر زلف  
 خنجران زلف هر زن  
 ناز و نسیم از دود زلف  
 کوه در زیر

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

بقرت کرند  
ندم غلذ که بان بخت ساج  
بر کسی زین بخت ساج  
بخت را که با بر سر او ام پست  
کشت را در بخت ساج  
تغییر کا زنده در بخت  
این شکم که در بخت ساج  
چو بدم که در بخت ساج  
نخندم از غری زین

در در محکم به نیم شیشی  
 نو که دم از در بخت نذر  
 پس پرواز سلطان آذربای  
 بغیرم در آنگاه معلوم شد  
 که نذیر چون در کشته رسید  
 بر زمین افتاد روی من شرمسار  
 نه نذر من در پیش ختم  
 او دیدم چو دست چون غمزه  
 پاک پرواز دیدم مخلص بر  
 جی و در سر لبها بدست  
 چه در دو کمان بر او مرم شد  
 بر او ختم دست نذر و خون  
 که گشت بر او پرواز روی کار  
 که گشتن کجای او اند ختم

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين أجمعين  
أما بعد فإن من جملة ما ينبغي أن يعلم من شأن هذه الأمة أنها خير أمة أخرجت للناس  
فإنها كانت في الدنيا نورا وهدى للبشرية جمعاء ولعلهم يرجعون



بازم ازین پند پندنی  
چون که از پند پندنی  
بازم ازین پند پندنی  
چون که از پند پندنی

بیاد آمد آن لب چشیم	که خاک در چشم خود بنیم
چراغ که دوشی که بر دوشتم	بر بزمی خود بر بزمی
ز صبح و آن است مکنید	که سرشته از غیب دوری کشند
در خیزد ز دست عاف و دلیک	نه هر کس آن است بر خدایک
سپهر است غم که در بارگاه	تا بدشدن خبر بفرمان شاه
کعبه قد زینت است کس	ز نای صحن قد است کس
پاییز و پریند بر راه است	ز نیت وقت خداوند است
چه در غیب بگویند و در غیب	نیاید ز خوی تو که در در غیب
ز بزم و کرد این عادت بید	هر آنکس که در بار زمره آید
چراغ که ملک تو در آن کند	سخت از تو صفتی پریشان کند
و که باشد شش بر تو بختی	رسد بختی از تو سستی
کبر کن برده راستی	که دست گرفته بر تو راستی
سخن بود مذهب است پندنی	بر دوان رسی که حریف روی
معانی بیاید که است و داند	که بر خوان عرفت ساحت خند
ولیکن نیاید که شاد خوری	ز دور ویش که اندر آید و آوری

بازم ازین پند پندنی  
چون که از پند پندنی  
بازم ازین پند پندنی  
چون که از پند پندنی

بازم ازین پند پندنی  
چون که از پند پندنی  
بازم ازین پند پندنی  
چون که از پند پندنی

چو دلب سر این چشمت را روی	ز شور اندر آید و علقه کجای
چراغ که دوشی که بر دوشتم	ز جور ملک لبش لبش
ز صبح و آن است مکنید	نه چون ماب از خند چون سبیل
در خیزد ز دست عاف و دلیک	چه در کج غمت شستی بدو
سپهر است غم که در بارگاه	با دم دل و جوانان مجسم
کعبه قد زینت است کس	چراغش که ناچار بر آید
پاییز و پریند بر راه است	چیدن درخت جوار و سزا
چه در غیب بگویند و در غیب	بر بزم و درخت کهن بر کج
ز بزم و کرد این عادت بید	که بر عاف هم صبح پری وید
چراغ که ملک تو در آن کند	و ما دم سرشته خواهد بود
و که باشد شش بر تو بختی	که از تو هم بختی است
کبر کن برده راستی	و که چشم عیش از جلا سدا
سخن بود مذهب است پندنی	تا چه چشمت که ناشی بد
معانی بیاید که است و داند	چه سحر ای در باز بر کند بال
ولیکن نیاید که شاد خوری	شمارا کنون میدد بزم و

بازم ازین پند پندنی  
چون که از پند پندنی  
بازم ازین پند پندنی  
چون که از پند پندنی



در طاعت و عبادت زبده  
 که ای کاش می دانستند  
 که این کلام از کلام قدس است  
 که در این کلام از کلام قدس است

که دستم بر یک نای ملک ای	که بایم می بر نیاید ز جوی
چون ما ندانیم قامت خفته ام	که کلاه بکشد در زور خفته ام
بدون دست از جهان کسیر	که پایت قامت در آید چیر
نشاید چه با ز سران مجوی	که آب روان باز ناید جوی
اگر در جبهه زدی دست پای	در آیه ام سری بهش نشینی
چه دوران عمر از چیدان گشت	منان دست پاکت نه گشت
نشاید آنکه درین گداز میدان گشت	که شام سپید و بدین گشت
بسیار کی نازه کرد و دلم	که سبزه بخواد و میدار حکم
بیاید موسی کردن از سر بر	که دور موسی بازی آمد بر
تفجیح کن در هوا و موس	که ششم در خاک بیدار کس
که نه که از ما بخت اندر نه	بیاید بر خاک بکند نه
در دنیا که خدای جبارت	بهر لب نه کا کا برت
در دنیا که مشرب باطل شدیم	ز حق دور مانده ایم و غافل شدیم
در دنیا که گدازت عمر عزیز	بخواهد گدازت ایندم چند نیز
در دنیا چنان روح بر در زمان	که گدازت بر چه برق بمان

که این کلام از کلام قدس است  
 که در این کلام از کلام قدس است  
 که این کلام از کلام قدس است  
 که در این کلام از کلام قدس است

که این کلام از کلام قدس است  
 که در این کلام از کلام قدس است  
 که این کلام از کلام قدس است  
 که در این کلام از کلام قدس است

شبی خوابم اندر بیابان فیه	فریب پای او بدن بعبه
شیر ملا آمد ببول استیز	ز نام شتر بر سرم زد که خبر
مرد دل نهادی بر دهن پرس	که بر می بخیزی بیایک جرس
مرا بگو خواب خوشی گشت	و لیکن بیابان پیش اندازت
که خواب و زین بیایک جرس	نخیزی و کما رسی بر سپر
فریادت جلد شتر ساربان	بشیرل رسید اول کاروان
حلق بر شیدان زخمت گشت	که پیش از دیکر من میازد خست
بره خفته کان بزار آند سر	نه چنبره ره رفته کاروان
کنون بیدای خفته بیدار بود	پس از سرک بیدار بودن چو
یا در بهاران بخت نه چو	چه کندم ستانده بخت دور
بیش بر در مهر و کبر خات تاو	پس از جلد بیدار بودن چو
چه شست بر آه بروی شتاب	شب زور زده بر کس خراب
من از روزی که گدازم از عمر امید	که بقا دم اندر سبای سینه
گدازت آنچه در دهر پاک گشت	درین تیر هم در نیاید گشت

که این کلام از کلام قدس است  
 که در این کلام از کلام قدس است  
 که این کلام از کلام قدس است  
 که در این کلام از کلام قدس است



کدام درخت است که در بهار و تابستان و در زمستان و در هر فصلی که در آن می‌باشد  
 درختی که در بهار و تابستان و در زمستان و در هر فصلی که در آن می‌باشد  
 درختی که در بهار و تابستان و در زمستان و در هر فصلی که در آن می‌باشد

که چندی ز بهار و در دوم صبح	که روزی و پیش از که در بهار
فرموش که دی که در پیش	که درخت که در آن که در پیش
ز بهار و درخت که در خاک رفت	چه ناله که پاک آمد پاک رفت
فر پاک آمدی بر خند به پیش	که درخت که پاک رفتن پاک
محقق چه بر سر و در بهار	نه بر دی که بر خند به پیش
کنون باید بهر غرابال است	زانکه که سر سر است در است
نشسته بجای و در کس بسی	نشسته بجای و در کس بسی
و در بهار و در کس بسی	نخواهی به در درون الا کفن
خوش که که که که که	چه در یک ماند نه در پای بند
ترانه خندان بود و در است	که پایت ز خند و در یک کوه
مرد دل بین با کوه و در مکان	که که که که که که که که که
چه دی رفت و در پایت	حساب از بهار و کس کس

که درخت که در آن که در پیش  
 که درخت که در آن که در پیش  
 که درخت که در آن که در پیش

درختی که در بهار و تابستان و در زمستان و در هر فصلی که در آن می‌باشد  
 درختی که در بهار و تابستان و در زمستان و در هر فصلی که در آن می‌باشد  
 درختی که در بهار و تابستان و در زمستان و در هر فصلی که در آن می‌باشد

کدام درخت است که در بهار و تابستان و در زمستان و در هر فصلی که در آن می‌باشد  
 درختی که در بهار و تابستان و در زمستان و در هر فصلی که در آن می‌باشد  
 درختی که در بهار و تابستان و در زمستان و در هر فصلی که در آن می‌باشد

که چندی ز بهار و در دوم صبح	که روزی و پیش از که در بهار
فرموش که دی که در پیش	که درخت که در آن که در پیش
ز بهار و درخت که در خاک رفت	چه ناله که پاک آمد پاک رفت
فر پاک آمدی بر خند به پیش	که درخت که پاک رفتن پاک
محقق چه بر سر و در بهار	نه بر دی که بر خند به پیش
کنون باید بهر غرابال است	زانکه که سر سر است در است
نشسته بجای و در کس بسی	نشسته بجای و در کس بسی
و در بهار و در کس بسی	نخواهی به در درون الا کفن
خوش که که که که که	چه در یک ماند نه در پای بند
ترانه خندان بود و در است	که پایت ز خند و در یک کوه
مرد دل بین با کوه و در مکان	که که که که که که که که که
چه دی رفت و در پایت	حساب از بهار و کس کس

که درخت که در آن که در پیش  
 که درخت که در آن که در پیش  
 که درخت که در آن که در پیش

درختی که در بهار و تابستان و در زمستان و در هر فصلی که در آن می‌باشد  
 درختی که در بهار و تابستان و در زمستان و در هر فصلی که در آن می‌باشد  
 درختی که در بهار و تابستان و در زمستان و در هر فصلی که در آن می‌باشد



کجاست که خشت خورده باشد  
 ز خشتان مان چه داری با  
 بهار کار بهار بیست و دوم در  
 که در دای بختان شوی خست  
 زنده که صفت غیبت زنده  
 ز سر دای بختان شوی خست  
 زنده که صفت غیبت زنده  
 ز سر دای بختان شوی خست

چون خشت آینه خاک بختان	که از حاج بر تو نیا سر دای
ز دور خاک بر رویش مال	ز جور زمان سر دای شغل
کف دست سر خجسته زورمند	بعد اگر دای تم نیه شغل بند
چنانچه بر دخت آمد بدل	که برشت بر خاکش از گریه دل
پشیمان شد از که دای خشت	بفرمود بر سنگ که برشت خشت
کمن شد و ماند برک کسی	که دهرت نماند پس از دای بی
شید این سخن بر دای شیدا	بنالید کای دای در کار
عجب که تو دخت بناری برو	که بگویت و دشمن بناری برو
نماند و نیز دای چنان	که بروی بوز و دل دشمنان
که در دل دای رحمت پیش	چه چندی که دشمن پیش
بجای رسد کار سر دای زور	که کویا در دای دید هرگز بنور
ز دم نماند بوز و دای خاک	بگوشت آدم غلام در دای خاک
که زنده اگر دای هسته تر	که چشم ز دای کشتن دای

در حکایت راهبانه  
 بخی خفته بودم بغیرم سفر  
 پا کار دایا کفتم سحر

دای بختان شوی خست  
 زنده که صفت غیبت زنده  
 ز سر دای بختان شوی خست  
 زنده که صفت غیبت زنده  
 ز سر دای بختان شوی خست

کجاست که خشت خورده باشد  
 ز خشتان مان چه داری با  
 بهار کار بهار بیست و دوم در  
 که در دای بختان شوی خست  
 زنده که صفت غیبت زنده  
 ز سر دای بختان شوی خست  
 زنده که صفت غیبت زنده  
 ز سر دای بختان شوی خست

چه در خاک دای که خشت مرد	قیمت پشیمان دای خشت کرد
دل دای و دای و دای	که خشت بکس که دل بر کند
سر از جب خشت بر آرد کون	که فردا بلام بکسرت کون
نه چون خدی که پیش از دور	سر دای بکسرت از دور
پس ای که کند عجب	سفر کرد به شهر غیب
بران از دای سر دای پیش روی	در دای بکسرت از دور

در حکایت زمان طغیلت

ز عهد پدر یاد دارم می	که باران دای بر سر دای
که در خفا سر دای و خست	ز بهر دای که خست از غیب
پدر که دای که کاشتری	بهر دای از دای خست
چه شمس دای خست از دور	بشیر دای از دای خست
ز دم خست عرش دای	که در عرش شیرین براند دای
قیمت که بختان دای	رخت ز دای بر دای خست
ز دای دای سر دای پیش	که کرد دای بر دای خست
در دای دای سر دای پیش	او دای دای بر دای خست

دای بختان شوی خست  
 زنده که صفت غیبت زنده  
 ز سر دای بختان شوی خست  
 زنده که صفت غیبت زنده  
 ز سر دای بختان شوی خست



دوستی را با خداوند دوستی  
دوستی را با خداوند دوستی  
دوستی را با خداوند دوستی  
دوستی را با خداوند دوستی

چو معین پنداشتش قهر	خدا بشنید پنداشتش قهر
که سر بر آیدم ازین عار و شک	که با او بصیقم با حق به جفت
نظر دوست نادر کند روی	چو در روی دشمن شود روی
کوت دوست باید که ز خواری	باید که کوفت روان دشمن بری
نداید که کمتر کند دوست پای	چو بند که دشمن بود در ساری
بیم سینه چه خواهی خرید	که خواهی دل از هر جفت برید
فرز دوست که عاقل بود	که دشمن نیارد که بر تو کرد

**حکایت**

یک روز بر پادشاهی سینه	بدشمن بدوشش که خوش بریز
که قمار در دست آن که تو	همی گفت خود برادری و سرور
اگر دوست بر خود نیارد و می	که از دست دشمن خط بر روی
بید ناچه دشمن بر تپه است	بر فقی که آرد او در پیش دست
تو با دوست بکشد که یک سخن	که خواجه دشمن بر آید زمین
پندارم این رفت نامی بگفت	که شتر روی دشمن آرد او دست

**حکایت**

که با او در زبانه است  
که با او در زبانه است  
که با او در زبانه است  
که با او در زبانه است

دوستی را با خداوند دوستی  
دوستی را با خداوند دوستی  
دوستی را با خداوند دوستی  
دوستی را با خداوند دوستی

دوستی را با خداوند دوستی  
دوستی را با خداوند دوستی  
دوستی را با خداوند دوستی  
دوستی را با خداوند دوستی

دوستی را با خداوند دوستی	دوستی را با خداوند دوستی
دوستی را با خداوند دوستی	دوستی را با خداوند دوستی
دوستی را با خداوند دوستی	دوستی را با خداوند دوستی
دوستی را با خداوند دوستی	دوستی را با خداوند دوستی
دوستی را با خداوند دوستی	دوستی را با خداوند دوستی
دوستی را با خداوند دوستی	دوستی را با خداوند دوستی
دوستی را با خداوند دوستی	دوستی را با خداوند دوستی
دوستی را با خداوند دوستی	دوستی را با خداوند دوستی

**حکایت**

دوستی را با خداوند دوستی	دوستی را با خداوند دوستی
دوستی را با خداوند دوستی	دوستی را با خداوند دوستی
دوستی را با خداوند دوستی	دوستی را با خداوند دوستی
دوستی را با خداوند دوستی	دوستی را با خداوند دوستی
دوستی را با خداوند دوستی	دوستی را با خداوند دوستی
دوستی را با خداوند دوستی	دوستی را با خداوند دوستی
دوستی را با خداوند دوستی	دوستی را با خداوند دوستی
دوستی را با خداوند دوستی	دوستی را با خداوند دوستی

دوستی را با خداوند دوستی  
دوستی را با خداوند دوستی  
دوستی را با خداوند دوستی  
دوستی را با خداوند دوستی







درین حالت زاری  
 که درین حالت زاری  
 که درین حالت زاری  
 که درین حالت زاری

شب از سقرای بنار خست	بر دیوار سلاطین که دگفت
شب که بر دی برشته شود	که آبروش بر روی برود
کسی در حشر نگوید و بخشد	که شهادت بر روی برود
منور از سر صبح داری چه بیم	در غدر خندان نه بند و کیم
اگر در شمع ز آوار بخوابد	شب تو به نصیر روز کن
کرمی که آوردت از نیست	عجب از مغنی کبریا است
که بزند دست حشر بر آید	و اگر شمر آید حشر بیا
بنام برین در کسی خدا خواهد	که بیدار است نشن کن
زیر و خدا بر روی کسی	که بر روی دایه شش بسی

حکایت

بصفا درم صفی اندر گشت	چه کرم که از دم چه بر سر گشت
صفی نقش و صفی جلا کرد	که دای که از شش چه بر سر گشت
درین رخ سروی بنامه بنده	که دای که از شش ازین گشت
هنای بسی سال کرد و درخت	ز شش بر آورد یا با دست
عجب ز خاک که از گشت	که چندان کند ام در خاک گشت

بیا بر این دست ز دل  
 که درین دست ز دل  
 که درین دست ز دل  
 که درین دست ز دل

درین حالت زاری  
 که درین حالت زاری  
 که درین حالت زاری  
 که درین حالت زاری

چند روز از آن در که مرگ زبست	که تو بید کردی بر آورد دست
صد صفت آمد و میگفت نیاز	بیا تا بر کلاه میگفت نیاز
چه شاخ بر من بر آید و بخت	که بیا برک زین پیش نشان
خداوند کار را نظر کن بجود	که جرم آید از بنده کار و جود
کن آید از بنده خاک را	بایستد عفو خداوند کار
که بیا بر زین تو پرورده ایم	با فغانم لطف تو خورده ایم
که چون کرم چند لطف تو باز	نمود و زو بنال بخشند باز
چه ما را به دنیا تو کردی عزیز	بعضی بهین چشم داریم نیز
غریزی و خوار و کوچکی بس	غریز تو خوار و کوچکی بس
خدا بفرست که خوارم کن	بذل کند شرمسارم کن
مر شرمساری ز روی تو بس	و اگر شرمسارم کن پیش کس
مستحق کن چون خودی بر سرم	ز دست تو به که عفویت برم
چه گفتیم تیر زین بنامه بدی	جفا بردن از دست همچون خودی
کرم بر سر افتد ز دست به	سببم بود که تیرین پای به
از آن تیغ بخشش سرافرازم	تو بردار تا کس نیندازم

که درین حالت زاری  
 که درین حالت زاری  
 که درین حالت زاری  
 که درین حالت زاری



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

تو دنیا کو خود که قادریم  
تو انالا مصطفیٰ را من که  
کرم و منکلا رسیدیم  
ما که کنی باز ما که  
جهان افروز کنی یاد کن  
کار کن

چشمه شکر در این کتب  
که پدید آید از این کتب  
نور است که در این کتب

六

وزیر کا خطاب  
 ایدم بامسارکاری وزارت  
 خدا بقوم من آب  
 وزارت اور وزارت اسلام  
 زما بر حق عبد السلام  
 خست الکتاب بستان الملک  
 وزیران و صاحب الاموال  
 و کمالی

استغنیتم روی بر خاک رفت  
 تو کی گزیند ای ابر حشمت یار  
 زجر هم درین محنت جہنم  
 تو دلا غمخیزان سب کلان  
 خوار کن هم بر خاک رفت  
 که در پیش بران چه باشد غبار  
 ولیکن ملک و کار و دولت  
 تو سر هم غنی بر دل خستگان

در خلافت کتاب کوچه

که روزی او را در کوزه ای دمی  
و دو حوضه بود و چشمش را برین  
عجب کرد و در آن وقت که از دست  
دلم میزد در وقت این چاه  
عجب دارم از شرم و از دامن  
نه زلف که چندین جا دیده بند  
نخستون که آکلیعوت را  
بگردانیدند معبد نکرد  
را لطف می چشم دارم نیز  
ساز من سینه نامزد و بهرین

که کبر و چه در سر کشای دمی  
نه انتم که این اندام عریق  
که انداخت من خودی بزرگداشت  
که حق شرم و از ریش بیند  
که شرم نمی آید از خویش  
چشمش روان گشت در شمشیر  
که سعی بود صورت خوب را  
بطاعت مرغان رو نکرد  
برین باصاعت بخشای عزیز  
که بجز فعال پسندیده نیست

من فخر بستان فارسی

[illegible][illegible]



مردان نام جمعی که در این شهر  
بودند که در این شهر  
بودند که در این شهر  
بودند که در این شهر

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله



این کتاب را در روز جمعه در ماه رجب سال ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز شنبه در ماه رجب سال ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز شنبه در ماه رجب سال ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر تبریز

در کوته سر سببی صورتی بدی	که هیچ سودمند بدی صورتی بدی
پهلوی تن ضعیف کنه نشانی	صدیدی که در باطن رخسار کینه جوی
چون شاد و غم و دنیا مقیم نیست	فرعون که سران بر او رب در جا
مشال پیوستی و کینه نمودار	خود چه لا یقین به شرف او ای
غم نیست ز غم خورده راه خدا بر	در وی چه خوشی بود و بخت کند
عمرت رفت به کار کار خفی	الکون که چار نیست به کار کار
که در اینک به چه لغات زینت	آن چند رنگی که توان در پیش نهاد
و این آسمان بی غیب نیست	یکه از چون جبه زمین در آسما
تا هیچ در نهفتن تا بجز کریم	تا هیچ در نهفتن تا بجز کریم
گری که در امکنه ل این نه نشود	بر که خوان که باز بگوشت است
تا در این صفت سعدی چنان گشت	گفتم اگر بر سر نهادت کند عی

**در اینصفت**

اگر مصلحت بود خدای کسی نیست	بیا مصلحت کن که بوی بهار زین
نخست نیست که از غم به کن کنه نرسد	همان که صورت آدم که مصلحت
چشم به رخسار که صورت هر خندان	در دن خنده به رخسار و در شمع خندان

این کتاب را در روز جمعه در ماه رجب سال ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز شنبه در ماه رجب سال ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز شنبه در ماه رجب سال ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر تبریز

این کتاب را در روز جمعه در ماه رجب سال ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز شنبه در ماه رجب سال ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز شنبه در ماه رجب سال ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر تبریز

سنان صورت او نشان آفرین	چنان زنده که نشان سنان در جوی
بعید ملک دی اندر نه اندر نشان	مهر سو جبهه بین باز دران سنان
همیشه دست تو فتح کرد و نشان	چه در دم در که در با به سنان
شرع هر کس اندر میان ضعیف او	لکنت چه جبهه جبهه جبهه
حال که تنها کسی به سر جبهه	چه جبهه که به جبهه جبهه
و مان صید که به جبهه جبهه	و شرح در به جبهه جبهه
ای رسید به جبهه جبهه	که دست نیست بران پادشاهان
که شیان و نسیم و صفه جبهه	چنان مرید جبهه که نشسته جبهه
و نه خنده شامی که به جبهه	باز خنده جبهه که به جبهه
لکته و در جبهه جبهه	که جبهه جبهه که به جبهه
مضجع به رات غرق و جبهه	در این سخن به جبهه جبهه
بجز جبهه جبهه	بجز جبهه جبهه

**در نصیحت و نایب**

ایمان حسن جهان می بین	سر و در جهان در شمع در شمع
-----------------------	----------------------------

این کتاب را در روز جمعه در ماه رجب سال ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز شنبه در ماه رجب سال ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز شنبه در ماه رجب سال ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر تبریز











این کلام را در هر روز بخواند  
 و در هر روز صد مرتبه بخواند  
 و در هر روز صد مرتبه بخواند  
 و در هر روز صد مرتبه بخواند

کسر که دم خدیج آوردی	چرا که بانه هر که درین خانه کرد
کوی که دم روح که بکاید	با عفت از جند که روح یار کرد
لاست در بیان با عفت نهی	از عفت کرم چه شان بخار کرد
سرعت با عفت از برین هم	جان در شش درین خانه کرد
هی صغری سر سبز کار کند	کاج بس لا عذر منی خاک کرد
بخت که سابقه لطف جیش	مار کج عفت مبتدا کرد
پرست کار بکش که در آسمان	خود و سستی مردم پرست کرد
غبار و رنج کج پیوسته می شود	مزد او گرفت جان برادر کرد
هر که عفت کرد و عفت جیش	دانه نشت او و خند افکار کرد
و بنا که جبر او شش که محطی	جای نشت جنت باید کرد کرد
دار الفرا خارج و بد آفت	این جایی نشت ناید قرار کرد
چند استخوان که با دل او را	خودش چنان بکوفت که خاک کرد
خاک لم بود قاعه رشت از خانه	عادل رفت نام گویا کار کرد
عسی برفت از عالم که آفت	چو شش نژدی دل اندر کرد
قادر دل ازین برآمد دنیا و دونه	آن باز ملک بود که موسی کرد

این کلام را در هر روز بخواند  
 و در هر روز صد مرتبه بخواند  
 و در هر روز صد مرتبه بخواند  
 و در هر روز صد مرتبه بخواند

این کلام را در هر روز بخواند  
 و در هر روز صد مرتبه بخواند  
 و در هر روز صد مرتبه بخواند  
 و در هر روز صد مرتبه بخواند

این سرشت که به خدایه کرد	جنگ انقوش که در بند سرای کرد
آنکه بای از سرخوت تنه ای چو ک	عفت خاک شد و خلق و بیکدند
کاج عفت کافس به نشتی	آدمی چند که خانه نشت نشت
کهر با خدایه نشت درستان	کهر لبان جهان مردم بکسند
سعد با سر و کمر نام غیر و هرگز	سرده نشت که شش بیکدند

درج صاحب مجازین آزادی

جهان بر آب نهادت از نیکو	خدا دم نشت تمام که دل برو نهاد
سرای دولت به نصیر نشت	زین نشت که کن جوی تنی نهاد
جهان خانه و خرم روان آدمی	که باز خانه از در جهان به نیکو
که ام عشتی درین برهان کعبه	سوی برآور از نشت نشت نهاد
جاست عشتی خانه بیت بر بیکد	جراغ عمر نهاد است بر در کعبه
بسی بر آید و با خدایه نشت	بهار و با خدایه نشت نهاد
بر آنچه میکند دل منور و بیکد	پس از نصیر نشت که نشت نهاد
کرت رشت بر آید چه نشت نشت	درست نشت نشت نشت نهاد
و جود خلق جل می نشت نشت	همان ولایت کعبه نشت نهاد

این کلام را در هر روز بخواند  
 و در هر روز صد مرتبه بخواند  
 و در هر روز صد مرتبه بخواند  
 و در هر روز صد مرتبه بخواند



در مع صاحب غلام الدین جوینی

سن آن در کمالات  
 قوت و فضل و عظمی و نبوت  
 که نفس خضر از حد بیان تواند  
 جان باشد و در دل نور و زباد  
 که نام نیست پادشاه جهان باشد  
 که کجوی که سودای حال خورشید  
 خفت نیست که در شمع غزل و شادمان  
 زبیر غایت بکمان از درویش طار  
 که آن باشد دین اگر کار و دار باشد

شده که تا که کلمات غنچه جانان  
صد هزاران بود و چون کلام  
بوی نسیم از فضا به نظر  
ناله بر باله زد و آمد و رفت  
داشت چون طعن طبعی از غایت  
بودی حسن آرد که سبب بد  
در دکان تشنه فروغ شعله  
خود و بستان آرد

برغم غفای عادی و دراز عمر جهان که در دوست ندارد که پاسبان ماند

في السهائيات

با دوان که نهادن کند لید سوار  
 خوش لب و دهن همچو آفتابی سپید  
 صورت از صومعه کوچه بران در گذار  
 گوشت از دست که در خانه نجیبی بکار  
 میدان وقت که آمد که بنامه شوق  
 نه کم از بیک سستی ز بنال ای پیشار  
 آفرین همه سپه خاوندانست  
 دل نهاده که ندارد و بکند دما و فرار  
 این نقش عجب از دور و دیوار وجود  
 هر که حرکت کند نفق لب و دیوار  
 که در یاد و در خان همه از نسج نه  
 نه همه مستغان فخر کنان اسرار  
 خبرت نیست که سر خان چه بکنید  
 آفرای خفته سر از باش خفتن از دور  
 هر که بر سر زنده اندازد قرات او  
 غالب نیست که در آستان چه داند و یاد  
 تا که آخر چه بنده شرفت از پیش  
 هر که نو اند که در میوه رکنین از چوب  
 دقت نیست که در لاله و کمره عجب  
 او میزند او که طوبیای عجب  
 دقت نیست که در لاله و کمره عجب  
 او میزند او که طوبیای عجب  
 دقت نیست که در لاله و کمره عجب  
 او میزند او که طوبیای عجب

ابن دینوری در قرن پنجم از بغداد  
برخی از مشاهیر و علمای آن زمان  
که در آن زمان در بغداد بودند  
نظیر امیر و وزیر و دیگران  
عمده آن که در آن زمان  
بودند را در این کتاب  
ذکر کرده است.



هر کس که از این کتاب بخواند  
از هر در و دیوار فرزند  
خداوند شود و هر که از این کتاب  
نماید که با خداوند می  
باشد و هر که از این کتاب  
بخواند که با خداوند

قصه کهن

چون بر او بیک سید کمان  
قد خدا مان را خطا که می بخش  
شکر نعم را نمودا کن که حق  
لطف او نصیبت بپرون جنب  
که بر مولا زبانا باشد  
نام یک رکن خنایع کن  
ملک ناما نشاید از لب  
که م بر لب مسکن

ای کی نام و در علم با  
خدا عادل و بی غما  
دانا باشد بقدری در کار  
دانش کین عظم کنی  
حق زان کین الا در کار  
بعد از خدا گوید الا  
حق و خدا بی غما  
پادشاهان کین  
در این قول الا کنی



















سادات و اعیان و اشراف و بزرگان  
 و اعیان و اشراف و بزرگان و اعیان  
 و اعیان و اشراف و بزرگان و اعیان  
 و اعیان و اشراف و بزرگان و اعیان

که شادان جهان کینه جسم	نه گفتند و حسد و دوا
چنان بر مینگرندی که از شرم	ز سوز سینه نسیم و دودان
بر سنگ آید و آن را کام جبینم	که مودان چون کوه و آب بسیار
کوهنیز در عزم الا محرم	سخن را روی در صحنه گشت
که پیش رخ کینه ابرش من	هر آتش و ملک و پادشاهی
اگر بر خو کنی و پای معصوم	عروس نشسته ز ناکه توان بود
بیریزد بتر پسته است پرچم	اگر مودم همین و لا و نشیند
نه اتم نشسته در چنین اعظم	سخن شیرین بود و پر کهن را
سپهدار عراق ترک و بیم	چنان سالار حال و آگاهی را
فروخت روز و زم رستم	که روز بزم بخت کیانا
الا که موشمندی بشنو از غم	چنین پند از پند نشنوده باشی
چنان زنی در میان خلق عالم	چهره ز دست کرم که چهره شرم
باشد همچنان باشی کرم	که که روزی مقام بدو نیست
سخن کلاهت معده را مستم	نه هر کس حق تواند گفت گنج
بهشت جاودانی چاهستم	معاف از او و پیران نیست فرد

و اعیان و اشراف و بزرگان و اعیان  
 و اعیان و اشراف و بزرگان و اعیان  
 و اعیان و اشراف و بزرگان و اعیان  
 و اعیان و اشراف و بزرگان و اعیان

و اعیان و اشراف و بزرگان و اعیان  
 و اعیان و اشراف و بزرگان و اعیان  
 و اعیان و اشراف و بزرگان و اعیان  
 و اعیان و اشراف و بزرگان و اعیان

بسیار از خدایا که شرف او	مزار سال کم از حق او بود بکرم
خوبت بر دل آید و کان جهان او	همچو که آید شمس در دست چیده ام
شب فراخ بر روزصال عالم بود	الم خوشبختانه نه تغای الم
اگر خدایا باشد میان کشت	و که نزاع عینت میان کک غنم
ز سایه علم بکشش عجب	که از زبر سرش برانند پشه علم
اگر دو دیده و سخن نمی تواند بود	که دوستان معده و نه کوه پیرانم
و خود هر که نخواهد گرفت دست او	اسیر باد و زندان سکان موم
شبه بخون حد و بختی شتاب کن	که خود پاک شود از صحنه شکر
هر آنکه چون غمت سر بکمر برنهد	و و نیم باد سرش زینیه بهر غم
چنان عجب ترش خلق بود و زینیه	که نشسته کان بغایت تا و کان بگرم
بکس خلق ذوق ترش شیرین	روند بر دل به کوی صبری برسم
چنان غمناک و نه غمناک ماند	بگیر کوشش صلاح و بعد کوشش کم
که ملک و دین و خال بکلاه آواز	غمناک و نه غمناک و نه غمناک
خدایا نه بگری که خبر از عمل	شنیده اند نصیحت ز کس تران خدم
حلق کسی که پس از وی حدیث کند	که جز حدیث بجا نماند از بی آدم

و اعیان و اشراف و بزرگان و اعیان  
 و اعیان و اشراف و بزرگان و اعیان  
 و اعیان و اشراف و بزرگان و اعیان  
 و اعیان و اشراف و بزرگان و اعیان







این کلام را در هر روز بخواند  
 و در هر روز در هر روز بخواند  
 و در هر روز در هر روز بخواند  
 و در هر روز در هر روز بخواند

چنین درخت ز رویه سیرستان ارم	چنین صفت منور در لکخانه چین
که درخت بهشتی بود که بار آورد	تنه و کعبه بودم لاله و سیران
ز بسکه در عشاق در تو خیزد	ترنج و دست یک بر سر و مکیان
طریق این راه خود می خیزد	که درخت حبت بر سر نه چین
حکایت است منور جهان میگفت	لب و مان نمان گفت در چین
که این صفت و که بار در جهان آید	چنانچه دعوی سحر که سحر چین
باب ز تو نه که کتب حیدر است	بسم صفت ز سید بان چین
بیایا که بجان آید هم رخی خیر	بوی از آن لب شیرین حکایت چین
ز چین و جهان لم به که شربت خیر	میکنه خفتان فواد است چین
در معاکه قدری سید از نظره که بود	کز آن طرف همه شوقه و صفت چین
تر است که با خودی آید	سرا زری که حرامت جزو با چین
میان جسم و شمعان است	که من بهر همی صبرم و جو در چین
اگر تو در دل میکنی من بشمار	چه لازم است که جو در جلد چین
بصیر صاحب دیوان افغان نام	که در زمانه است جو در میکنی
خدیجهان عهد در زمان گفتان	پناهت بهم هم شمس است چین

این کلام را در هر روز بخواند  
 و در هر روز در هر روز بخواند  
 و در هر روز در هر روز بخواند  
 و در هر روز در هر روز بخواند

این کلام را در هر روز بخواند  
 و در هر روز در هر روز بخواند  
 و در هر روز در هر روز بخواند  
 و در هر روز در هر روز بخواند

این کلام را در هر روز بخواند  
 و در هر روز در هر روز بخواند  
 و در هر روز در هر روز بخواند  
 و در هر روز در هر روز بخواند

بهای صبر است که در دست ارم	که در یک بوی کرد است چین
ببین به جنگ بین حمله	لله قدرت و احد من است چین
توروی و خمر بانه طبع من گشتی	که بگوید و خود ارم شود چین
بزنه و بکنم از رنگ دلش زگر	که بخت و در خوش بند چین
سایش من خوشین کن بعدی	که درخت خوب بکانه چین
اگر به بند و نوری از آن طرف است	که ز سهره و است که در بار چین
ترا شامه و یکان من که با آورد	که خلق از نظره است از آن چین
چه لایق کسان با مدد و یک	که در صفا و بیعت چین
که نشکر و ایا شوم در کس	که برده باشند نام زری چین
بکش خفت به استاده ام که مرا	بهر خویش کرده است مرا چین
میان عرصه شراز تا بچند است	پیاو به شوم و یک پیاو کان چین
چه پیرن که شاد و شو و به چین	به بخور و به شاد و شو چین
ز در کار بر بزم چنانچه توان گفت	بسیاری خدای کار و شو چین
بویک حرکت از زمانه خرم	که در کار و بهر شو و شو چین
و در روی خدای میگویند کس کند	که کسی که نقش بود بر در چین

این کلام را در هر روز بخواند  
 و در هر روز در هر روز بخواند  
 و در هر روز در هر روز بخواند  
 و در هر روز در هر روز بخواند

این کلام را در هر روز بخواند  
 و در هر روز در هر روز بخواند  
 و در هر روز در هر روز بخواند  
 و در هر روز در هر روز بخواند







این کتاب در بیان فضیلت و مناقب ائمه و اولاد ائمه علیهم السلام  
 و در بیان صفات و کمالات ایشان و در بیان احوال و سیرت ایشان  
 و در بیان مناقب و فضیلت ایشان و در بیان کرامات و معجزات ایشان  
 و در بیان احوال و سیرت ایشان و در بیان مناقب و فضیلت ایشان  
 و در بیان کرامات و معجزات ایشان و در بیان احوال و سیرت ایشان

پری که در سده عالم بکین برکت بدست می آید این چه در حدیث است دل از حقایق کفر کفر می آید بان لب زهر که در حدیث است اگر مرا هر چه هست کنی تو در دلش عوام حق بکشت می آیند امید و حدیث تو جانم برضی آید از خلق کی لطافت تو در دهان چنان که صاحب عادل صلوات جمال عالم بران صفت است بروج نصر می کشد این فخر است من این سخن بر سر دار و در حدیث چه مصطفی که بر رت اشد از حد بضع من و دار و علم ملک او سرخای تم از پیشانی آید	در شرم چون تو بر باد و در حدیث سر زار دل پری زینار این است کسی بکین تری گشتان و نشان بر اینی که شش تو خند بر جان و دوی در دست اند دای مر جان از بخت بخت کفر بر دمان چه با صبح که در کشتی آید که دل بدست تو گرفت در حدیث بدست فتح و غفر کوی بر حدیث که هیچ حدیث نه بدست من آید که نیز دهم بران آید از کمان که کسی در حدیث با قدر و حدیث و لا ماله خویش می کند حدیث مثل نظر و حدیث نه حدیث که در جلوه بر باد و حدیث
--	---

این کتاب در بیان فضیلت و مناقب ائمه و اولاد ائمه علیهم السلام  
 و در بیان صفات و کمالات ایشان و در بیان احوال و سیرت ایشان  
 و در بیان مناقب و فضیلت ایشان و در بیان کرامات و معجزات ایشان  
 و در بیان احوال و سیرت ایشان و در بیان مناقب و فضیلت ایشان  
 و در بیان کرامات و معجزات ایشان و در بیان احوال و سیرت ایشان

این کتاب در بیان فضیلت و مناقب ائمه و اولاد ائمه علیهم السلام  
 و در بیان صفات و کمالات ایشان و در بیان احوال و سیرت ایشان  
 و در بیان مناقب و فضیلت ایشان و در بیان کرامات و معجزات ایشان  
 و در بیان احوال و سیرت ایشان و در بیان مناقب و فضیلت ایشان  
 و در بیان کرامات و معجزات ایشان و در بیان احوال و سیرت ایشان

این کتاب در بیان فضیلت و مناقب ائمه و اولاد ائمه علیهم السلام  
 و در بیان صفات و کمالات ایشان و در بیان احوال و سیرت ایشان  
 و در بیان مناقب و فضیلت ایشان و در بیان کرامات و معجزات ایشان  
 و در بیان احوال و سیرت ایشان و در بیان مناقب و فضیلت ایشان  
 و در بیان کرامات و معجزات ایشان و در بیان احوال و سیرت ایشان

که بر سر طاعت اوست هم کوان دوام دولت دنیا و ختم بر خزان که در سال کانه تو در سال کان خست درت مهبت و در حدیث ز حدیث تو در حدیث تو بر دم حدیث تو در حدیث تو امید است به بخت تو در حدیث درین حدیث تو در حدیث تو	که بر سر طاعت اوست هم کوان دوام دولت دنیا و ختم بر خزان که در سال کانه تو در سال کان خست درت مهبت و در حدیث ز حدیث تو در حدیث تو بر دم حدیث تو در حدیث تو امید است به بخت تو در حدیث درین حدیث تو در حدیث تو
---	---

**فصل در بیان فضیلت ائمه**  
 سیم از مشرق بر آید و از زوایا  
 که در حدیث تو در حدیث تو  
 که بر سر طاعت اوست هم کوان  
 که در حدیث تو در حدیث تو  
 که بر سر طاعت اوست هم کوان  
 که در حدیث تو در حدیث تو  
 که بر سر طاعت اوست هم کوان  
 که در حدیث تو در حدیث تو

این کتاب در بیان فضیلت و مناقب ائمه و اولاد ائمه علیهم السلام  
 و در بیان صفات و کمالات ایشان و در بیان احوال و سیرت ایشان  
 و در بیان مناقب و فضیلت ایشان و در بیان کرامات و معجزات ایشان  
 و در بیان احوال و سیرت ایشان و در بیان مناقب و فضیلت ایشان  
 و در بیان کرامات و معجزات ایشان و در بیان احوال و سیرت ایشان

این کتاب در بیان فضیلت و مناقب ائمه و اولاد ائمه علیهم السلام  
 و در بیان صفات و کمالات ایشان و در بیان احوال و سیرت ایشان  
 و در بیان مناقب و فضیلت ایشان و در بیان کرامات و معجزات ایشان  
 و در بیان احوال و سیرت ایشان و در بیان مناقب و فضیلت ایشان  
 و در بیان کرامات و معجزات ایشان و در بیان احوال و سیرت ایشان



فی حجابک  
خداوند است از این جهان که  
خداوند خاتم نبیین است که  
باید بسوزد و این سوزن سوزد و این سوزن سوزد

فتح انبارک

1895

دعای زمره اول است فی حق این  
خدای عالیست نصیر و یار و یار  
و لا اله الا الله

فی نفس که به حق بنای  
در ایستادن و بنای  
ای پادشاهی و پادشاهی  
و بنای پادشاهی و پادشاهی

چند روزی مسافریا جدا گانه  
شاید که نیاید بر صفت در او نام  
خدا ایکن معظم تا یک معظم  
شنیدی که ز چین از قزوین عتد او  
حجسته روزی و قهر کم کسبید باز کند  
که چشم داشت که دلف غریب نظر شود  
شب خرق نماید زلف نایب  
هر آنکه برادر بخشایش صدایش شد  
زمانه بر سر است اگر خدا لا کرد  
خدای عمر درازت و نا و چند ط  
بگویند اسلام شد بندی  
مرد بعدی از آنش و در حقیقت  
دوام دولت آرام ملک خدای  
که لطف بخاف عدل بر بند  
مصلحت بد آموز را سخن مستند

ای به نام خداوند که این کتاب را به نام خود  
من در این کتابت می نویسم



همه کارها را در این دنیا بجا می آورند  
 و در این دنیا بجا می آورند  
 و در این دنیا بجا می آورند  
 و در این دنیا بجا می آورند

و نیاید برین خردیت از بیاض است	ای بر صاف همه صبح بخیری
و جان برفت کند زنده شخص را	نزدیک عارفان در چه جوان بخیری
پس آدمی که در برش می خاست	در صورتش خند ز پارت ز پارتی
که خنده خود به خنده زدن شود	بگو نهاد و پیشش که پاکیزه بخیری
چند بنابر در دود و دانه بر و بگر	در باب و فخری که در دایه کویری
پیدا است فخر و کبریت که رسد	لیکن چه بر او شش از اندازی
که کبیری دولت جا بدست آید	بشاس خنده خویش که که در جری
ای مرغ بای بستی بای طبع عام	که بر هوای عالم در حجابان پری
باز سپرد او غنچه ای چه غایب	کانه صفت بال بریده بگو نری
چون بوم بر خرمی که بر خراب	در اوج سد که کوشش که خفته چو بای
آن درخت که بپس میرود	پیدا در بخت ناپا او را و نپیری
در صحت یافت به نور همچون	کانه دکنه دشمن بخت خجری
رای بوی عاقبت خبر میرود	رای بوی عاقبت اکنون بخیری
کوشش صدف بنور و شمشیر	در صدف بصورت و چون صدف روی
در عوی لمن که بر ترم ز در لایح	چون کبر کردی از صدف عالم زو نری

همه کارها را در این دنیا بجا می آورند  
 و در این دنیا بجا می آورند  
 و در این دنیا بجا می آورند  
 و در این دنیا بجا می آورند

همه کارها را در این دنیا بجا می آورند  
 و در این دنیا بجا می آورند  
 و در این دنیا بجا می آورند  
 و در این دنیا بجا می آورند

همه کارها را در این دنیا بجا می آورند  
 و در این دنیا بجا می آورند  
 و در این دنیا بجا می آورند  
 و در این دنیا بجا می آورند

فارس عتبه بفرات که م دل	باری ز سنگی که باد آوردی
باری که کت کور غریزان که بود	از سر به غور بر بر که و سروری
کاج بخت در غم غمی خیر دار	بر هم کشد صورت تنهای آوری
فرق خیزد از ک و سپهر پناه دهن	لیکن بخت باش فلک بپنری
تقدیر شو که در غری بجان	بر و نکتع عاقبت از کج خبری
بش ازین دور بر سر جاکشیدانه	عزای بیک بختی و نیک بختی
از آن که طوق بختانه دارل غنی	روزی که چون کشته غلبه نری
زنده رنده من در دست کوش کن	چکه که نمود که در دین بر آوری
درین بخت نصبت ایشان که در بخت	درین کشان نه سر صری بخیری
در بار کاه خا و سدی خرم که	خوای ز پادشاه سخن و ادب خوی
که که خیال در سرم آید که این نم	ملک عجم که خنده بر رخ خنودری
بازم نفس زور و دود و بول و بول	بالف مرسوی چه زنده سحر ساری
سرم آید از نصبت باقیم یک	در شهر بکینه زوشت که هر ی

فی الحقیقه

همه کارها را در این دنیا بجا می آورند  
 و در این دنیا بجا می آورند  
 و در این دنیا بجا می آورند  
 و در این دنیا بجا می آورند



از کرم کی کربس لاری  
 از کرم کی کربس لاری  
 از کرم کی کربس لاری  
 از کرم کی کربس لاری

خشت زیر خاک خواهد بود	ای که بر خاک خواهد بود
بافت جفت نمی کند پندار	فرنگی مرده ندارد خوار
بس خلاق زلفه است این سیم	که تر از آن بود چه سید
بس جهان دید این درخت فطیم	که در جهان بود چه لیل
بس کردید بس بگویند	بر سر ما سپرد لا
فرستاده بخت و داد	تر کرم بجا دهن
با صفت خورشید روز	در لخت پری شب
فره برین از چند یکر نام	فره بنار و ملک
ای صفت عا با خا	که چونند خربت عا
نقش بر او خانه تر	که همین مهر و لا
ای مر جوی نفس	نشد بر او مهر و لا
خفت خورشید پس	که در جهان بود چه
دست پادشاهان پکار	که عجب در میان عرقا
عهد های گشته عهد	چاره هم زینت و شفا
هر پادشاهان توان رفت	جز بخت مغزی و داد

خشت ز خاک خواهد بود  
 خشت ز خاک خواهد بود  
 خشت ز خاک خواهد بود  
 خشت ز خاک خواهد بود

از کرم کی کربس لاری  
 از کرم کی کربس لاری  
 از کرم کی کربس لاری  
 از کرم کی کربس لاری

از کرم کی کربس لاری  
 از کرم کی کربس لاری  
 از کرم کی کربس لاری  
 از کرم کی کربس لاری

خشت زیر خاک خواهد بود	ای که بر خاک خواهد بود
بافت جفت نمی کند پندار	فرنگی مرده ندارد خوار
بس خلاق زلفه است این سیم	که تر از آن بود چه سید
بس جهان دید این درخت فطیم	که در جهان بود چه لیل
بس کردید بس بگویند	بر سر ما سپرد لا
فرستاده بخت و داد	تر کرم بجا دهن
با صفت خورشید روز	در لخت پری شب
فره برین از چند یکر نام	فره بنار و ملک
ای صفت عا با خا	که چونند خربت عا
نقش بر او خانه تر	که همین مهر و لا
ای مر جوی نفس	نشد بر او مهر و لا
خفت خورشید پس	که در جهان بود چه
دست پادشاهان پکار	که عجب در میان عرقا
عهد های گشته عهد	چاره هم زینت و شفا
هر پادشاهان توان رفت	جز بخت مغزی و داد

خشت ز خاک خواهد بود  
 خشت ز خاک خواهد بود  
 خشت ز خاک خواهد بود  
 خشت ز خاک خواهد بود

از کرم کی کربس لاری  
 از کرم کی کربس لاری  
 از کرم کی کربس لاری  
 از کرم کی کربس لاری

از کرم کی کربس لاری  
 از کرم کی کربس لاری  
 از کرم کی کربس لاری  
 از کرم کی کربس لاری



کبریا که در آید و در آید و در آید  
 و در آید و در آید و در آید  
 و در آید و در آید و در آید  
 و در آید و در آید و در آید

به دست تو جان من نیست ز بهین چنان حارم دست ای پندار بر زبانه عدل تو است ز بهین چه خلق یگانه آمد از خدای ز کف صغای تو که است از خدای ز چه دید ز غبت لب لبوی صلاح می کشد در پیش زبانه کرم کز لب کف صغای تو که است از خدای ز اگر چه این لب لبوی صغای تو می کشد زبانه کرم زبانه کرم خدای زبانه کرم زبانه کرم سگواره و سگواره و سگواره چه روز با لب لبوی تو که است از خدای ز که پیش لب لبوی تو که است از خدای ز خدای زبانه کرم زبانه کرم	که خلق در شکم ما و در شکم ما که چشم خسته نه چیده بکوب پنداری محل که کند بر کسی سگواره دو صفت خرم خرم و خرم خرم چه غمت که بر تو سگواره سپهر پر پر پر پر پر پر مثال کج کج و کج کج کز لب کف صغای تو که است از خدای ز که سگواره و سگواره و سگواره سگواره و سگواره و سگواره چه روز با لب لبوی تو که است از خدای ز که پیش لب لبوی تو که است از خدای ز خدای زبانه کرم زبانه کرم
---	--

در شکم ما و در شکم ما  
 که چشم خسته نه چیده بکوب پنداری  
 محل که کند بر کسی سگواره  
 دو صفت خرم خرم و خرم خرم

کبریا که در آید و در آید و در آید  
 و در آید و در آید و در آید  
 و در آید و در آید و در آید  
 و در آید و در آید و در آید

که از حرف زمان در امان غمی دلی دری ز شادی بروی غمی غمی دلی زمانه را ز سر دست چرخ پنداری که نه کان خدای پنداری جز آن مساع نه چنی که خرد و پنداری که هیچ خبر نیست نهی و در غمی دلی غم غمت در پیش زبانه کرم از آن چه که تو زبانه کرم نهاده سر چه خرم بر لب لبوی	بخرمی و بخر آمدی و در آید با خلق که چون در طبع میمون به مقام که پای مبارک برسد بر زک پیش خدای پنداری بهشت که چه با پیش پنداری تر اسلاست و دنیا و آخرت پنداری و عای زنده و دلاست و دلاست خدای تو و لب لبوی تو که است از خدای ز موک روی زبانه کرم زبانه کرم
--	---

فی نهشت الدنيا

نشا که در دیکه و پیش خوب است پس از غم و در جلا و دلاست سینه ز دور حلق و زدی و دلاست که هر چه خست و خست و دلاست بنده ز شکلی هر چه خوشتر آید	در بیخ دور و در جلا و دلاست سر زدی و دلاست و دلاست در بیخ و زدی و دلاست و دلاست که هر چه خست و خست و دلاست بنده ز شکلی هر چه خوشتر آید
--	--

در شکم ما و در شکم ما  
 که چشم خسته نه چیده بکوب پنداری  
 محل که کند بر کسی سگواره  
 دو صفت خرم خرم و خرم خرم



ای که فتنه در میان خود  
 دل در جهان نبیند و بس  
 هر که از خود دوری باخته  
 سرگشته و در غم باشد  
 هر که از خود دوری باخته  
 سرگشته و در غم باشد  
 هر که از خود دوری باخته  
 سرگشته و در غم باشد

دعای خجسته که من شکر و در نیام	برو چه باک گفت سپهر در نیام
و کفایت تو حق حق کبر و دست	برست می تو با دست تا نه چکا
اگر بود دل من چه موم نرم نهاد	تو موم خستنی دل که سنگ شد
هر آن زمان که تو مردی را سایه	درست نه بخت که مردم است
و کجاست خستنی بر لب و پای	که چاره نیست برون از دست
سخن در از بختش بعد و کوثر کن	چه روز کار به سپهر و سرور
بختش از خدا بختش و دست خویش	که در و دست تواری چه بخت
بختی که تو سرور از حضرت آوردم	که چون غایت قبول تو
زور که است روی به میدی	بکار و بخت که کارگاه حلا

در حق که است روی به میدی  
 وینا نیز زود بخت کنی  
 زین بخت و زین بخت تا موم  
 باری نظر کمال عزیزان  
 آن بخت که کشتن بخت  
 در بختش بخت نشینم که کرد

ای که بختش بخت نشینم که کرد  
 زین بخت و زین بخت تا موم  
 باری نظر کمال عزیزان  
 آن بخت که کشتن بخت  
 در بختش بخت نشینم که کرد

ای که فتنه در میان خود  
 دل در جهان نبیند و بس  
 هر که از خود دوری باخته  
 سرگشته و در غم باشد  
 هر که از خود دوری باخته  
 سرگشته و در غم باشد  
 هر که از خود دوری باخته  
 سرگشته و در غم باشد

دعای خجسته که من شکر و در نیام	برو چه باک گفت سپهر در نیام
و کفایت تو حق حق کبر و دست	برست می تو با دست تا نه چکا
اگر بود دل من چه موم نرم نهاد	تو موم خستنی دل که سنگ شد
هر آن زمان که تو مردی را سایه	درست نه بخت که مردم است
و کجاست خستنی بر لب و پای	که چاره نیست برون از دست
سخن در از بختش بعد و کوثر کن	چه روز کار به سپهر و سرور
بختش از خدا بختش و دست خویش	که در و دست تواری چه بخت
بختی که تو سرور از حضرت آوردم	که چون غایت قبول تو
زور که است روی به میدی	بکار و بخت که کارگاه حلا

در حق که است روی به میدی  
 وینا نیز زود بخت کنی  
 زین بخت و زین بخت تا موم  
 باری نظر کمال عزیزان  
 آن بخت که کشتن بخت  
 در بختش بخت نشینم که کرد

ای که بختش بخت نشینم که کرد  
 زین بخت و زین بخت تا موم  
 باری نظر کمال عزیزان  
 آن بخت که کشتن بخت  
 در بختش بخت نشینم که کرد



درباره کارخانه

در ترویج بند فانی

ای آفت زهر خسی گندی	چفت برشته چشم بندی
محرام برین صفت مبارک	کار چشم بدست رسد کار نری

[illegible][illegible][illegible]



این رختی که در این کتب است  
 و این کتب که در این رخت است  
 و این کتب که در این رخت است  
 و این کتب که در این رخت است

تا در قدم عزیزت هستم	تا در قدم عزیزت هستم
میرفت بکبریا و میگفت	میرفت بکبریا و میگفت

بشیم و بشیش کبریم	بشیم و بشیش کبریم
و بناله کار حشیش کبریم	و بناله کار حشیش کبریم

باری بگر که در خرافت	باری بگر که در خرافت
مکش ای دهن با رخ تیغ	مکش ای دهن با رخ تیغ
و خنده ز زبان چه رخ تیغی	و خنده ز زبان چه رخ تیغی
و کشته خویشین که کن	و کشته خویشین که کن
ما خرد که دم خند بشیم	ما خرد که دم خند بشیم
بیس دیده که شد در خرافت	بیس دیده که شد در خرافت
وقت شراب خراب ما را	وقت شراب خراب ما را
ما قدرت با تو بودیم منت	ما قدرت با تو بودیم منت

بشیم و بشیش کبریم	بشیم و بشیش کبریم
و بناله کار حشیش کبریم	و بناله کار حشیش کبریم

این کتب که در این رخت است  
 و این کتب که در این رخت است  
 و این کتب که در این رخت است  
 و این کتب که در این رخت است

این رختی که در این کتب است  
 و این کتب که در این رخت است  
 و این کتب که در این رخت است  
 و این کتب که در این رخت است

از من دل و صبر و یار برکت	از من دل و صبر و یار برکت
آن شوخ و بیخیا برکت	آن شوخ و بیخیا برکت
آن روز که ملک برکت	آن روز که ملک برکت
صبر و دل پندار برکت	صبر و دل پندار برکت
سر کوفته چه مار برکت	سر کوفته چه مار برکت
آنکس که کم از یک برکت	آنکس که کم از یک برکت
نزد ام ازین و یار برکت	نزد ام ازین و یار برکت
در غایت چه کنم چه یار برکت	در غایت چه کنم چه یار برکت

بشیم و بشیش کبریم	بشیم و بشیش کبریم
و بناله کار حشیش کبریم	و بناله کار حشیش کبریم

ای بر ترقای حسن چالاک	ای بر ترقای حسن چالاک
بخت بزم منت که عار	بخت بزم منت که عار
خاک شوم و دم نگراد	خاک شوم و دم نگراد
حد از تو نتوان بر پیشانیات	حد از تو نتوان بر پیشانیات
اول دل برده یار پس ده	اول دل برده یار پس ده

این کتب که در این رخت است  
 و این کتب که در این رخت است  
 و این کتب که در این رخت است  
 و این کتب که در این رخت است



دینار کار و دینار کرم  
 دینار کرم و دینار کرم  
 دینار کرم و دینار کرم  
 دینار کرم و دینار کرم

می برود و چنان دعا گوت	میرود و چنان کمر خاوه
خون دل عاشقان بسکین	خون دل عاشقان بسکین
من بند بستان چینی	من بند بستان چینی
بسیار مایه برون	بسیار مایه برون
ای سخت کمان بستان	ای سخت کمان بستان

دینار کار و دینار کرم  
 دینار کرم و دینار کرم

در پای تو هر که سر بند خست	از روی تو پرده بر بند خست
در تو ز رسید در غلغله کرد	ان که بال پر بند خست
بفرود غم ز روشنا	ان که پر شمع سر بند خست
نارنگ بکشم که مرو صفتی	در بخت سرده سر بند خست
کس با رخ تو بخت عشقی	تا جان به پناه سر بند خست
جان داد و بخش روی تو	تو جان خود را بخش بر بند خست
روزی لغتم که کس چو من	از بند تو در خطر بند خست
با آنکه نظر همه بر او هستم	روزی سوی من نظر بند خست

دینار کار و دینار کرم  
 دینار کرم و دینار کرم  
 دینار کرم و دینار کرم  
 دینار کرم و دینار کرم

دینار کار و دینار کرم  
 دینار کرم و دینار کرم  
 دینار کرم و دینار کرم  
 دینار کرم و دینار کرم

دینار کار و دینار کرم  
 دینار کرم و دینار کرم  
 دینار کرم و دینار کرم  
 دینار کرم و دینار کرم

بشستم و بر پیش کرم	دینار کار و دینار کرم
بشستم و بر پیش کرم	دینار کار و دینار کرم
بشستم و بر پیش کرم	دینار کار و دینار کرم
بشستم و بر پیش کرم	دینار کار و دینار کرم
بشستم و بر پیش کرم	دینار کار و دینار کرم

دینار کار و دینار کرم  
 دینار کرم و دینار کرم

بشستم و بر پیش کرم	دینار کار و دینار کرم
بشستم و بر پیش کرم	دینار کار و دینار کرم
بشستم و بر پیش کرم	دینار کار و دینار کرم
بشستم و بر پیش کرم	دینار کار و دینار کرم
بشستم و بر پیش کرم	دینار کار و دینار کرم

دینار کار و دینار کرم  
 دینار کرم و دینار کرم  
 دینار کرم و دینار کرم  
 دینار کرم و دینار کرم

دینار کار و دینار کرم  
 دینار کرم و دینار کرم  
 دینار کرم و دینار کرم  
 دینار کرم و دینار کرم











ای که در این عالم است  
 و در این عالم است  
 و در این عالم است  
 و در این عالم است

کر حکم کنی بچون سعدی	جان از در عزت ز بخت
دک	بشیم مهرش کبرم دینار کار خویش کبرم
بچه مهر و پیش کین است	چشم خدایت من است
شاید ای نفس در گیتی	بچه با عدو که بین است
نشدی تا بپسند جای	هر که چشم مصیبت بین است
مش ز برکان و چرخ	عقل و دان و کار و گیتی
در دمنده فراق سر نهد	مگر آفت که کور با بین است
لازم است چهل چندین	که حجت مزار چندین است
مردم ارشید و کند آرد	چون کندش گرفت میگویند
که هزارم جواب سخوی	افتاد من آنکه شیرین است
سعدیان پریشانی در ده	چاره باخت بزدان این است
دک	بشیم مهرش کبرم دینار کار خویش کبرم
دیر آمدی ای لکهار سرت	رو دوت ندیم دامن از دوت

ای که در این عالم است  
 و در این عالم است  
 و در این عالم است  
 و در این عالم است

ای که در این عالم است  
 و در این عالم است  
 و در این عالم است  
 و در این عالم است

بیاره چه رنگ من راستی	ز نهار کن که این نه بگو است
بر من که دلم چه شمع یکایت	بر من من چه شمع در پست
حشش بر شمع کف با من	در کس است من چه است
گفتم چه کزین لیکن	است است که برفا و بخت
کام دل خویش بر آرد	کرچون دل من دران ده بخت
بشیر نفسی و دای سعدی	کر چه در حالت دعا کست
دک	بشیم مهرش کبرم دینار کار خویش کبرم
فی الدین	ماور من نهد عزت همه در عطا
ای که در این عالم است	و در این عالم است

ای که در این عالم است  
 و در این عالم است  
 و در این عالم است  
 و در این عالم است

ای که در این عالم است  
 و در این عالم است  
 و در این عالم است  
 و در این عالم است



[illegible]

تقدیر الی

کج آن آرد که کج آن خفت طاعت  
عجب نصیب غافل از عبادت  
صبر کرد و زاهدانه و حکمت برآورد  
آن بر سر و از رخ بر پیشانی  
و مسکنی که نزلش طاعت است  
جان بکشد نه سنا و فکر از پر  
چشم عجب به نیاز و عجب بنود  
در انزل بود که پنهان بر بسته  
عاشقی سوخته با سرمان ایم  
نفسی سرور با آرد و صفت از سرور  
پند و بند نور که کشش از بندیت

[illegible]

دک	بعد به عمر عزیزت نصیب کند
دک	رفت زلف تو دوزخ کو را
دک	جدا سر خوش این بر لبه خیرا
دک	نکته به مرده یقوت بر نیامد بچ
دک	جبهه بشه جودان بخیرا
دک	تا بگو خادو اسم کند بخیرا

سید بنی بری با هم

و در سیم از اول غایت عجز و  
در چهارم از اول غایت عجز و  
در پنجم از اول غایت عجز و  
در ششم از اول غایت عجز و  
در هفتم از اول غایت عجز و  
در هشتم از اول غایت عجز و  
در نهم از اول غایت عجز و  
در دهم از اول غایت عجز و

من قریبین زینت است و

امانم با کندن ز قلاب را  
 بر رخ زوید چنان قلاب را  
 کز او چو چشم عدوی عذوب را  
 چو بین چون بند زوید را  
 ز دل نظرت زوید عین را  
 در از کوه غلت زوید را  
 کفتم کوه غلت زوید را  
 چو غلت زوید را  
 زوید را  
 زوید را

سعدی زرقاق نونهالان کشته ام  
آزادای هفت درموش گند باز

در نیز محرم بود بازم آید  
از جدای حرف نتوان زد روزا

کمان تخت که در او آن لطیفه را  
بنا بر نیز چه دل پیش تیرد آینه  
نور خیز پوشش بر کسان منتهج  
بر آمدند و ده لیم رنگ سبانه  
مکان که خدمت بیکند از خاک  
حصار قصر باغی منتهج  
هر که علف غدا گرفت سی صحر  
لبت بدیدم ملک سوفا و چشم  
شروع روی نو بانو را در چرخ  
روح سپیده ای دوش کنج تاجان

که تیر غمره تمام است صید امروز  
بدین خط که نواری کمان برود  
که روز مهر که رخورد زنگینی مو را  
چه ترک چشم تو فتنه زلف مندود  
نه دید اند که در لبران بت رود  
پیام قصه بر افکن کند کیمر  
چنان اسیر گرفتگی که بازیستوار  
سخن گفتنی وقت رفت لا اولا  
چنانکه سخن موسی هم جلد و را  
که بجنت رات نصیت نه دور ما را

بعضی روئی گودال به کسی سعی  
که چقال کند خوی رشت بکنور

Handwritten Persian text at the bottom of the page, likely a signature or date.







از این که در این کتاب است  
 از این که در این کتاب است  
 از این که در این کتاب است  
 از این که در این کتاب است

سر و خدا برین مغرب است آنکه گزافه گوی بر زکاء و خواجه که نه و در کان مهر است عاش که بر شاه و درت درین بگذر هر چه داری کند که هیچ مرا و می که گشته شریف شد	در این که در این کتاب است در این که در این کتاب است در این که در این کتاب است در این که در این کتاب است
--	--

از این که در این کتاب است  
 از این که در این کتاب است

و درین خدای بر جانت هر که کم شده است برفت دل فتنه از پارس بر پنجه و سر و اگر نیز آمدی و شدی لب تر و در دیران بهند آلا ای آفتاب روخا بیا بکنش بکند	در این که در این کتاب است در این که در این کتاب است در این که در این کتاب است در این که در این کتاب است
---	--

از این که در این کتاب است  
 از این که در این کتاب است

از این که در این کتاب است  
 از این که در این کتاب است  
 از این که در این کتاب است  
 از این که در این کتاب است

از این که در این کتاب است  
 از این که در این کتاب است  
 از این که در این کتاب است  
 از این که در این کتاب است

چون از کس نبرد درین کار که هر مرغی زنده است چنان برتر سعدی اگر طالبی راه و رنج که هر چه در دست به بیان است	در این که در این کتاب است در این که در این کتاب است در این که در این کتاب است در این که در این کتاب است
---	--

اگر مراد فراید است مراد است اگر قبول کنی در بر این خویش میان آب سترخ و در میان خرم عفتی که تر بود که مبدل شد مرا به چه کنی حال نخواهد آوردن اگر حد است جگه در میان خدایم آن وقت چنان بودم نمی توانم بر نشت یکدست بجال در نظر و شوق چنان نیست سرافش زنده شد از دست نیست هر دو می که چنین نفس و دستان چید	در این که در این کتاب است در این که در این کتاب است در این که در این کتاب است در این که در این کتاب است
---	--

از این که در این کتاب است  
 از این که در این کتاب است

از این که در این کتاب است  
 از این که در این کتاب است  
 از این که در این کتاب است  
 از این که در این کتاب است







دین از دین است که از دین است  
 دین از دین است که از دین است  
 دین از دین است که از دین است  
 دین از دین است که از دین است

فردی یکس من قنار بود و این	و لا جود که در است به نیت
دوم نصف نه از چوب کچول	نصف
فلاح او بعد از مرشد زکات	نصف
چه در است که پیش کار است	کوششی در است سار است
سجده است که لا در عاری	که بر به و صحتش در است
جمال به پیکر در بند ی	بدان ماند که ماه است
بهشتی صورت در در جود محمد	چه بر جی که فاش است
صد او در ان غم این معر فند	که در ریشیدی بر روی است
چه بنور در است ماه در رخ	بر رخ در انقباب بر نیت
ز روی کارین برده بر نیت	بیکر را که در پرده نیت
شره بیتی گرفت از من یک	که بر من پیش از و در است
تر که در استی ماهین بود	و غای ماه عید ماه است
زهی اندک غایت پیمان	که آن میکنی ماه در نیت
بر از ای سادگان اندک زمانه	که عید و صحت است و نیت
خداست که در به دانش بری	نه وقت بخیر کردن با نیت

دین از دین است که از دین است  
 دین از دین است که از دین است  
 دین از دین است که از دین است  
 دین از دین است که از دین است

دین از دین است که از دین است  
 دین از دین است که از دین است  
 دین از دین است که از دین است  
 دین از دین است که از دین است

خوبه در نوم ویدی باشد باز	که لا از بهر تو به هر که جهانم کین است
هر که با حق و سرور است باشد	او هنوز از قد و بلا ی نور است
بند و حریف تم خوان که بنادی بهم	مکسی که تو بر از دی شای است
نام معنی سر حریف بنام بازی	وین چه عیبت که در است یکین است
کاف و کفر سلطان نادرین عشق	نصف
هر کسی که دینی بر نیت	نصف
خوشید ز زبانه زلف حشام است	طوبی فلاح قد صبور خرام است
این غایت به نیت فاش است	از را که در نیت فاش است
بر سر کمال در است بر نیت	کاب صیت عرب نیت فاش است
بر می بهار سید به این بنیم سج	به و شمال بر نیت به این بنیم است
دل غم و نیت حریف که من سر نیت	ایک فدا و در سر نیت به این است
بچاره ماند نام سر روزی به نام او	ایک فدا و در سر نیت به این است
هر کف در بر نیت از نیت نیت	نصف
تا خود فدا که معنی فدا است	نصف
خیال دی نوم و سر نیت	در نیت فدا که معنی فدا است

دین از دین است که از دین است

دین از دین است که از دین است

دین از دین است که از دین است

دین از دین است که از دین است

دین از دین است که از دین است

دین از دین است که از دین است

دین از دین است که از دین است

دین از دین است که از دین است







عبدالله بن عبدالمطلب  
 محمد بن عبدالمطلب  
 علی بن عبدالمطلب  
 فاطمه بن عبدالمطلب  
 حسن بن عبدالمطلب  
 حسین بن عبدالمطلب  
 زین العابدین بن عبدالمطلب  
 محمد باقر بن عبدالمطلب  
 سید الشهدا بن عبدالمطلب  
 امام جعفر صادق بن عبدالمطلب  
 امام موسی کاظم بن عبدالمطلب  
 امام رضا بن عبدالمطلب  
 امام محمد تقی بن عبدالمطلب  
 امام احمد بن عبدالمطلب  
 امام محمد بن عبدالمطلب  
 امام مهدی بن عبدالمطلب

وَلَد	سوی چو بیکد از شب زفاف ز سه که دیر باز گشته ز زلفی او	بشبا
وَلَد	زهی رفیق که چون تو سر به داشت هر آنکه با زوی جدی داشت	بشبا
وَلَد	کسی که رای تو معلوم کرد و دیگر نه حاجتی است که مرا غش نظر کردی	بشبا
وَلَد	وای تو که بخت بدی گشت با خفا بر شکر از تو نوزاد کرد	بشبا
وَلَد	نظر بر روی تو سر به داد و زاری خندش بخشید با همه سر از آری	بشبا
وَلَد	دل یک هله زان کف پای بوی درین کلمه که زده شد ز اولین	بشبا
وَلَد	مهر کن ابدل که بر سر بر داشت دلی که در قبول هر چه کند با داشت	بشبا

عبدالله بن عبدالمطلب  
 محمد بن عبدالمطلب  
 علی بن عبدالمطلب  
 فاطمه بن عبدالمطلب  
 حسن بن عبدالمطلب  
 حسین بن عبدالمطلب  
 زین العابدین بن عبدالمطلب  
 محمد باقر بن عبدالمطلب  
 سید الشهدا بن عبدالمطلب  
 امام جعفر صادق بن عبدالمطلب  
 امام موسی کاظم بن عبدالمطلب  
 امام رضا بن عبدالمطلب  
 امام محمد تقی بن عبدالمطلب  
 امام احمد بن عبدالمطلب  
 امام محمد بن عبدالمطلب  
 امام مهدی بن عبدالمطلب

وَلَد	نیم جان کهن با رخ تو هم میخورد سرک سودا چه نیدن چه سود	بشبا
وَلَد	سودا در عشق آستان بود عشق باز از کزین که کار داشت	بشبا
وَلَد	عشرت خوش با طوفان جوی تو عجب است بر کن زمین زار و خراب	بشبا
وَلَد	خواب از خواب را به و نه زین در روی تو جمال است صحرای کوهی	بشبا
وَلَد	آواز چنگ مطرب خوش تو که بر داشت کشاد است سبزه بر حلقه گشتان	بشبا
وَلَد	آب ز بسم به و که بر روی گشت زار ز چشمه آب که از آبستان شربش	بشبا
وَلَد	سعدی خضر زده زده زنده به دار تصدیق کلام دل بخاری خوش است	بشبا
وَلَد	کشم که بخواب به چشم حال دوست ایک صبح نظر بر حال دوست	بشبا

عبدالله بن عبدالمطلب  
 محمد بن عبدالمطلب  
 علی بن عبدالمطلب  
 فاطمه بن عبدالمطلب  
 حسن بن عبدالمطلب  
 حسین بن عبدالمطلب  
 زین العابدین بن عبدالمطلب  
 محمد باقر بن عبدالمطلب  
 سید الشهدا بن عبدالمطلب  
 امام جعفر صادق بن عبدالمطلب  
 امام موسی کاظم بن عبدالمطلب  
 امام رضا بن عبدالمطلب  
 امام محمد تقی بن عبدالمطلب  
 امام احمد بن عبدالمطلب  
 امام محمد بن عبدالمطلب  
 امام مهدی بن عبدالمطلب

عبدالله بن عبدالمطلب  
 محمد بن عبدالمطلب  
 علی بن عبدالمطلب  
 فاطمه بن عبدالمطلب  
 حسن بن عبدالمطلب  
 حسین بن عبدالمطلب  
 زین العابدین بن عبدالمطلب  
 محمد باقر بن عبدالمطلب  
 سید الشهدا بن عبدالمطلب  
 امام جعفر صادق بن عبدالمطلب  
 امام موسی کاظم بن عبدالمطلب  
 امام رضا بن عبدالمطلب  
 امام محمد تقی بن عبدالمطلب  
 امام احمد بن عبدالمطلب  
 امام محمد بن عبدالمطلب  
 امام مهدی بن عبدالمطلب

وَلَد	نیم جان کهن با رخ تو هم میخورد سرک سودا چه نیدن چه سود	بشبا
وَلَد	سودا در عشق آستان بود عشق باز از کزین که کار داشت	بشبا
وَلَد	عشرت خوش با طوفان جوی تو عجب است بر کن زمین زار و خراب	بشبا
وَلَد	خواب از خواب را به و نه زین در روی تو جمال است صحرای کوهی	بشبا
وَلَد	آواز چنگ مطرب خوش تو که بر داشت کشاد است سبزه بر حلقه گشتان	بشبا
وَلَد	آب ز بسم به و که بر روی گشت زار ز چشمه آب که از آبستان شربش	بشبا
وَلَد	سعدی خضر زده زده زنده به دار تصدیق کلام دل بخاری خوش است	بشبا
وَلَد	کشم که بخواب به چشم حال دوست ایک صبح نظر بر حال دوست	بشبا

عبدالله بن عبدالمطلب  
 محمد بن عبدالمطلب  
 علی بن عبدالمطلب  
 فاطمه بن عبدالمطلب  
 حسن بن عبدالمطلب  
 حسین بن عبدالمطلب  
 زین العابدین بن عبدالمطلب  
 محمد باقر بن عبدالمطلب  
 سید الشهدا بن عبدالمطلب  
 امام جعفر صادق بن عبدالمطلب  
 امام موسی کاظم بن عبدالمطلب  
 امام رضا بن عبدالمطلب  
 امام محمد تقی بن عبدالمطلب  
 امام احمد بن عبدالمطلب  
 امام محمد بن عبدالمطلب  
 امام مهدی بن عبدالمطلب



در این غایت که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب

مستحق مدد شوی و دلبری از دست	یار و یار و غائب سگاری از دست
مهر و مهری از دست دور کا از دست	که چشم من تو در دم که کاس منی از دست
مردمان تو در دست که از دست	و جود من میان تو که غری از دست
جای عشق تو بنیاد از دست از دست	چنان بکن که صبر من خنداری از دست
و که غم من سبقت کند از دست از دست	هر آنکه بر سر کوبت مجاری از دست
من آدمی بچشم من و صبر من از دست	نهاده ام که این شیره زهری از دست
بجز من منی که کین من از دست	نهانش که قند که شالی از دست
بهر و رونق از دست از دست	ز بسکه به کلان تو شتری از دست

چنان که بر این لب که هر روز از دست  
در آید به صدی شادمانی از دست

مگر منم بحر روی زلف از دست	که رحمت دل به بحر من از دست
بجواب در تو در چشم من از دست	کاشن خواب به چشم من از دست
اگر سینه منم که قصه من از دست	بجان من صبر و دستان من از دست
چنین که تو در خود از دست از دست	و یک در خود من خند از دست
نه بغایت من این حالت من از دست	رضای دولت مقدم من از دست

در این غایت که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب

مرا تو غایت مقصودی از جهان از دست	مرا ز جان عزیزت فدای جان از دست
چنان به ام تو رفت که مرغ از دست	که با دمی کند عهد از دست از دست
که تو در کشتی که تو غم از دست	بر استن که میرم بر استن از دست
که کشت سعدی از دست عشق از دست	به دوستی که خط میری حکان از دست

که که کین رسد از دست من کار  
و دوستی منم تو به من از دست

هر که مر با او چش کسی است	هر که شایسته در سرش است
دل من بر موی صحبت از دست	کاشن ترا حرف چون بی است
صبر من و دوستی از دست از دست	تا ترا گفتی دوست از دست است
که چه اندر جهان تو را از دست	که مرا مر منی و هم نعی است
یاد به یاری من که به دست	کین جهان با تو در دست منی است
هر که منم تو در دست از دست	هر که منم تو در دست از دست
نمودی و فارغ از دست	راست خدای میان منی از دست
چش این دم من که تو از دست	تو از دست من که تو از دست
هر که منی این چش من از دست	بغایتش من که منی از دست

در این غایت که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب

در این غایت که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب

در این غایت که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب

در این غایت که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب















میان کسری و اوجی ازین  
میان کسری و اوجی ازین  
میان کسری و اوجی ازین  
میان کسری و اوجی ازین  
میان کسری و اوجی ازین

در این

نرس متعین و تقای حریف  
تحت من و از حالت معیوم  
کف کجاست چشمت کف  
دید گفت که عنان نظرباب  
از من پیش تو روی و میر و خدای کن  
اینها روزگار غلامان ز غرقه  
کین بخت چن که در سر سودای خام شد  
این و اندر که دید که در اوم شد  
چشم در دغا غمزد و دست مقام شد  
اکنون بخت که در دست لکام شد  
مواظب بخت که در شیرین لکام شد  
سعدی با خیر و امان دست مقام شد

شعشع و صفت کز پیش تو نام  
جدم با خیر و امان دست مقام شد

اگر سودای بیالای تو باشد  
و اگر خورشید و چشمت شیند  
و اگر دوران زمر که بر میست  
که در دور در غم شکر کجا مان  
بیا و اوج و غارت و سلام  
برای تو دشت بد و در آید  
دو عالم را یکی را زایل بخت  
نه چون قد و لایق تو باشد  
نه پند ارم که معنای تو باشد  
که سودای پسای تو باشد  
که چون بروی زبانی تو باشد  
عده شکر از معنی تو باشد  
می سازیم آوری تو باشد  
برون که بوم تا جی تو باشد

جست در این کتب  
جست در این کتب  
جست در این کتب  
جست در این کتب  
جست در این کتب

نزدیک ازین کتب  
نزدیک ازین کتب  
نزدیک ازین کتب  
نزدیک ازین کتب  
نزدیک ازین کتب

نزدیک ازین کتب  
نزدیک ازین کتب  
نزدیک ازین کتب  
نزدیک ازین کتب  
نزدیک ازین کتب

نزدیک ازین کتب  
نزدیک ازین کتب  
نزدیک ازین کتب  
نزدیک ازین کتب  
نزدیک ازین کتب

این کتب در این کتب  
این کتب در این کتب  
این کتب در این کتب  
این کتب در این کتب  
این کتب در این کتب

موسس فرج علی بنی و کسر ساز  
مرا که میم و کسرت خواند از زبانه  
نور مجلس که خرم ز تو خوشتر از  
نور مجلس که خرم ز تو خوشتر از

در است فطاعتی روزی که گشتی  
چکند به این در که به کت بریزد

بکشت بدم آفر و غم و سکون از  
خود کرد و غارتش در اوج  
و در و در پیش پایم و در  
و در و در پیش پایم و در  
و در و در پیش پایم و در  
و در و در پیش پایم و در

سعدی ز خرد و برون او که در غایت  
کائنات رسید و روی او که در غایت

بخوانم و در صبح صندر کسند  
زان روی مثل پستان کز غایت  
خفتی پیش روی تو شکر چمن کوی تو  
پای آن هند و روی تو که در غایت

جست در این کتب  
جست در این کتب  
جست در این کتب  
جست در این کتب  
جست در این کتب

این کتب در این کتب  
این کتب در این کتب  
این کتب در این کتب  
این کتب در این کتب  
این کتب در این کتب

در است فطاعتی روزی که گشتی  
چکند به این در که به کت بریزد

بکشت بدم آفر و غم و سکون از  
خود کرد و غارتش در اوج  
و در و در پیش پایم و در  
و در و در پیش پایم و در  
و در و در پیش پایم و در  
و در و در پیش پایم و در

سعدی ز خرد و برون او که در غایت  
کائنات رسید و روی او که در غایت

بخوانم و در صبح صندر کسند  
زان روی مثل پستان کز غایت  
خفتی پیش روی تو شکر چمن کوی تو  
پای آن هند و روی تو که در غایت

جست در این کتب  
جست در این کتب  
جست در این کتب  
جست در این کتب  
جست در این کتب

این کتب در این کتب  
این کتب در این کتب  
این کتب در این کتب  
این کتب در این کتب  
این کتب در این کتب

در است فطاعتی روزی که گشتی  
چکند به این در که به کت بریزد

بکشت بدم آفر و غم و سکون از  
خود کرد و غارتش در اوج  
و در و در پیش پایم و در  
و در و در پیش پایم و در  
و در و در پیش پایم و در  
و در و در پیش پایم و در

سعدی ز خرد و برون او که در غایت  
کائنات رسید و روی او که در غایت

بخوانم و در صبح صندر کسند  
زان روی مثل پستان کز غایت  
خفتی پیش روی تو شکر چمن کوی تو  
پای آن هند و روی تو که در غایت

جست در این کتب  
جست در این کتب  
جست در این کتب  
جست در این کتب  
جست در این کتب



از خرد بماند بماند بماند بماند  
 در خرد بماند بماند بماند بماند  
 در خرد بماند بماند بماند بماند  
 در خرد بماند بماند بماند بماند

صبر من اگر شد مژده دل در عشق	دانه این بسی زلف و ده خفا
دگر	صدی رفق چند نهان زار دل کنی
دگر	چون بهر ای عشق تو گلب بهر خفا
بافسرخ دندان که در نهان ماند	در آفتاب عشق که در نهان ماند
ضد لازم است از که از خورشید	که چون در آفتابش که در نهان ماند
سحر بهر عشق است که در نهان ماند	که در آفتابش که در نهان ماند
هر دو در آفتابش که در نهان ماند	که در آفتابش که در نهان ماند
اگر خردون در آفتابش که در نهان ماند	که در آفتابش که در نهان ماند
بهرای باور و آرزوی سبب عشق	که در آفتابش که در نهان ماند
نور در آفتابش که در نهان ماند	که در آفتابش که در نهان ماند
جرام کوی زرم کن بر خفا	که در آفتابش که در نهان ماند
وری و بیکرینه دم که در آفتابش	که در آفتابش که در نهان ماند
ه مکتوی سحر صحرای را در آفتاب	که در آفتابش که در نهان ماند
اگر بر سر کوه نشین عشق	که در آفتابش که در نهان ماند
جوان خرد و صبر است که در آفتاب	که در آفتابش که در نهان ماند

دگر بماند بماند بماند بماند  
 دگر بماند بماند بماند بماند  
 دگر بماند بماند بماند بماند  
 دگر بماند بماند بماند بماند

که در خرد بماند بماند بماند بماند  
 در خرد بماند بماند بماند بماند  
 در خرد بماند بماند بماند بماند  
 در خرد بماند بماند بماند بماند

سر و بالا شاعر چون در آفتاب	خاک پایت از کس نه چشم فکانه
روی تارک که در آفتابش	استکان بر چه زکات نهان ماند
نشد بهر ای عشق تو گلب بهر خفا	که در آفتابش که در نهان ماند
دگر	دل فغانه بعد از این کس که در نهان ماند
دگر	سحر عشق بهر عشق که در نهان ماند
ترا سحر باشد که در نهان ماند	که در آفتابش که در نهان ماند
چهره بهر عشق که در نهان ماند	که در آفتابش که در نهان ماند
نیم بهر عشق که در نهان ماند	که در آفتابش که در نهان ماند
میکشد که در آفتابش که در نهان ماند	که در آفتابش که در نهان ماند
بهر خرد است که در آفتابش که در نهان ماند	که در آفتابش که در نهان ماند
سود خرد که در آفتابش که در نهان ماند	که در آفتابش که در نهان ماند
بیام من که در آفتابش که در نهان ماند	که در آفتابش که در نهان ماند
دگر	شبی زلف که در آفتابش که در نهان ماند
دگر	دگر است که در آفتابش که در نهان ماند
ترا سحر است که در آفتابش که در نهان ماند	که در آفتابش که در نهان ماند

دگر بماند بماند بماند بماند  
 دگر بماند بماند بماند بماند  
 دگر بماند بماند بماند بماند  
 دگر بماند بماند بماند بماند























بیت که در این دیوانه  
 در این دیوانه که در این دیوانه  
 در این دیوانه که در این دیوانه  
 در این دیوانه که در این دیوانه

از آنکه که مرادوی زلف و نظرش  
 شد که مرادوی زلف و نظرش  
 شد که مرادوی زلف و نظرش  
 شد که مرادوی زلف و نظرش

شب آن شب که در خواب او چشم بدیدم  
 شب آن شب که در خواب او چشم بدیدم  
 شب آن شب که در خواب او چشم بدیدم  
 شب آن شب که در خواب او چشم بدیدم

از آنکه که مرادوی زلف و نظرش  
 شد که مرادوی زلف و نظرش  
 شد که مرادوی زلف و نظرش  
 شد که مرادوی زلف و نظرش

از آنکه که مرادوی زلف و نظرش  
 شد که مرادوی زلف و نظرش  
 شد که مرادوی زلف و نظرش  
 شد که مرادوی زلف و نظرش

بیت که در این دیوانه  
 در این دیوانه که در این دیوانه  
 در این دیوانه که در این دیوانه  
 در این دیوانه که در این دیوانه

از آنکه که مرادوی زلف و نظرش  
 شد که مرادوی زلف و نظرش  
 شد که مرادوی زلف و نظرش  
 شد که مرادوی زلف و نظرش

شب آن شب که در خواب او چشم بدیدم  
 شب آن شب که در خواب او چشم بدیدم  
 شب آن شب که در خواب او چشم بدیدم  
 شب آن شب که در خواب او چشم بدیدم

از آنکه که مرادوی زلف و نظرش  
 شد که مرادوی زلف و نظرش  
 شد که مرادوی زلف و نظرش  
 شد که مرادوی زلف و نظرش

از آنکه که مرادوی زلف و نظرش  
 شد که مرادوی زلف و نظرش  
 شد که مرادوی زلف و نظرش  
 شد که مرادوی زلف و نظرش







باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان

شربت که از فراغ روست	از وی لشکر نمی رسد
شیرین زدن و می بخورن	من بسمه خرد و نه
شاهی که رسد و در کوه	مردی که کاهن
ایران غنیش است	کویر تو زمین من
و از که ستم و در غار	یکه از کاهن

در کس من خوش بود  
من سعدی از خواران

کاش آنکه بر حق که من تسلیم	بار و در کوه شستی که کند
ترک من که بر کشتن من که بگویم	چشم من که از آن دل در من
قدم به من که بر کشتن من که بگویم	نفس من که از آن دل در من
باز لب من که بر کشتن من که بگویم	کوه من که از آن دل در من
مرد من که بر کشتن من که بگویم	کوه من که از آن دل در من
هر که صاحب من که بر کشتن من که بگویم	کوه من که از آن دل در من

دانش من که سعدی من که بگویم  
می دانم که کرم من که بگویم

باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان

باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان

باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان

باز منصفی از منصفان	باز منصفی از منصفان
باز منصفی از منصفان	باز منصفی از منصفان
باز منصفی از منصفان	باز منصفی از منصفان
باز منصفی از منصفان	باز منصفی از منصفان
باز منصفی از منصفان	باز منصفی از منصفان
باز منصفی از منصفان	باز منصفی از منصفان
باز منصفی از منصفان	باز منصفی از منصفان
باز منصفی از منصفان	باز منصفی از منصفان
باز منصفی از منصفان	باز منصفی از منصفان
باز منصفی از منصفان	باز منصفی از منصفان

باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان

باز منصفی از منصفان	باز منصفی از منصفان
باز منصفی از منصفان	باز منصفی از منصفان
باز منصفی از منصفان	باز منصفی از منصفان
باز منصفی از منصفان	باز منصفی از منصفان
باز منصفی از منصفان	باز منصفی از منصفان
باز منصفی از منصفان	باز منصفی از منصفان
باز منصفی از منصفان	باز منصفی از منصفان
باز منصفی از منصفان	باز منصفی از منصفان
باز منصفی از منصفان	باز منصفی از منصفان
باز منصفی از منصفان	باز منصفی از منصفان

باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان  
باز منصفی از منصفان

باز منصفی از منصفان



چو چشمش شد سری و پای کرد  
بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد

در اینص

خلاف دوستی بشه خلاف می بینان	بسته کرمی اری سری در پای درویشان
کوت آینه باید که نورش در چینی	نه چینی در همه عالم کوسای درویشان
قبایر فتنه طمان چنان بختی آید	که آن وصال که در او دیر لای درویشان
مباد و اسر زود آید درویشان در دلمه	اگر خوش بخت که در او دیر لای درویشان
که از یک بند زود آید و شرف مغرب	ز دیگر بیک لبس بشود تنهای درویشان
کسی آرد درویشان تواند بخت لا و له	اگر خوش بخت که در او دیر لای درویشان
توان اری ز درواری سود بیم کرد	بکایه این بخت بود دروای درویشان
کوف بند حق کوینه چو بختی بسته	هر آن معنی که آید در دل چندی درویشان
دو عالم صفت در چشمش چینی آرد	دو عالم که نباشد در دل اری درویشان

سری بسیم ز در بار چرخش درویشی  
حریف نیست که اری سر سودای درویشان

دی بچن که گشت سر و کتبی کن	تا کنگه کعبه غرور دلف من می کن
بر کعبه بود به جازم بهار	اب کعبه ستان بر دوشا کعبه می کن
شهر بزدل علفه زدن کن	منع جفا کشیده زک زرمی کن
ساحه دل چون داشت قوه زوی	دست عیش بخت بخت بخت می کن

چو چشمش شد سری و پای کرد  
بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد

بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد

بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد

بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد

چو چشمش شد سری و پای کرد  
بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد

در اینص

خلاف دوستی بشه خلاف می بینان	بسته کرمی اری سری در پای درویشان
کوت آینه باید که نورش در چینی	نه چینی در همه عالم کوسای درویشان
قبایر فتنه طمان چنان بختی آید	که آن وصال که در او دیر لای درویشان
مباد و اسر زود آید درویشان در دلمه	اگر خوش بخت که در او دیر لای درویشان
که از یک بند زود آید و شرف مغرب	ز دیگر بیک لبس بشود تنهای درویشان
کسی آرد درویشان تواند بخت لا و له	اگر خوش بخت که در او دیر لای درویشان
توان اری ز درواری سود بیم کرد	بکایه این بخت بود دروای درویشان
کوف بند حق کوینه چو بختی بسته	هر آن معنی که آید در دل چندی درویشان
دو عالم صفت در چشمش چینی آرد	دو عالم که نباشد در دل اری درویشان

سری بسیم ز در بار چرخش درویشی  
حریف نیست که اری سر سودای درویشان

دی بچن که گشت سر و کتبی کن	تا کنگه کعبه غرور دلف من می کن
بر کعبه بود به جازم بهار	اب کعبه ستان بر دوشا کعبه می کن
شهر بزدل علفه زدن کن	منع جفا کشیده زک زرمی کن
ساحه دل چون داشت قوه زوی	دست عیش بخت بخت بخت می کن

چو چشمش شد سری و پای کرد  
بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد

بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد

بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد

بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد  
بختش را دست عیان بدارد



نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست

از کوه و دریا و چشمه و بزمی  
و خزان و شبنم که در دامن  
از کوه و دریا و چشمه و بزمی  
و خزان و شبنم که در دامن  
از کوه و دریا و چشمه و بزمی  
و خزان و شبنم که در دامن

خورده بر سدی که کوه و دریا  
بر خنک و درخشش که در دامن  
خورده بر سدی که کوه و دریا  
بر خنک و درخشش که در دامن

صدید بیا و عشق که بجهت  
که بجهت که در دامن  
صدید بیا و عشق که بجهت  
که بجهت که در دامن

نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست

نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست

نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست

نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست

نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست

نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست

نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست  
نورانی که در دلش نورانیست







یادگارهای تاریخی در این شهر  
که در زمان صفویه و قاجاریه  
در این شهر ساخته شده است  
و اکنون در آنجا موزه  
تاریخی قرار دارد

موزه تاریخی  
شهر تبریز

این موزه یکی از قدیمیترین  
موزه‌های ایران است که در سال  
۱۳۰۵ خورشیدی تأسیس شد.

در این موزه آثار تاریخی  
از دوران مادها تا دوره  
قاجار نگهداری می‌شود.

از جمله اشیاء مهم این موزه  
می‌توان به سفالینه‌های  
قدیم، سکه‌های نقره‌ای  
و طلا، ظروف مسی و چرمی  
و همچنین اسلحه‌های  
تاریخ اشاره کرد.

این موزه هر روز برای بازدید  
باز است و ورود به آن رایگان  
است.

آدرس: تبریز، خیابان  
شهید رجایی، پلاک ۱۲۸

تلفن: ۰۲۱-۸۴۶۷۸۹۰

وبسایت: www.tbizmuseum.ir

این کتاب در روز بیستم ماه رجب سال ۱۰۰۰  
 در شهر تبریز در کتابخانه ...  
 در روز ...  
 در شهر ...

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين



کدامت باشد که در این عالم  
 عبادت کند و در این عالم  
 عبادت کند و در این عالم  
 عبادت کند و در این عالم

**در این عالم**

میدان عشق مشوق که باشد با جان  
 کز این عشق که در دهر و در جهان  
 در این عشق که در دهر و در جهان  
 در این عشق که در دهر و در جهان

بهار آمد که در این عالم  
 دم صبی است پنداری به هر صبح روزی  
 بجز لاله و غرامیدن در آید سرور  
 بجز کوه و دریا و کوه و دریا

**در این عالم**

فرمان عید لطف در این عالم  
 چنین روشن دل و شمع  
 در این عالم که در این عالم

مقامی باشد که در این عالم  
 عبادت کند و در این عالم  
 عبادت کند و در این عالم  
 عبادت کند و در این عالم

فرمان عید

کدامت باشد که در این عالم  
 عبادت کند و در این عالم  
 عبادت کند و در این عالم  
 عبادت کند و در این عالم

**در این عالم**

شب تاریک که در این عالم  
 سری دردم خدای خاک پست  
 خدای خدای که در این عالم  
 خدای خدای که در این عالم

فانده چه در این عالم  
 اکبر و قطره در این عالم  
 نشان خورشید و در این عالم  
 کوه و دریا و کوه و دریا

فرمان عید لطف در این عالم  
 چنین روشن دل و شمع  
 در این عالم که در این عالم

**در این عالم**

فرمان عید لطف در این عالم  
 چنین روشن دل و شمع  
 در این عالم که در این عالم

مقامی باشد که در این عالم  
 عبادت کند و در این عالم  
 عبادت کند و در این عالم  
 عبادت کند و در این عالم



کتابخانه ابن کثیر  
مدرسه ابن کثیر

مجله

درد و غم و اندوه

اندر کتب و مؤلفات  
ابن خلدون

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, showing the inner hinge and the edge of the adjacent page. There is no text or other markings on the page.

10

در درگاه بیغاه و معذوری  
 که آنکه خوش بخت بود برادر  
 هست روی من ای لب پر خور  
 بوی که نقش میر و قدیم نهادم  
 داشت خرد و امید عهدی از تو بسته  
 تو در میان صفای کجشم اهل نظر  
 اگر کس نباشد در افق  
 ز کبره ز جهان میکنی بزم چشم  
 من از تویت خوارم سوره غایت

از آن بخت باری خوش نصیبی  
 مبرست تو را عاشقی و حسودی  
 که در بخت نباشد بخت او خوری  
 اگر چه سر و نباشد را بخت تو ری  
 که خوب منظری و در غریب منظری  
 چنانکه در شب بیک قطعه نوری  
 کس از خدای تو انداختی بگری  
 که به شراب کمان بزم که خوری  
 تو هر که که خوابد که کعبه در پی

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding, with visible stitching and the inner hinge. The overall tone is warm and slightly yellowed, suggesting the age of the document.

Journal of Management Inquiry 22(4) 391-407

<p>درد</p> <p>بختگاه ملک که معده می سخن از دانش</p>	<p>نیت</p> <p>بمان حق از اوان سخن بجز بخواهی</p>
<p>جزا بر کشی از من بخان کردار</p> <p>و چون چه غم سر نهاد بر خوار</p> <p>نه است زبک آن سپر برت آید</p> <p>کرم ز پای صفت سیر از اندازی</p>	<p>کهن که بخودم اندر جهان کردار</p> <p>نوردم از بر سرم هم چنان کردار</p> <p>که بر آه من از آسمان کردار</p> <p>در دم برت دایم ز جان کردار</p>

جامعین زار  
مقدمه از حیدر علی  
در شرح سیرت ائمه اطهار  
کرام الله و اهل بیت  
سین و جبر

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. On the left side, the binding is visible, featuring gold tooling and a dark spine. The page is otherwise empty of text or illustrations.

1000 JOURNAL OF DOCUMENTATION

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

والتوفيق

في يوم الخميس من شهر ربيع الثاني سنة ١٢٨٥  
محمد كردستان الحسيني

اینجا است از نو که مردی اندر دانه  
زنجبار از نو که غم منم در دانه

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. On the left side, the binding edge is visible, showing gold tooling and a dark, possibly leather, cover. The page is otherwise empty of text or illustrations.



کتابخانه حضرت خلیفۃ المسیح  
صاحبزادہ مولانا غلام محمد  
مدرسہ اسلامیہ دارالعلوم  
دہلی

دارالکتاب

کویا برین از جهت خدای  
من نبودم بر استی صدر  
باشیندی که در وجود او  
گفتم از وی نظر پرست نم  
چاره صبر است احتمال زرق  
منو الله و زل ملکوت

باز که و نه با دعا و روی  
که تو دیدی بهر و پسر ی  
آقا بی از روی پوری  
تا ختم بدید و از پسر ی  
چون گفت بکنده از ی  
عاقبت از تو میکند خدای

نموده باد است  
شک بر است  
عین از تو نیست  
چه را و به جود حق  
در چینی

۱۰۰	بعد پیش بر غفره او	نفس
	به ز قوی نباشد پری	
نغمه خوش از گنج او	که با کوه در چشم	مستور می

کفر و تنهایی جهات غیر رسد  
 سه بر زمین زلف پری و برباد  
 از خود و دست نه درین کفر شسته  
 در کفایتی از اوقات و اکتاف  
 به دست کج خلق و غیبت نهاده  
 به دست دران بیدار و بکمال

که هر چه در خیال من آمده کمتری  
 تاغن برم که روی تو نیست پاری  
 از خلق ز آب خاک تو از این خبری  
 که تو به بگری خوان برده ای  
 به دوست خاک بر سر جاده زدنوی  
 از هیچ نعمتی نتوانا که ز خوری

بیا که از این کتب  
میان کتب و کتابها  
که در این کتابخانه  
است به نظر آید

الافضل



دانش  
از وی در این کتاب  
از وی در این کتاب  
از وی در این کتاب

در تو حیران میشو افتاده	خست ز پام روی بگر
تا بنا موزد پری خبر ده	وین چنین رویا پری
ز بهارش ز بجزد باره	سر که پیشتر پری ایضا
موجن مسته پامی خوار	چشمای بخواب سال
یاد او این یکیش بگر	خست کانت ارشک و افتاده
سعد بنسیر فرمان تو کانت	دک
چاره پیش بجز پامی	سرد استاده پری زرقار میکی
طبعی خوشش که زرقار میکی	کس نال با خیار جبهت مینه
وامی نهاده که زرقار میکی	تو خود چه خنده که بچشمان زرقار
خند داک سر و چشم میکی	از درستی که در پری جبهت
خشم آیدم که چشم و خیار میکی	کشی نظر خست که دل پری
خود که در جرم و خست که کار میکی	هر که زرقار میکی
با دوشان چنان که زرقار میکی	دوشان بخون زرقار میکی
هر کس این کند که زرقار میکی	با دوشان هر اصف با دوشان میکی
یاری باشد آنکه تر با یاری میکی	

دانش  
از وی در این کتاب  
از وی در این کتاب

دانش  
از وی در این کتاب  
از وی در این کتاب

بیشتر چشم بودم نظری کند	بیت جود اجنه که شال
و لم بود و بیکان ز جبهت می کند	کی شکر شکر این کند
بیت عشق چه شیر سید چه جبهت	میام چه جبهت سید چه جبهت
عجب مازدین لای زرقار می کند	لا گاه مازدین لای زرقار می کند
بر پستان خست نهاده سر می	دک
بر دوشان و صاف زرقار می کند	بیت
کس که زرقار می کند	بیت از درون من جبهت
هر که بعد از زرقار می کند	دک
کس نهاده که زرقار می کند	بیت از درون من جبهت
چون تو جبهت می کند	بیت از درون من جبهت
سر جبهت می کند	بیت از درون من جبهت
از کس می کند	بیت از درون من جبهت
این که زرقار می کند	بیت از درون من جبهت
هم که زرقار می کند	بیت از درون من جبهت
سعدی که زرقار می کند	بیت از درون من جبهت

دانش  
از وی در این کتاب  
از وی در این کتاب



چون اندر آن کشتن کجاست  
چون در آن کشتن کجاست  
چون در آن کشتن کجاست  
چون در آن کشتن کجاست

خود بنزد او که در واقعیت آوری  
چون کینه دانی تو در دل تویی  
صفت کشتن کشتن کشتن  
ناب خانی در وقت صبح تویی  
سینه از خانیان دل تویی  
کعبه تو بهتری من از تویی

بلک مار سعدا که بعد از دهری  
هر که بپسندد زک کینه محتری

که در دوگان سوخته با نور آوری  
ای که بخت دل سوخته کان نمی  
روزی اندر وقت انتم که سرور  
درین دشت تو بیا نوان آوری  
تا به روز مرا درین کجاست  
چون سر آمدن بعد که خوش آمدی  
سعدا که ز دلش انهم روزی

که در آن کشتن کجاست  
که در آن کشتن کجاست  
که در آن کشتن کجاست  
که در آن کشتن کجاست

چون اندر آن کشتن کجاست  
چون در آن کشتن کجاست  
چون در آن کشتن کجاست  
چون در آن کشتن کجاست

چون اندر آن کشتن کجاست  
چون در آن کشتن کجاست  
چون در آن کشتن کجاست  
چون در آن کشتن کجاست

من از وقت بخواهم را  
بر آنم جبر است  
من از وقت بخواهم را  
بر آنم جبر است  
من از وقت بخواهم را  
بر آنم جبر است

چون از قدر در نزد منی  
نیرسم که در زنده دریا

که بگویند اگر شایه در دشت  
آوردن میکند من در دشت  
بسی که غیرت نمی شناسی  
کرم از پیش پادشاه تو می زوم  
تو که بگویند پادشاه تو می زوم  
تو که بگویند پادشاه تو می زوم

که در آن کشتن کجاست  
که در آن کشتن کجاست  
که در آن کشتن کجاست  
که در آن کشتن کجاست

چون اندر آن کشتن کجاست  
چون در آن کشتن کجاست  
چون در آن کشتن کجاست  
چون در آن کشتن کجاست







این که در این کتاب است  
 در این کتاب است  
 در این کتاب است  
 در این کتاب است

ای سوزان آنکه می زدن	بجهت عرصه دارم خوار خویش
ماصلح خرفین در غم ما و دیوالم	هر کسی که صفت بند کار خویش
دوستان کوبیده می بودی تو	ایضا
آسمان حق که گوی و کار خویش	
ای که رحمت می پاید بر من	آفرین حال به جفت بر من
فدت کویم که دلبسته شوی	یغنی آمدن به رفت
سرش از دین بماند آفتاب	کانه را به باد از اوزار
حق نه است بگویم شرح	خود حکایت میکند بر من
ای که سر تابان زلفش	رحمی کن رگهای غم من
ای جمال کعبه در دلم باز کن	تا طراوت لب کنم بر من
و رویا هر بنا پیشه کن	سیرت چون صورت خوشت
غرم دارم که دلم پر دلم کنم	و اندرون جان سپارم
ورد دل بسکند گفتن چه بود	با سردی میدم بر من
و سگیز این غم دارم در جهان	تا کثیرم در قیامت دست
ختم از جوت بر من خن خویش	کانه خن خن در کد دست

در این کتاب است  
 در این کتاب است  
 در این کتاب است  
 در این کتاب است

این که در این کتاب است  
 در این کتاب است  
 در این کتاب است  
 در این کتاب است

ای سوزان آنکه می زدن	بجهت عرصه دارم خوار خویش
ماصلح خرفین در غم ما و دیوالم	هر کسی که صفت بند کار خویش
دوستان کوبیده می بودی تو	ایضا
آسمان حق که گوی و کار خویش	
ای که رحمت می پاید بر من	آفرین حال به جفت بر من
فدت کویم که دلبسته شوی	یغنی آمدن به رفت
سرش از دین بماند آفتاب	کانه را به باد از اوزار
حق نه است بگویم شرح	خود حکایت میکند بر من
ای که سر تابان زلفش	رحمی کن رگهای غم من
ای جمال کعبه در دلم باز کن	تا طراوت لب کنم بر من
و رویا هر بنا پیشه کن	سیرت چون صورت خوشت
غرم دارم که دلم پر دلم کنم	و اندرون جان سپارم
ورد دل بسکند گفتن چه بود	با سردی میدم بر من
و سگیز این غم دارم در جهان	تا کثیرم در قیامت دست
ختم از جوت بر من خن خویش	کانه خن خن در کد دست

در این کتاب است  
 در این کتاب است  
 در این کتاب است  
 در این کتاب است







































عنوانی علی الله صلی الله علیه و آله  
 من عبادک بنور محمد و آل محمد

بسم الله الرحمن الرحیم  
 الحمد لله رب العالمین  
 والصلوة والسلام  
 علی سیدنا محمد و آله الطاهرین  
 اجمعین

بسم الله الرحمن الرحیم	بسم الله الرحمن الرحیم
چنان بود در عهد اول که بدیدی	کی گفت شهری چه شور بود
چنین شد در ایام سلطان میل	چنان بر آتش تویش
دل	دل
یار ساز به چرخ میگردید اگر تو پذیری	بخت او نهی لغت که نظر به خبری
در دستان تو گویم که خداوند کجایی	یا گویم که تو خود دخت پسر خبری
که را به گمان فوج از دور خویش	هم به راه تو ایتم که لطیفی و خبری
در بر عهد ازین در بود و بنده عاجز	و اگرش میبرد خانه که تو بدیده نظری
دست در دامن تو است نه بکدام	که گری و صبی و صبی و خدای
خانی خلق نگارنده ایوان رفیعی	خانی صبح و بر آینه و خورشید خبری
بخت مری و از بهر تو خبر جوی	بر تو پیشد خانه که میسی و خبری
که هر خلق بیاید آینه کسی را	چه نقاد است که از تو سر را خبری
محمد ملک مجاز است بر ما و خبری	و خداوند جهان که مری و خبری
دل	دل
سعد با من ملک است یعنی ام تو خبری	پدر و درویشی خبر است که ما خبری
دل	دل

بسم الله الرحمن الرحیم  
 الحمد لله رب العالمین  
 والصلوة والسلام  
 علی سیدنا محمد و آله الطاهرین  
 اجمعین

بسم الله الرحمن الرحیم  
 الحمد لله رب العالمین  
 والصلوة والسلام  
 علی سیدنا محمد و آله الطاهرین  
 اجمعین

بسم الله الرحمن الرحیم  
 الحمد لله رب العالمین  
 والصلوة والسلام  
 علی سیدنا محمد و آله الطاهرین  
 اجمعین

عنوانی علی الله صلی الله علیه و آله  
 من عبادک بنور محمد و آل محمد

چنان بود در عهد اول که بدیدی	کی گفت شهری چه شور بود
چنین شد در ایام سلطان میل	چنان بر آتش تویش
دل	دل
یار ساز به چرخ میگردید اگر تو پذیری	بخت او نهی لغت که نظر به خبری
در دستان تو گویم که خداوند کجایی	یا گویم که تو خود دخت پسر خبری
که را به گمان فوج از دور خویش	هم به راه تو ایتم که لطیفی و خبری
در بر عهد ازین در بود و بنده عاجز	و اگرش میبرد خانه که تو بدیده نظری
دست در دامن تو است نه بکدام	که گری و صبی و صبی و خدای
خانی خلق نگارنده ایوان رفیعی	خانی صبح و بر آینه و خورشید خبری
بخت مری و از بهر تو خبر جوی	بر تو پیشد خانه که میسی و خبری
که هر خلق بیاید آینه کسی را	چه نقاد است که از تو سر را خبری
محمد ملک مجاز است بر ما و خبری	و خداوند جهان که مری و خبری
دل	دل
سعد با من ملک است یعنی ام تو خبری	پدر و درویشی خبر است که ما خبری
دل	دل

بسم الله الرحمن الرحیم  
 الحمد لله رب العالمین  
 والصلوة والسلام  
 علی سیدنا محمد و آله الطاهرین  
 اجمعین

بسم الله الرحمن الرحیم  
 الحمد لله رب العالمین  
 والصلوة والسلام  
 علی سیدنا محمد و آله الطاهرین  
 اجمعین

بسم الله الرحمن الرحیم  
 الحمد لله رب العالمین  
 والصلوة والسلام  
 علی سیدنا محمد و آله الطاهرین  
 اجمعین











فِي تَرْجُمَةِ الْمَلِكِ الْمُتَمِصِّ دَوَاغِمِ الْبَغْدَادِي

این تصویر بخت را اجابت دین  
و تقابل کیم و آتشی در دم  
قال مولانا غفر له  
الغناء و الدود صان الغرض  
فی تشریف بنی برزخ

در این تصویر بخت را اجابت دین  
و تقابل کیم و آتشی در دم  
قال مولانا غفر له  
الغناء و الدود صان الغرض  
فی تشریف بنی برزخ

مجله



در این مقام از این مقام که در این مقام  
 ان مقام از این مقام که در این مقام  
 در این مقام از این مقام که در این مقام

لا کله لک و اقلک من ستم	و یکنی سلاح انداختیم
خون و دریشان مرزای چشم	و غریب الحن رفقا بالغرب
ماده ای که گف حضور بدست	تا که دستنی بخونم بجزیر
خوای که کن عدل که غمی ستم	قد غیب قلب مکتوب و ایام
لا باطل ان و عطا او شستم	که بخواند در بر ما بندد ایم
که خلاف سر و میخوای به چشم	یاقب البدن یا هذا لوف
ما حب الان الا قد بهم	عمر یا بر میسر بودم عشق
تا چه شیخ از سر بوزم تا قدم	علی که سطرری اف
لا کولوا فصدی ما الغرم	در ازل رفتند تا را درستی
خود چه باشد که فغانم درم	بزل روحی فلک امر بین
لم تزل عدا و عدا و هم	بند ام تا زنده ام باز نهار
که ازل بر من کشیدند این رقم	شد عدل عدی لم بعد
لا مریلا محرمی ما لغرم	که بنا لم وقتی از زخم قدیم
تا وجود خلق ریزی در عدم	ان بر کوکبا الهی افکند
لک است بینا م	غرض بر این چه میخوای عشق

در این مقام از این مقام که در این مقام  
 ان مقام از این مقام که در این مقام  
 در این مقام از این مقام که در این مقام

در این مقام از این مقام که در این مقام  
 ان مقام از این مقام که در این مقام  
 در این مقام از این مقام که در این مقام

چه دستان او کبر و مجربا	که از مردم که زبان چون غزال
جست بی من در کارک بجا	سبب الجبران غنی ما عوا
تا نیت و در بر وی مایا	جفا می لم بزل و دست جبا
ولا تم جرم من و عدا	دست تخت است پان اندکات
دست تخت است پان اندکات	در بر هر چه گویم بر کما
اذا کان فصدی فلک عوا	فقد العدا و ما
سر و روزگار خویش بگذار	کبر و سر نش در لا ا
زنا نماند از وصل جفا	و عطا ما بر عقد الل
تا رقم قامت زیبات با سر و	عطف و سر تا پا جفا
و ان گشتم ستم مول گشتی	حداکم فدا جان از بجا

ان هر نفس فلک العفا	لا بیدی و لغی ما نقال
خاک من است که با و صبا	می بر و سری بین و شغال
ماک نه بجهت مستقی	و همی القوم و شد از جلال

در این مقام از این مقام که در این مقام  
 ان مقام از این مقام که در این مقام  
 در این مقام از این مقام که در این مقام



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

در کده از خضر آب زلال	بار خدا را که درون صدف
بجز من شان صبرم مثال	ان نفس العارفه وضعه
بلکه سوزد پر خفا و بال	که بکس نیست درین در پر
عادت قدس سران محال	کم نفسی با در مشغول
و هم می رفت بنوش محال	فهم می رفت بنوش محال
لا جوبن کتاب بحال	لوفت فکر من محبت
حق بحران بامید وصال	بر دل عشق جالش خشت
بحرم العبد مع التوال	و مع من غایت اله فو
که کند بر ارم و احوال	بنده و کار کند اعماد
موصوفه بجمع صم بحال	ان مقام حکم تغیر
کشتن از و بخورد کشتال	هر که بکشد نصیحت کان
بمن النفس و بعضی بحال	با ویه العشق وای الیقین
و عفت نیست چه مدی بنال	که در دست چه دران بر
انت ره جلا و علیک الخال	رب اعنی اوقار عشرت

و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

آرام جان در لاله کن کفر	آرامی سر روان بر لاله برهان
یکایک الطرف لالانتمی با کفر	ما جرم کس لالانتمی شخصی
ملازمیدم که با لاله بر جان بودی	دوستی که کفتم یک عرصه کف کتب
قلب لایسب صفه الوهیه یعنی	معصی صلا لاله من معنی

و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث

و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث  
و لا خبیث

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين



سید محمد



وان صفت و حسن  
منه از جمال این روشن  
از مردی خورشید پر تابش  
و از کسی که در او نور است  
صفت العزیز حضرت ملک  
فکر باغبانی را مالک  
کسی از شمع دنیا خوشتر نیست  
که رضای خود را رضای خود سازد

[illegible]























بدرستی که در این کتاب  
 از کتب قدیم است  
 و در این کتاب  
 از کتب قدیم است  
 و در این کتاب  
 از کتب قدیم است

در هر چه میرود سخن است	در هر چه میرود سخن است
چنانکه است ناقص روح پرور است	چنانکه است ناقص روح پرور است
هر که جزو من سر قیاس نیست	هر که جزو من سر قیاس نیست
شمار که در میان خود شمع کویر	شمار که در میان خود شمع کویر
دانی روزگار و بصر و دانه بیخ	دانی روزگار و بصر و دانه بیخ
کاش آن شمع رفته بختی گمان	کاش آن شمع رفته بختی گمان
چنانچه در عالم خود بر آتش می خفتی	چنانچه در عالم خود بر آتش می خفتی
بشمار که جزو من سر قیاس نیست	بشمار که جزو من سر قیاس نیست
کیست جزو من سر قیاس نیست	کیست جزو من سر قیاس نیست
سعدی خیال پیدا بستی و پیدا	سعدی خیال پیدا بستی و پیدا
از خمار ازین میدان است که در است	از خمار ازین میدان است که در است
بیمات ازین خیال جان که در است	بیمات ازین خیال جان که در است
افتادم بر کوی کسی افتادم	افتادم بر کوی کسی افتادم
چرخ بر لب بندلر خان چرخ	چرخ بر لب بندلر خان چرخ
به لارام کوی نفس او سحر	به لارام کوی نفس او سحر

چنین و هزار خبر در دم  
 ای درازی و اندر بخت  
 و در این کتاب  
 از کتب قدیم است

از کتب قدیم است  
 و در این کتاب  
 از کتب قدیم است  
 و در این کتاب  
 از کتب قدیم است

ای سرور و ان کلین تو	ای سرور و ان کلین تو
بشمار که در میان خود شمع کویر	بشمار که در میان خود شمع کویر
این که است ناقص روح پرور است	این که است ناقص روح پرور است
دانی روزگار و بصر و دانه بیخ	دانی روزگار و بصر و دانه بیخ
کاش آن شمع رفته بختی گمان	کاش آن شمع رفته بختی گمان
چنانچه در عالم خود بر آتش می خفتی	چنانچه در عالم خود بر آتش می خفتی
بشمار که جزو من سر قیاس نیست	بشمار که جزو من سر قیاس نیست
کیست جزو من سر قیاس نیست	کیست جزو من سر قیاس نیست
سعدی خیال پیدا بستی و پیدا	سعدی خیال پیدا بستی و پیدا
از خمار ازین میدان است که در است	از خمار ازین میدان است که در است
بیمات ازین خیال جان که در است	بیمات ازین خیال جان که در است
افتادم بر کوی کسی افتادم	افتادم بر کوی کسی افتادم
چرخ بر لب بندلر خان چرخ	چرخ بر لب بندلر خان چرخ
به لارام کوی نفس او سحر	به لارام کوی نفس او سحر

چنین و هزار خبر در دم  
 ای درازی و اندر بخت  
 و در این کتاب  
 از کتب قدیم است



























در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب

میدان از نه خاتم نظری پیش بود  
ش بر نام که موز از بخم بود  
چشم از آن که در دهم و دهم  
که در دهم و دهم و دهم  
نه از دهم و دهم و دهم  
بچه و دهم و دهم و دهم  
از دهم و دهم و دهم  
دست در دهم و دهم و دهم

در دهم و دهم و دهم  
در دهم و دهم و دهم  
در دهم و دهم و دهم  
در دهم و دهم و دهم  
در دهم و دهم و دهم  
در دهم و دهم و دهم  
در دهم و دهم و دهم  
در دهم و دهم و دهم

در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب

در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب

در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب

در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب

در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب















در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است

بیا سبب بختی در این کتاب	مستحکم در اوصاف حال بی
اگر چه بر آرد بخت بختی	ز چنانکه زنده باشم صبر کن
عجب از کسی در این کتاب	کو اذنی به باشم رخ پارس
نورون خبر خدای که در این	بر آید از خدای که در این
نورون خبر خدای که در این	چنانکه در این کتاب
نورون خبر خدای که در این	که در این کتاب

نورون خبر خدای که در این کتاب

مرا خود با ز خبری در این کتاب	و اگر نه روی در این کتاب
و جودی در این کتاب	و جودی در این کتاب
میرش از سرم سوادی	و اگر نه روی در این کتاب
و اگر نه روی در این کتاب	و اگر نه روی در این کتاب
و اگر نه روی در این کتاب	و اگر نه روی در این کتاب
و اگر نه روی در این کتاب	و اگر نه روی در این کتاب

در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است

ز خود در جهان نظیر این	که در این کتاب
نورون خبر خدای که در این	که در این کتاب
نورون خبر خدای که در این	که در این کتاب
نورون خبر خدای که در این	که در این کتاب
نورون خبر خدای که در این	که در این کتاب
نورون خبر خدای که در این	که در این کتاب

نورون خبر خدای که در این کتاب

مرا خود با ز خبری در این کتاب	و اگر نه روی در این کتاب
و جودی در این کتاب	و جودی در این کتاب
میرش از سرم سوادی	و اگر نه روی در این کتاب
و اگر نه روی در این کتاب	و اگر نه روی در این کتاب
و اگر نه روی در این کتاب	و اگر نه روی در این کتاب
و اگر نه روی در این کتاب	و اگر نه روی در این کتاب

در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است



بدرستی که در این کتاب  
 بگویند که در این کتاب  
 بگویند که در این کتاب  
 بگویند که در این کتاب

سر که عاشق گشت مردش	نقره فاق گشت ناکه است
چرخ صبح بگریه گشت رفت	کز دیبا درخت در باغ است
آفتابش به کشتی گشت رفت	که خدایم بر کوی بر داشت
سم چنان گشتی میگویم	که کرم جان بخت دل بر داشت
سعدیه خوشتر از حدیث گشت رفت	تخته روزگار از دست داشت

آفرین بر زبان شربت  
 کین همه شود در جهان شربت

هر چه هم نهم از بستان گشت	اگر چه در نفس او شستان گشت
چون خضر دیان لب شربت گشت	گفت که در خمر جوانان گشت
بر لب لب لب لب لب لب لب	بودش یقین که ملک عالم گشت
هر که نشان خمر گشت	که نشان از دامن نشان گشت
هر شادی که در نظر آید بگری	در دل یافت که کجا ممکن گشت
از رنگ آفتاب جهان بکوان	هر ماه و دیدم چون برودان گشت
این با روح و دراز نفس گشت	بود که از طره جنت نشان گشت
صد بر من فاکتم از غمی اگر	چشم که است من چو کرمیان گشت

بدرستی که در این کتاب  
 بگویند که در این کتاب  
 بگویند که در این کتاب  
 بگویند که در این کتاب

بدرستی که در این کتاب  
 بگویند که در این کتاب  
 بگویند که در این کتاب  
 بگویند که در این کتاب

هر چه دنیا مجال است	روز جانت که مجال
و آن همه پر از است	بر که بوش کند لال
شش قر بر این شربت	نور تاب که مجال
و عدد دیار کسی نیست	بند سری شب اصال
شاید اگر آفتاب تابد	بش و دوروی چون هلال
آدم فرخ و خیر کسی می	آدم جمیع در عقل
بهر زین خدایه آسان	تا به به بر سر بر حال
چشم بر بجز آب و بجز	خواب بیکدیگر از خیال

سعدی اگر عاشق گشت  
 عشق که بر لب است حال

نیاز ای خداوند جهان	بخت با بخت و بخت
سبب زین صبر و جان	کزین بعد باور و جان
خداوند فرخ و ملک سیمان	شش و عدل و ملک
ز سعدی و بکره سعد	چهره پرده سر جده بر جبه
سعدی و درون خواران	بر بخت سبب لایه ای

بدرستی که در این کتاب  
 بگویند که در این کتاب  
 بگویند که در این کتاب  
 بگویند که در این کتاب











**در این فصل**  
 از روی تابه زنیایه و است  
 کشتن شش می شش باین  
 خیمه خود بین می و دای شش  
 کشتن بیکان در است برادر مرده  
 پند سعدی که کج در کج نیست  
 نخواهد که کج آورد الا سست و  
 طرفه میدوزند باین صبر من فرغ دور  
 در دست اگر آید بپا دل برخت  
 حال کی که عدل خدای کرد ما بایست  
 عفت با عشق خدایان صفت بر خیزد  
 عاقبت چایه است چشم کز زبان  
 زهره مرده ان ناری چون ناله خایه  
 صبر و وفا می کن بر کار به صبر و وفا  
 به کس بی برین از زبان عین کس  
 با شفا نیست که در دم از سرستان ذوق  
 هر که در روی چهره می کند از زبان  
 در دوزخی که تر باشد بر شش  
 که به دوزخ بگذرد از دوزخی چند سر  
 بنده ایم از صبح خرمی که در ما بیزد  
 با صفای است صفا برینا به صدمه  
 عشق کز روی صفا بکشی دور از دور  
 در رسیدن صبر و وفا از زبان بر کرد  
 حق ان که تا رنجی کز دوری کز دور  
 شش میوزد که کشتن صبر و وفا  
 که بهاری باز باشد شش صبر و وفا  
 چو ان که در دست صبی می کند از روی دور

**در این فصل**  
 کشتن شش می شش باین  
 خیمه خود بین می و دای شش  
 کشتن بیکان در است برادر مرده  
 پند سعدی که کج در کج نیست  
 نخواهد که کج آورد الا سست و  
 طرفه میدوزند باین صبر من فرغ دور  
 در دست اگر آید بپا دل برخت  
 حال کی که عدل خدای کرد ما بایست  
 عفت با عشق خدایان صفت بر خیزد  
 عاقبت چایه است چشم کز زبان  
 زهره مرده ان ناری چون ناله خایه  
 صبر و وفا می کن بر کار به صبر و وفا  
 به کس بی برین از زبان عین کس  
 با شفا نیست که در دم از سرستان ذوق  
 هر که در روی چهره می کند از زبان

**در این فصل**  
 از روی تابه زنیایه و است  
 کشتن شش می شش باین  
 خیمه خود بین می و دای شش  
 کشتن بیکان در است برادر مرده  
 پند سعدی که کج در کج نیست  
 نخواهد که کج آورد الا سست و  
 طرفه میدوزند باین صبر من فرغ دور  
 در دست اگر آید بپا دل برخت  
 حال کی که عدل خدای کرد ما بایست  
 عفت با عشق خدایان صفت بر خیزد  
 عاقبت چایه است چشم کز زبان  
 زهره مرده ان ناری چون ناله خایه  
 صبر و وفا می کن بر کار به صبر و وفا  
 به کس بی برین از زبان عین کس  
 با شفا نیست که در دم از سرستان ذوق  
 هر که در روی چهره می کند از زبان  
 چو ان که در دست صبی می کند از روی دور

**در این فصل**  
 کشتن شش می شش باین  
 خیمه خود بین می و دای شش  
 کشتن بیکان در است برادر مرده  
 پند سعدی که کج در کج نیست  
 نخواهد که کج آورد الا سست و  
 طرفه میدوزند باین صبر من فرغ دور  
 در دست اگر آید بپا دل برخت  
 حال کی که عدل خدای کرد ما بایست  
 عفت با عشق خدایان صفت بر خیزد  
 عاقبت چایه است چشم کز زبان  
 زهره مرده ان ناری چون ناله خایه  
 صبر و وفا می کن بر کار به صبر و وفا  
 به کس بی برین از زبان عین کس  
 با شفا نیست که در دم از سرستان ذوق  
 هر که در روی چهره می کند از زبان



فایز از که بر بار منبت  
کاروانی است برادر منبت  
از کلان ارباب و عزیزان  
هر سه تا صید و کرم منبت  
دست از ملک در پیش  
تا بنزد اری که خرم منبت  
پایین دلا که سر و دامنش  
طوبی و بالای او منبت











[illegible]







افقی در مقابل دهن در مقابل دهن  
 افقی در مقابل دهن در مقابل دهن  
 افقی در مقابل دهن در مقابل دهن  
 افقی در مقابل دهن در مقابل دهن

در پای فراتوان رسته می باشد  
 بسیار در پهنای زمین ۱۱۱ دارد  
 زمین که وجود دولت می باشد  
 که در میان راه صورت زنی باشد  
 با دگر و سیر زنی می باشد  
 رض از سر پا چون هر روز باشد  
 هر که به پیش روی می باشد  
 که در این وقت و وقت می باشد  
 او یکس که در این می باشد

در این پهنای زمین می باشد  
 بهر م از دولت می باشد  
 می باشد که با خانه می باشد  
 خود استم نظری می باشد  
 جو می باشد که اگر می باشد  
 تا در نظر می باشد می باشد

چون پای در این می باشد  
 در این می باشد که می باشد  
 در این می باشد که می باشد  
 در این می باشد که می باشد

پای در مقابل دهن در مقابل دهن  
 پای در مقابل دهن در مقابل دهن  
 پای در مقابل دهن در مقابل دهن  
 پای در مقابل دهن در مقابل دهن

صدی در حرف غم بود و لیکن  
 بهر م در این می باشد  
 در این می باشد که می باشد  
 در این می باشد که می باشد  
 در این می باشد که می باشد  
 در این می باشد که می باشد

در این می باشد که می باشد  
 در این می باشد که می باشد  
 در این می باشد که می باشد  
 در این می باشد که می باشد  
 در این می باشد که می باشد  
 در این می باشد که می باشد

در این می باشد که می باشد  
 در این می باشد که می باشد  
 در این می باشد که می باشد  
 در این می باشد که می باشد



چگونگی این که در این کتاب  
 در این کتاب که در این کتاب  
 در این کتاب که در این کتاب  
 در این کتاب که در این کتاب

این چنین خود رختی سندان میرو و در دوزخ بر جزی خاک اول دل که در دوزخ هر که را در دوزخ آفتاب سرد و غیرت میبرد بیخ را چندان بساط کشته مانده	که بدستی که به میرو میرو و میگوید میرو کان بری میرو دل بر تو و اکنون میرو کافق ب میرو کادسی بر دوش میرو
---	--

غزل باغش در دوزخ نیست  
 کار مسکین از عمار میزد

شمعان پهل شیب در دوزخ عجب است که در دوزخ رخت میرو که در دوزخ که در دوزخ که در دوزخ که در دوزخ	تو بیا که اول شیب در دوزخ بجار و دوزخ که در دوزخ که در دوزخ که در دوزخ که در دوزخ که در دوزخ
--	---

در این کتاب که در این کتاب  
 در این کتاب که در این کتاب  
 در این کتاب که در این کتاب  
 در این کتاب که در این کتاب

چگونگی این که در این کتاب  
 در این کتاب که در این کتاب  
 در این کتاب که در این کتاب  
 در این کتاب که در این کتاب

هر که در دوزخ که در دوزخ که در دوزخ که در دوزخ که در دوزخ که در دوزخ	که در دوزخ که در دوزخ که در دوزخ که در دوزخ که در دوزخ که در دوزخ
---	--

چگونگی این که در این کتاب  
 در این کتاب که در این کتاب  
 در این کتاب که در این کتاب  
 در این کتاب که در این کتاب

فراق در دوزخ منور به عهد است اگر چه در دوزخ که در دوزخ که در دوزخ که در دوزخ	که در دوزخ که در دوزخ که در دوزخ که در دوزخ که در دوزخ که در دوزخ
---	--

در این کتاب که در این کتاب  
 در این کتاب که در این کتاب  
 در این کتاب که در این کتاب  
 در این کتاب که در این کتاب



والله اعلم

آدمی کے اگر منہ پر دھنسی  
 آفت خائب عظیم ہو سکتا ہے  
 چین پر کہ زور و سختی اور ان پر  
 نہ کہ مادی ہی سے نہ سازد  
 کہ شہیدانِ حق

حکایت ببحران کم بازو و  
کم کس کم جدوی ستاره شماره و

کدام که بر روی خود خنجر و تیغ  
که دست بر منقوشه از آن منبر است  
مستند بر خنجر کشیده ای  
که دست کشیده ای بر منبر است  
که دست کشیده ای بر منبر است  
که دست کشیده ای بر منبر است

24

بغی

نص

卷之六











در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است

سرستان درین موسم بندی	در کشتی اول کشت
علا به کوه و رود سوزند	کشتی که در کوه و رود
که چند آدم نگارند و بالا	در بندم کشت که در آید
سویجان صفت نمودند و شوق	منور از صفای دل سپرد

هران خاطر که منظوری ندارد	چرخ و دوش نوری ندارد
چه کار انداخته اند می را	که میل اموز با جودی دارد
چه ذوق از ذکر پیدا شده اند	که چنان شوق نگاری ندارد
میان عارفان صاحب نظریست	که خاطر پیش منظوری ندارد
اگر سخن اندام زلفی	بانه تاب صفوری ندارد
عجب با یکا جریات	که کوه را هیچ بگوری ندارد

ولیکن چون عدالتی بصدی	فغان از دست زبوری ندارد
هر که گران بت عیار بگذرد	صد کاره ان ز عالم اسرار بگذرد

در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است

سرکه بخورده از پی در سرستان معنی	چرخ از دل نشاید بخش نه جان دارد
عشق منوری بنامه بی که در دین آید	که از کجایان دست سر بر آرد و بندد
کس از عدالت بگویم خوشتر از منم	عاشق صادق بنامه که دست هر کجا رود
بوغ بخورم که روزی سر بالا بکشد	ذلت بر سر بریزد و از غوان بگریزد
آن چه در قافیه است آن چه در کافیه	چند خویشتن صفتی صفتی بگذرد

در این کتاب که در این کتاب است	در این کتاب که در این کتاب است
--------------------------------	--------------------------------

اگر کشت جفا کرد و بهر چه بخت	بهره عاشق از من نماند خرم
اگر از خار بر سرم بگذرد من بگریم	کام از کام مشک باید عید
هر چه زان خمر انداخت من بخرم	که بجز زبان لب بشنم که بکشد
طوبه است که بهر کوی میباشم	سرای یار که ما از تو بگویم برید
از تو به صفت در شمس می رود	که محال است او خود بگذرد هر که نودید
آفرین خواندن دشنام شنیدن	چه ازین بد که مرا به تو بگفت شنید
چند بسیار بودم که بگویم خرم	عاقبت من بدان احوال بگریسم
آخری صطرب این که در عشق بود	چند کوه که مرا پرده بگفت نودید

در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است



جان عاشق جانان که در  
که سرش کند زلف از پای  
از دشت گلزار و دین جهان  
هر که از دستش گزیند کشته شود  
عشق عاشق را در دین جهان  
که کارش سر را در دین جهان  
عجب کرد و در دین جهان  
و در دین جهان

[illegible]

مدرسه علمیه

گنجینه ادب  
 کتابخانه  
 مجلس شورای  
 اسلامی  
 تهران  
 ۱۳۵۷

جان عاشق جان  
که سرش ز کمر بختی از روی  
افروختن لعل لاله

الحمد لله

بیایا با ما خوار می گشت  
 شمع عاقبت آن بی وفا گشت  
 جای دیگر از شما می گشت  
 می گشت با دشمنان یکجا گشت  
 چونان که شما را می گشت  
 جز در آن آن ظاهر نشد  
 باین ابرام که ما را می گشت  
 شمع غفلت آن را می گشت

چهارت بنزد نرودل مهر بر عشق	نقش بر سنگ نرود است خطه جان
عشق را محبت بخون کند لیکن	میج عیار باشد که بزندان نرود
صدیه که در همه مشقش خوشی	بیا بیا نرود شرح بیا نرود
دلم	ایضا

یارب شب و دین چو بک سحری بود  
 من بودم و دامنم در سر کش  
 انداخت که ما را دات نظری  
 من بعد کتاب کتم غمی بجان  
 روشنا نوزان گفت که خوش تو ماند  
 کویم قری بود کن من پستند  
 اندم که خبر بودم از دوات کونلا  
 در عالم افشش کجا بسیدم  
 بغیر خزان که چه شمر گیدست

صدی نتر آنکه در دیر مددی  
کان دل بر بدنه که بر شش بود

این خانه را  
ببین این مردم غلامی کند  
ببین این پیش فلان کند  
این را خود پارسا را می کند  
ای خدا جان غلامی کند  
کمان فلان چاقا می کند  
کشتی غلامی کند از پیش  
ببین سگین جلد می کند

این کتاب در بیان  
 معنی این کلمات  
 در بخش اول  
 آمده است

المعاني

بانی داد و پرکاران  
فدای حق و دروغیان  
میشوید ز بهار ان  
بهاران دل کی در غم اند  
ان داد کاغذ خال فاران  
باید ان بلبل که در غم اند  
باید ان بلبل که در غم اند  
باید ان بلبل که در غم اند







[illegible]

<p> خود فردا که چنین روی خستی مند  شمار زنده که هر کجاست که تو  از غلای را چو بکرتو می باشد  آن بهایم توان گفت که جان دارد  هر چنان به هر یک چشم آویز  آن صلوات که تو در روی غم زانست  آنکه در غمت به دست من میگذرد  نسب امروز تو آنست نمایان بود </p>	<p> گشتن انصاف به معرفت آینه نظر  زشتان در یک چو صیاح و بجز  هر دو کان باشند غمت بقدر  که خوار و نظری باشد تو ز نیا منتظر  مت چه تو بپوشند باشد منور  حق پوشند ز نیا به بند و زنجور  نور غم که حکایت کنم آقا بکجه  من شربان نمی تو بخواب مشهور </p>
<p> دل </p>	<p> نغمه آید که بهر آید ز می بند  صد به غیرت آید ز عجب مصور </p>
<p> ببینی غایت کف از من بناید هر کجا  بجاست آید ز من تافت که در حق به  بس حاشا که خواهد دید جان جان  که میگویم چه بودی که نودای خوشتر  باز میگویم بناید به راه تو بیدی کف </p>	<p> راستی خرامی بازی زب چندی از کلام  بنت آقا که بخاش کند بر دلدار  روز عرض از دولت جودش با بریز کار  نمکشدی به آن در روی لعل  میش انباش می باشد حقیر جان من </p>

دولت جان پر ابراست محبت مکر کار	دل
خوبی باری سفر با نطفه	
جمع دوم بابت سرزگر جان برادر	مترجمه است اول هیچ ای ندیم
که بخوابد صفت خود شده دار	دور نیاشد که خلق از دست گرفته
تا ببرد از سرست رنجت خواب نخواهد	مشغول بر خود نشسته پیش گیر
نار مودون مرغی بوی خوشی ندارد	خیز و بخت نشا خوشی در هیچ
هر دروغ و قزلبت معرفت کرد کار	برک از جان ببرد از نظر خوشیار
نیکه بر آید منت باشد که آید بهار	روز بهار است خیز تا تابش رویم
شب بگذشت از حساب روز و شب آید	و عدله گفتی شبی از روز و آید
برق بیا محبت که دانه اند مودار	دور جود که است مری بر شده سفید
گفته صدی بگوئی دفتر قزلبت می	دل
و من کو هر یار بر سر مجلس بهار	
سفر بگردان که نقد صد روز کار	در بخوابد بر و عارف پرین کار
شبه پنهان بیار تا بخوریم اسکنان	ترسم ای بکنم پای بر آید ملک
بر که حجاب بریم چون کشت نین بار	که بقیات رویم با خود بهار



این شعر از جناب حضرت مولانا محمد باقر خراسانی است که در کتاب گلستانه در بیان غزلها آمده است

شربت زهر از زوی نجیب	که ای صفا از زوی نجیب
بنده می رسد از یارب خاص	غوغا عشق زنده کن
در دستان دل نغمه برکت	لاجرم عشق خود آسنگ
در دلم آرام تصور کن	در شرم خام خواب تو رخ عار
از کلاه دلت بخت کوی	در کلاه از زلفت بخت بیار
بر سر خضر باشد تسکین	آتش بی تشنه جبار
دل چه ملک دارد و دینا چیست	مر قبحم که گنیم جان نثار

چون زد که دلت بناید بیت	ای که خدای تو چه صدای هزار
شربت خاکشیر از یارب	خمرات خمار و لکین دختار
من مقدم بر چه کز دا	بهرین بود از آب شکر بار
پیش واری بمنزله رفت	از تو جزو آدم بر خمار
چیت گنیم اگر بختی	بر من چه بگویم از غمت هزار
لشکر بخت که برستان بخت	دختری که بگریم از آغزار
زهر دوی و زهر ندری	دانه زحمت غروب ابله بار

چون گفتم از دل که بخت بیست  
چون گفتم از دل که بخت بیست  
چون گفتم از دل که بخت بیست  
چون گفتم از دل که بخت بیست

این شعر از جناب حضرت مولانا محمد باقر خراسانی است که در کتاب گلستانه در بیان غزلها آمده است

کر بیدار و صبح بران غنیمت برسم	لابد بر کردون رسام چون جودان
از بوی شوره بدم سووم چون کندار	بکین افتاد ام هم صفت در بندار
که در آلودگی که در کردون بکند	در ز کافور در کینه دای سکنان
یاد آن بود که سر کند ز جانی بار	زک رضای خویش کند در جانی بار
که بر وجود عاشق دقت مندی	بنده صفا از خویش بنده صفا
یاد از برای نفس که حق برایت	بافتن خنجرین بکشیم برای بار
یاد آن شنیدم که بیدان گرفته اند	بصاف از دلت خلق جانی بار
من در منبرم که بجا که گوی دوست	من سرخی خیم که آنگاه که پدی بار
لغتن موی باغ در آید هم طریقت	دارم بر پیر و ده عوای بار
بستان باغ در دستان جودیت	در صد دقت کمر میایدی بار
یاد او که کشتن حبس بکندری	یاد قدیم را بر سافه دعای بار
یاد از دور و عشق و یک صفت	هم پیش از گفته شود و جرای بار

در کس بیان جوی بیدی و کشته	بکند باشد در کس نشانی بار
چون گفتم از دل که بخت بیست	چون گفتم از دل که بخت بیست

چون گفتم از دل که بخت بیست  
چون گفتم از دل که بخت بیست  
چون گفتم از دل که بخت بیست  
چون گفتم از دل که بخت بیست



باز در سرای ملک و در کمال  
 در آن روز که در آن روز  
 در آن روز که در آن روز

در اینجا

سرور با پیرا که می کند حساب  
 در دولت است بدست چو گوشت  
 من در وفا و عهد چنان که هستم  
 فردا که سر خاک برارم اگر ترا  
 که رخ میرسد نه یک وجود من  
 تا خود کار رسد به نیست نمانم

سعدی به عشق در پای بند ماند  
 قیدی که کرد که می شود کرد

سازمین چو خسی جز  
 بر لب برکن رسد غم  
 کار آلود باد و زردی  
 چه کردیم تا بنا لای  
 دلت لای عشق زده آورد  
 کفتم اگر که به شیر زگره  
 نشان می کنند تا زده

باز در سرای ملک و در کمال  
 در آن روز که در آن روز  
 در آن روز که در آن روز

باز در سرای ملک و در کمال  
 در آن روز که در آن روز  
 در آن روز که در آن روز

دست مجنون در این سبک  
 چو صحرای نازد این دستک  
 سر محمد و خاک پای ایام  
 چو بلب نکرده این آوار

در اینجا  
 سر مناجی ز صدرا خیر  
 کشته از صبر و سدی از شیراز

میدان کرب خرم ترین روز  
 دلیان که در دولت زینت  
 حسن ملک یا آور میزد  
 نه استی که خندان در کینه  
 مراد دست دشمن و محبت  
 شبان در غم که از دور وقت

در اینجا  
 کوان شمای با دست بخیر  
 بنده است سعدی قدر را مروز

شب که برفت بنوا زبان نوح  
 بستان یار ز خمر زلفین آید  
 شب که ختم شد به کوبت زینهار  
 سحرین میزند راه چرخ

باز در سرای ملک و در کمال  
 در آن روز که در آن روز  
 در آن روز که در آن روز







در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب

در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب

چرا زینت مقام عدالت  
با کار بود که در جهان  
دوش آنم دل کسی نفهم  
آن بیدار دوش آن کرد  
شهری محمد جان حنف  
آنش که زینتی محبت  
بدید که بدست شام خاد  
آنکه ابرو بر او هر چه دوری  
که نو یکس و در غمت

در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب

در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب

در این کتاب

در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب

از هر یک دور که ز اجزای من  
از تو نیز سرشته درازی لب  
حیف بود مردان بد حاشتی  
سر که نه در راه غمزان بود  
سعدی اگر خاک شود هم چنان

در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب

کس ندید بی غمی از این  
مطرب ما در دین که خوشی  
بار ما در دین که خوشی  
سرخ تر نه اگر خوشی هر شوه  
نایب که در دین که خوشی  
من و عا که در دین که خوشی  
غرق در دین که خوشی  
خون سعدی که در دین که خوشی

در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب

در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب

در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب











این که در این کتاب است  
 از کتب قدیم است  
 که در این کتاب است  
 که در این کتاب است

<p><b>و کت</b> من است که در این کتاب است                  من است که در این کتاب است</p>	
<p>از تو بهشت خوشی می پرورم                      که تو را که بخواهم هر روز                      بچنان مقامی که نظری بر کن                      هر چه که سر بندم از دست                      اگر بشنوی بر من صد زهره                      که تو آن جویشندی که بکنم                      خدمتی که از این دنیا بکنم                      من تو را به نام عشق می پرورم</p>	<p>مهر بر ده من هر روز                      در بهشت که بخواهم هر روز                      بچنان مقامی که نظری بر کن                      تو به من که خواهی برون                      هر روز که بمانم بهشت                      از این جور دنیا که خلاف                      سر زهره که در این دنیا                      که در این دنیا بکنم</p>
<p><b>دل</b> گفت این لوح حکایت که در این کتاب است                  در وقت که در این کتاب است</p>	
<p>در روز مبارک عالم                      که در این کتاب است                      خدایت که می نماید</p>	<p>که در این کتاب است                      که در این کتاب است                      که در این کتاب است</p>

این که در این کتاب است  
 از کتب قدیم است  
 که در این کتاب است  
 که در این کتاب است

**و کت**

این که در این کتاب است  
 از کتب قدیم است  
 که در این کتاب است  
 که در این کتاب است

<p><b>و کت</b> من است که در این کتاب است                  من است که در این کتاب است</p>	
<p>از تو بهشت خوشی می پرورم                      که تو را که بخواهم هر روز                      بچنان مقامی که نظری بر کن                      هر چه که سر بندم از دست                      اگر بشنوی بر من صد زهره                      که تو آن جویشندی که بکنم                      خدمتی که از این دنیا بکنم                      من تو را به نام عشق می پرورم</p>	<p>مهر بر ده من هر روز                      در بهشت که بخواهم هر روز                      بچنان مقامی که نظری بر کن                      تو به من که خواهی برون                      هر روز که بمانم بهشت                      از این جور دنیا که خلاف                      سر زهره که در این دنیا                      که در این دنیا بکنم</p>
<p><b>دل</b> گفت این لوح حکایت که در این کتاب است                  در وقت که در این کتاب است</p>	
<p>در روز مبارک عالم                      که در این کتاب است                      خدایت که می نماید</p>	<p>که در این کتاب است                      که در این کتاب است                      که در این کتاب است</p>

این که در این کتاب است  
 از کتب قدیم است  
 که در این کتاب است  
 که در این کتاب است

**و کت**



























باز منبر اوستی که  
دل در پیشانی او  
باز منبر اوستی که  
دل در پیشانی او

که منور شدی با نور در هر مرتبه فتنه بر آمدن	حب بنودی وجود در وقت بخت
خیرت من در وقت اقامت	تا عهد شوق نیست بخت
کسب که هر دم نهد دل بر عشق	که تر به چنین صوفی
آب روان سرکش نشانی	کشش مجال خوف بر بخت
سرکش شمع در دوزخ نشانی	چون به بخت خاک بر سر بخت
	بال خدا در دوزخ نشانی

خدی نر با و کسان نفع نماند  
چاره معدی حدیث با کثر بخت

تا شود نیم بخت بخت در بخت	قوت او میکند بر سر تا بخت
که در هم رو بختش بخت در بخت	هر دو بخت در بخت بخت
که در بختش بخت بخت در بخت	چاره بخت بر سر تا بخت
کشی باب از دور در بخت	با هر سودای بخت در بخت
بخت که فتنه بخت بخت در بخت	دل که فتنه بخت در بخت
با هر بخت بخت بخت در بخت	با هر بخت بخت بخت در بخت
هر که بخت بخت بخت در بخت	مرحبت بخت بخت بخت در بخت

باز منبر اوستی که  
دل در پیشانی او  
باز منبر اوستی که  
دل در پیشانی او

باز منبر اوستی که  
دل در پیشانی او  
باز منبر اوستی که  
دل در پیشانی او  
باز منبر اوستی که  
دل در پیشانی او  
باز منبر اوستی که  
دل در پیشانی او

باز منبر اوستی که  
دل در پیشانی او  
باز منبر اوستی که  
دل در پیشانی او

که منور شدی با نور در هر مرتبه فتنه بر آمدن	حب بنودی وجود در وقت بخت
خیرت من در وقت اقامت	تا عهد شوق نیست بخت
کسب که هر دم نهد دل بر عشق	که تر به چنین صوفی
آب روان سرکش نشانی	کشش مجال خوف بر بخت
سرکش شمع در دوزخ نشانی	چون به بخت خاک بر سر بخت
	بال خدا در دوزخ نشانی

خدی نر با و کسان نفع نماند  
چاره معدی حدیث با کثر بخت

تا شود نیم بخت بخت در بخت	قوت او میکند بر سر تا بخت
که در هم رو بختش بخت در بخت	هر دو بخت در بخت بخت
که در بختش بخت بخت در بخت	چاره بخت بر سر تا بخت
کشی باب از دور در بخت	با هر سودای بخت در بخت
بخت که فتنه بخت بخت در بخت	دل که فتنه بخت در بخت
با هر بخت بخت بخت در بخت	با هر بخت بخت بخت در بخت
هر که بخت بخت بخت در بخت	مرحبت بخت بخت بخت در بخت

باز منبر اوستی که  
دل در پیشانی او  
باز منبر اوستی که  
دل در پیشانی او

باز منبر اوستی که  
دل در پیشانی او  
باز منبر اوستی که  
دل در پیشانی او  
باز منبر اوستی که  
دل در پیشانی او  
باز منبر اوستی که  
دل در پیشانی او











در غیب

بگویند که در غایت غایت  
بگویند که در غایت غایت  
بگویند که در غایت غایت  
بگویند که در غایت غایت

و کارش درازم بکشد درازد  
غم غش اگر بگویم که در دستان تو

خضری چه چنگ سحر سرایت  
در غیب که بگویند در راه ازبای

آلوده خاطر که تو در غایت  
این چشمه خرم مانده در احوال غایت  
خضری چه خرم جو تو در غایت  
ما خورشیدین غم غایت  
بگویم که در غایت غایت  
حکم آن که در غایت غایت  
ازین جهان بر که در غایت غایت  
خواهی که در غایت غایت  
این غش از در غایت غایت  
باده غش که در غایت غایت  
سعدی چه روزی تو در غایت غایت

در غایت غایت  
در غایت غایت  
در غایت غایت  
در غایت غایت

در غایت

در غایت غایت  
در غایت غایت  
در غایت غایت  
در غایت غایت

نظر که در غایت غایت  
بگویم که در غایت غایت  
نظر که در غایت غایت  
بگویم که در غایت غایت

در غایت غایت  
در غایت غایت  
در غایت غایت  
در غایت غایت

ای سحر در غایت غایت  
بیش از غایت غایت  
شون تر که در غایت غایت  
چون سحر در غایت غایت  
از آن که در غایت غایت  
از آن که در غایت غایت  
از آن که در غایت غایت  
از آن که در غایت غایت

در غایت غایت  
در غایت غایت  
در غایت غایت  
در غایت غایت

در غایت غایت  
در غایت غایت  
در غایت غایت  
در غایت غایت



















در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است

مقدور من سرست که در باب کلمه	کرده که لغات بین مختصر کنی
و از که در این از حد لم بودی	و خدا که خودی بودی و ک کنی
عربت نباید و ثب روز میکنم	و حق که کوشش به سحر کنی
کشی که در روز و بخت نظر کنم	و ای کنی چه بر سر خاک کند کنی
شرط است بعد که بعد از عشق آید	خود را به پیش بر حاکم بر کنی

در حد من سرست سری به یکیم  
 تا از حد یک غره خراب قدر کنی

خلاف سر حجت چه معلوم آید	که برکتی از دوستان نه سیدی
گرفت که بنامه روی خلق آید	که بیکه بکشی از خدا نه سیدی
پیش روی که از این است بکشی	که حق صفت چه شبیه به پند ی
مزار پیدل شنان به کجرت آن	که برب رب جان به پند ی
مهر و خورشید از زمان به پند ی	که برکتی به راه به پند ی
مهر و خورشید به در کوفت	که که عشق که دای فیه که دای
ترا حمت از دامن و شنان بعدی	و که حلال بنامه که خود به پند ی
بر حق میر و میر و میری که ی	که زل عشق که حق سرای خود ی

در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است

خود که در این در جرم و دستان آن	رسمی است که در جهان تو آید
نارست بریم که ناک ناک می	بارت یکشم که ناز پرورد ی
نار که جرم است خون آید	و در تو چشم که خارج از دودی
کشم که نازیم آید رخ این پیش	بر خاک که رست که خون خور دوی
ای عشق که در این آید پند	مهر که نازد از عفران ز دوی
ای دوزخ که در این آید پند	بچاره چه سبکی که بدین خور دوی
سعدی سپهر آید پند	که در خاک رات و صاف آید دوی

در حد که در این در جرم و دستان آن  
 برکت که در این در جرم و دستان آن

و از چه گفت مران به پند ی	و خود به اوجی که عشق به پند ی
شتر به عرب و عرب به پند ی	که از دوق لب ناز به پند ی
مهر که نازد از عفران ز دوی	نسنده نازد به مرکز به پند ی
نرسب که نازد از عفران ز دوی	مهر که نازد به مرکز به پند ی
و یکو نظر کنم بالای سهر و چمن	و یکو صفت که نازد از عفران ز دوی
کلیک به چمن به پند ی	مهر که نازد به مرکز به پند ی

در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است



*(Faint handwritten Persian script)*

دودم سراسر که زین پیش سنا  
 مادر نمی کشم از قیة همه با  
 می باید پیش کشیدن برای بناد  
 دست هزار عذر را برای کس سنا  
 که صورت بی چند سراسر سنا  
 همچون آب شیرین غوغای کاروان  
 تا فرست نرود و حال خانه سنا  
 که جبهه بی از جان مکن بود و سنا  
 صبحی چه برن ری شمی چه در میان  
 دی حنفس بودی امروزت سنا  
 که به علم عیشی در چرخه بران

روزى مبدى بعدى بزرگ سبابت	روزى بزرگداشت گنم بر سهى
بعد از آن گنم فرود يا خايت	خوش بخت خزانم هرگز ادب نشد
بضيا	گفت از نظرى دارى ما را بياين چي
	چرخ را بر خورشيد چرخ گنم فرود

[illegible]

والله اعلم

ایک دفعہ حضرت علیؓ نے فرمایا

چون بپایان رسید  
چون خورشید به غروب رسید  
چون نوبت به خواب رسید  
چون نوبت به خواب رسید

کتابخانه عمومی  
شعبه کتب خطی  
کتابخانه عمومی  
شعبه کتب خطی

کتابخانه عمومی  
وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه

بیا که از خدمت کوی  
در پیش صیاد بکند  
بزمی آزاد جان می پدید  
کرست و بیان را چو شمع  
می بیند که در آری

<p>پند حکیم پیش ازین برین اثر می کند</p> <p>عقل را هم دقت محققند بعد از</p> <p>هر که سفر نمی کند دل به بیگتری</p>	<p>کبت که بر نغمه می از سر نه خنداری</p> <p>اینها</p>
<p>سر رسیدن بصحرای میرودی</p> <p>کس بدین خواب و غفلت</p> <p>روی بنامان او و از مردم پری</p> <p>که نهان می کنی در خود کز</p> <p>می نوازی بند و در پاکبشی</p> <p>اندرونم با تو می آید و یک</p> <p>مخود اندر خنده فرغان تو ایم</p> <p>چون نخواهد بران از تو چشمال</p> <p>که قدم بر چشم اخروی نهاد</p> <p>مابین نام تو زود نمی کشند ایم</p>	<p>یک به عهدی که پیا میرودی</p> <p>خود چشینی با بعد میرودی</p> <p>ز پری روی آنگاه میرودی</p> <p>با سر شتر زین نهان میرودی</p> <p>می نشینی یک نقش آینه میرودی</p> <p>خدا قسم که دلت غوغا میرودی</p> <p>تا کجا که بر پنی می روی</p> <p>شکر برفستی بصحرای میرودی</p> <p>دیده او را در می بینم میرودی</p> <p>از دای می بودا میرودی</p>

اوله  
در بهار صدی و دول همراه کویت  
ناله ناله ای که تنه میروی  
نضیا

[illegible]

ولا يضئ

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound into a dark red or maroon material, which is visible as a vertical strip on the left side of the frame. The overall lighting is even, highlighting the subtle variations in the paper's tone.







این هفتاد و نه  
 در این  
 که در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب

و خود بچشم ای کس در جهان بر سر دخت ملک و امم در چشم و در آن روز روشن اگر کند غلب هر چه من برایش که غیبت از من من کم بکنم ز سر این همه دوست	پس بنیم ز تو بر دای و بگری نشنید نام که سر چنین آوری بر و جهان و در کتب و خبری در دست صلی بر بندگی در مینا بهر موی نشسته ی
--	--

روزی که در این صدی قدمی در این بر قدمی نمید سری	ول این
--	-----------

کفتم این که کفتم چندی و آنکه از وید و دان تو رفت حاصه ما که در اول تو رفت بدت که رفت بد بکنم بکدم آخر حجاب بکوشه همچنان بر پشت دارد مهر ریش ز یاد بهتر که بدو کاش که خاک بودی در راه	نه هم دل پیچ و لبندی هر که کشش نشود و بدی با تو این شکی و پیوندی سخت تر زین محو و سوگندی تا بر آید از تو و مندی تا بدو و چون نقشه زندی که ز بترین ملک پراکنده ی تا بکوبد بر بوم و گندی
---	---

در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب

در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب

من چو دل بخواهم که در این تا چه که در این که از این	ول این
--	-----------

اول صدمه بر شوق نظر از جلیات و بر آن که بر و در نظر آوری ز تهای من حسیه چهار کدی بنده در دست بهر خدمت بکنم سر و دانی است که در پی تو بفرجی ست بختی از تو هر طور که بول ز دین بختی که در پی تو بفرجی من بر آید از تو و مندی خون در ریش بگری و در راه	تا بگویند بر جهان که ز نظر منی از جهان در اول من دشت که جان آوری پادشاهی کنم از این در غمی در قبول نمی بر دست که در منی ز دین بختی که در پی تو بفرجی سستی از غمی که بانه غمناک بغیان بنده که در پی تو بفرجی غلبه ای بکنم که در پی تو بفرجی بعد از آن که در پی تو بفرجی
---	--

ما بر اند بکنم که در این که در این که در این	ول این
---	-----------

که بکنم بنده ای که در این که در این که در این	ول این
--	-----------

در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب











دانش نامه  
 در بیان معنی کلمات  
 در بیان معنی کلمات  
 در بیان معنی کلمات

دانش نامه  
 در بیان معنی کلمات  
 در بیان معنی کلمات  
 در بیان معنی کلمات

دانش نامه  
 در بیان معنی کلمات  
 در بیان معنی کلمات  
 در بیان معنی کلمات

دانش نامه  
 در بیان معنی کلمات  
 در بیان معنی کلمات  
 در بیان معنی کلمات

دانش نامه  
 در بیان معنی کلمات  
 در بیان معنی کلمات  
 در بیان معنی کلمات

دانش نامه  
 در بیان معنی کلمات  
 در بیان معنی کلمات  
 در بیان معنی کلمات

دانش نامه  
 در بیان معنی کلمات  
 در بیان معنی کلمات  
 در بیان معنی کلمات

دانش نامه  
 در بیان معنی کلمات  
 در بیان معنی کلمات  
 در بیان معنی کلمات















این کتاب در بیان حال و سیرت  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال

وینا حضرت مال و زینت آن	لیکن حق و حقیقتی مقدم است
حکم برای مال و عبادت	افشا
صدی روی دولت و عبادت	افشا
اضافه نمودن آن رخ و کرامت	زیرا که زینت آن کرامت است
مرد و عیال که در محبوب خدا	که عالم آن بن مصلحت و احوال
مشتاق و زاری و آوارگی	هر که نشاند که کسی مهربان کرد
تا که که فتنه و زلفت و نام	چندان بچکاند که برکت نشان کرد
زینت که از دهر به کس نیست	چون رایت حضرت که در اخلاص کرد
بدان جمله اول این سال مبارک	این آن محضر که در احوال آن کرد
آورد نظرت و عبادت و عبادت	هر چه که در حرف و سخن و احوال کرد
کهر و زاری و آوارگی و عبادت	سلطان سحر و زهر و عبادت آن کرد
از دهر من بکس و عبادت و عبادت	از زهر بکس و زهر و احوال آن کرد
شاید که زینت و عبادت و عبادت	افشا
چرا که در عبادت و عبادت و عبادت	افشا
خودمان و عبادت و عبادت و عبادت	لیکن در دهر و عبادت و عبادت

این کتاب در بیان حال و سیرت  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال

این کتاب در بیان حال و سیرت  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال

این کتاب در بیان حال و سیرت  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال

این کتاب در بیان حال و سیرت  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال

از کم که غم من این رخ و عیال	کامه و دل من حضرت روی و عیال
فصل و دهر و عبادت و عبادت	که چشم من از عبادت و عبادت
زینت که از دهر به کس نیست	زیاد بر آید ز دل هر که بکشد
رخ و عیال و عبادت و عبادت	بیت که فاضل و عیال و عبادت
زینت که از دهر به کس نیست	افشا
مرد و عیال که در محبوب خدا	که عالم آن بن مصلحت و احوال
مشتاق و زاری و آوارگی	هر که نشاند که کسی مهربان کرد
تا که که فتنه و زلفت و نام	چندان بچکاند که برکت نشان کرد
زینت که از دهر به کس نیست	چون رایت حضرت که در اخلاص کرد
بدان جمله اول این سال مبارک	این آن محضر که در احوال آن کرد
آورد نظرت و عبادت و عبادت	هر چه که در حرف و سخن و احوال کرد
کهر و زاری و آوارگی و عبادت	سلطان سحر و زهر و عبادت آن کرد
از دهر من بکس و عبادت و عبادت	از زهر بکس و زهر و احوال آن کرد
شاید که زینت و عبادت و عبادت	افشا
چرا که در عبادت و عبادت و عبادت	افشا
خودمان و عبادت و عبادت و عبادت	لیکن در دهر و عبادت و عبادت

این کتاب در بیان حال و سیرت  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال

این کتاب در بیان حال و سیرت  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال

این کتاب در بیان حال و سیرت  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال  
 و کرامت و مناقب و احوال















بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل في خلقه  
الغرائب والنفائس والبركات  
والعجائب والكرامات والبركات  
والعجائب والكرامات والبركات  
والعجائب والكرامات والبركات

قالب زورکس نقدی که بر روی سیلاب نقاشی شده و از غفران آدم	شیرین زورکس نقدی که بر روی اینجا که در بر خاسته می باشد
چهارم و پنجم که با سخن می گوید کتاب از طرف است غیر خدا	پنجم
نور خات که در بر خاسته می مزار جان با دانت ترا می جویند	با اتفاق و لیکن نبات خود در مزار نرمندگی و صفات دینی جری
ولیک با هر صند از قهر خود نکند لحم بنایه سر و دم گشتم در بنایه	بیا و کار هر چه بکنی که بکنی مرا و حال تو باید که سر و لجه را
مزار چار و پیر خیم هم بگذشت درست شد که یکدل او در خیمه	خداوند خمره خرم از تو می فرستد بزرگ خویش که با کمال او را
همین که پای نهادی بر استغاث درازانی ترا چشم در دندان بک	بخت بختی است نه جان تو فرستد نور خات آب چه او را که لب جو را
ز خاک سعدی بچاره بری عشق آمد نفت از لایات قدیم و کرم در لایه	مزار سال پس از مرگ او که بر را
مهر و آینه محرم و همی	نفت از لایات قدیم و کرم در لایه

در این کتاب  
مهر و آینه محرم و همی  
نفت از لایات قدیم و کرم در لایه

سال خات که در بر خاسته می  
شیرین زورکس نقدی که بر روی  
اینجا که در بر خاسته می باشد

کتاب العبد الصدوق که بر روی میزان عدل انوار و کرامت	استغاث البدر لاجب الا محمد و اما غدا الا من بعد
حما رحمت جبرائیل و عدوت جبرائیل که در مزار	و اما غدا الا من بعد لا زال فی ارضی الجوهرة داره
در اینجا که از لایات و صفات الکب لایات من ملک بنی	محمد بن محمد بن محمد بن محمد محمد بن محمد بن محمد بن محمد
الکب لایات من ملک بنی الکب لایات من ملک بنی	پنجم
ای بخت که در بر خاسته می مزار چار و پیر خیم هم بگذشت	ای بخت که در بر خاسته می مزار چار و پیر خیم هم بگذشت
درست شد که یکدل او در خیمه همین که پای نهادی بر استغاث	درست شد که یکدل او در خیمه همین که پای نهادی بر استغاث
درازانی ترا چشم در دندان بک ز خاک سعدی بچاره بری عشق آمد	درازانی ترا چشم در دندان بک ز خاک سعدی بچاره بری عشق آمد
نفت از لایات قدیم و کرم در لایه مهر و آینه محرم و همی	نفت از لایات قدیم و کرم در لایه مهر و آینه محرم و همی
مزار سال پس از مرگ او که بر را نفت از لایات قدیم و کرم در لایه	مزار سال پس از مرگ او که بر را نفت از لایات قدیم و کرم در لایه

در این کتاب  
مهر و آینه محرم و همی  
نفت از لایات قدیم و کرم در لایه



در این کتاب که در بیان فضیلت و کمالات است  
 و در بیان کمالات و فضیلت است  
 و در بیان کمالات و فضیلت است  
 و در بیان کمالات و فضیلت است

هر که در بند زنده بماند و بماند	پای رهن بخت بود و بندی را
بند کان شکر اندوخته بکند	چه زمان گفت که صافی خدا بخا
مستفوم در بسته مقدر بودی	آتش در خانه که کشتن برضا
کین در بسته هم بماند خفته	ان یک گز و دیار بماند خفته
پیرم بند کین تر بود	سالی خدمت بجان که است
بند و داود چه در وجود است	هم بروی تو وید بر که است
خدمت و بگری نخواهم کرد	که مرا رفت تو بر و است
در چست از خبر و دوست غیر	که نظر بر شش که در ملک است
بخت تو را که خیرت تو علی	فیت بران کشته که در ملک است
دست بر است و را بیدان	بخت تو را که خیرت تو علی
کان به اخلاق بر و است	سک بر سر زدن سزاوار است

در این کتاب که در بیان فضیلت و کمالات است  
 و در بیان کمالات و فضیلت است  
 و در بیان کمالات و فضیلت است  
 و در بیان کمالات و فضیلت است

در این کتاب که در بیان فضیلت و کمالات است  
 و در بیان کمالات و فضیلت است  
 و در بیان کمالات و فضیلت است  
 و در بیان کمالات و فضیلت است

و شمن که دولت شود و چند	صاحب عشق شمار و به است
باز صفت برت که است	در چه بصورت بر آید و است
که در همه شود بگر خیر است	در پای کسی رو که در و است
باین حدیسی که میرزا دارد	مید از نظر ناکه که آن خیر است
در سزای هم که در این پس برود	مباش غم که هیچ از به حاکم است
از هر سس که خوب غیب میرزا	که غیب تو با و که بخت یک است
مرا که بند و دشمن بر او است	کرت چالا که در و است
سعی در خون و زینت بخت	کند هر که چنین و بر و است
نزد که رفت می بوی ندان	سپاهی چون بند جان که است
رو نمودن خیر ناکس را	پیش امی چراغ و دشمن است
بگو با جان و با او یان	تخم از شور و بوم که شمع است

در این کتاب که در بیان فضیلت و کمالات است  
 و در بیان کمالات و فضیلت است  
 و در بیان کمالات و فضیلت است  
 و در بیان کمالات و فضیلت است















مخار



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
اللهم صل على محمد  
وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خاتم النبيين  
وآل محمد الطيبين  
الذين هم خير البرية  
اللهم صل على محمد  
وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خير البرية  
اللهم صل على محمد  
وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خير البرية

دل	دل
چو بخت گونا و نه دیگری در دست	چو بخت گونا و نه دیگری در دست
تا زبانه ترک زهرش بر گرداند	تا زبانه ترک زهرش بر گرداند
نفس که نفس بر و بیکه بکند بدست	نفس که نفس بر و بیکه بکند بدست
دل	دل
عجبست ضعیف سترا نه	عجبست ضعیف سترا نه
زرق او را پری یا داو	زرق او را پری یا داو
دل	دل
خداوند دولت خدای کند	خداوند دولت خدای کند
جای بنا تخت کهنه دی	جای بنا تخت کهنه دی
که کبابی عقیق بر آید بسکت	که کبابی عقیق بر آید بسکت
دل	دل
نقص و پر زین بی توان بستن	نقص و پر زین بی توان بستن
بزرگ از در خاشی چه باز آوردی	بزرگ از در خاشی چه باز آوردی
دل	دل

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
اللهم صل على محمد  
وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خاتم النبيين  
وآل محمد الطيبين  
الذين هم خير البرية  
اللهم صل على محمد  
وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خير البرية  
اللهم صل على محمد  
وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خير البرية

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
اللهم صل على محمد  
وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خاتم النبيين  
وآل محمد الطيبين  
الذين هم خير البرية  
اللهم صل على محمد  
وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خير البرية

دل	دل
صدب دق بیکه لایسبید از	صدب دق بیکه لایسبید از
خفته گشته که از چو نه نه کرد	خفته گشته که از چو نه نه کرد
دل	دل
بروند چهران زبا کان	بروند چهران زبا کان
دل بکشت که بکشت سندان	دل بکشت که بکشت سندان
قدر و وسیم کم کرد و	قدر و وسیم کم کرد و
دل	دل
مهر و ملا چه لبست سبیل	مهر و ملا چه لبست سبیل
در بندی درخت سحرهای	در بندی درخت سحرهای
دل	دل
برای ختم سخن است بر ما داریم	برای ختم سخن است بر ما داریم
بسته تا که هفت بود عقب و دور	بسته تا که هفت بود عقب و دور
بیات هر زبانه و درم عاقبت	بیات هر زبانه و درم عاقبت
دل	دل
منک و تو خف عند الله علا	منک و تو خف عند الله علا
ایرم القاب و استعبد المروجر	ایرم القاب و استعبد المروجر

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
اللهم صل على محمد  
وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خاتم النبيين  
وآل محمد الطيبين  
الذين هم خير البرية  
اللهم صل على محمد  
وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خير البرية



از آنکه در این کتاب  
چون که در این کتاب  
از آنکه در این کتاب  
چون که در این کتاب

سودی کند فرخای بر دوش	که آویخته مهر بر او موش
کا و از من تو فرخ تر و در چشم	پیدا ز من تو بزرگ تر و در گوش

اوله

ای صبا مال خند کن بر دوش	بگو لا ای که مرده یک پیش
که خنده صبا می شناسی	از دشت بخشیم یک پیش

ایضا

شمر بر د لکسان پشته	که او را باشد خورنده پیش
خود خنده که پادشاهی پیش	که خود را داشته یک پیش

اوله

بر او و کار خلق صلا بکشد	تا بگوید روی بالند بر دوش
از مال و سکه خنده اندر خنده	چون راجی بکشد بر دوش

ایضا

دل بند ای حکیم در دنیا	که نه چرت به و نه خفتش
شکر از آن خورده این خور	که خورنده زهر و در گشتش
چون از آن کفر بگفتند	ای برادر بگفتی از نظرش

اوله

ای که پیش بر دوش  
دور می کرد از جان خور

از آنکه در این کتاب  
چون که در این کتاب  
از آنکه در این کتاب  
چون که در این کتاب  
از آنکه در این کتاب  
چون که در این کتاب  
از آنکه در این کتاب  
چون که در این کتاب

از آنکه در این کتاب  
چون که در این کتاب  
از آنکه در این کتاب  
چون که در این کتاب

خوشتر را علاج می کنی	باری از عجب بکران فرموش
عجب کون بر منته در بازار	فخیرا میزنند که روی پرش

اوله

پیدا شد که مرده یک پیش	در دشتی صند سر و ان بر دوش
سودی درون شمس پیش	ارزش درون نیاز از من یک پیش

ایضا

کسی گفت بگفته را	که چون به شاق است رسد یک
گفت اگر در کینه من استی	پیش چشم جهان کنم ز یک

اوله

کسان که نمی حجت بر دوش	ز پیش کشند و بانه روی اقبال
ترا که می شنوی حجت شنید	قیاس کن که مراد را بگوید اقبال

ایضا

چون که عالم و جاه هم نه چندان	میان عالم و جاه است فراق حال
و اگر بگویم حق بخت بخت	بدان که هر دو یقین نماند و کس در حال
کون جادوت پیش سلطه نتواند	درین دنیا به نظر بر هم و جلال

اوله

ای که پیش بر دوش  
دور می کرد از جان خور

از آنکه در این کتاب  
چون که در این کتاب  
از آنکه در این کتاب  
چون که در این کتاب  
از آنکه در این کتاب  
چون که در این کتاب  
از آنکه در این کتاب  
چون که در این کتاب







[illegible]

خدا باری و رحمت از انوار پیران

لیکھو

مجلس ۱۰۰

سید محمد درویش درویش

از این کتاب

میں نے کہا کہ

کتابخانه

چه بودی در نقش پرستم نهادی

وله أيضاً

یارب تو هر چه بهتر بگزینش  
 ز قشع عشق در بر غریب  
 از شرف غنم نقش نگاه دار  
 بعد از دو عاصیت از پیش تو عرض  
 و اول که دیروز و دیکی زود گوی  
 بعد از پیش مصطفی ز پیش خیر کن  
 این خاک یک کربا مد نظر کنی  
 تو سر بران کجاست و آواز بر و بر  
 بسیار کس جان که بگزینست و کجای  
 چون نام بگفت بر کشیدی که بماند  
 عدل اختیار کن که با علم بزدان  
 خواهی که حشری را که کبر بری  
 و بنا بر زو آنکه پریشان کند دل

دوران یک عالم زمین چنان  
هرگز کسی که با خدا سر هم نمیکند  
ایده بعد از آن نشود و خدا مان او  
الشیخ

**نسخه**  
زاد در کستان بیک رازی  
بستان پدر و از سر به  
چند یک یک خردا  
و بر دست است مضطرب  
دران که فقه دقت  
دیدت گفتن شد  
مهر جودانه

فستق کجایان می نمایند

کاش که در بهر چه بود من کبر می‌ش	کاش که در بهر چه بود من کبر می‌ش
شدی بر نشن غم بجزان بر خفا	اول غم غم بخت ابر
انعام کن کبر بشم اردو	نابنده تو بشم شت پذیر تو
صاحب زبیر غم گفت ز بهر	عزف کن کرد و است نه در و غیر تو
شاه منعم به صاحب شرف حال	در وی گفته کن که بدانه غیر تو

در صاحب دیو  
چرا که به بخت می‌باید  
چه بد زبیر غم  
خداوند کا

اضاء

زبان صانع کهن در علم صورت  
چو سنی بستی صورت را کهن  
اگر بفراخ جزا لا نودانه  
تغزاید بر روی قدر جزا

دله

نرد بختان بازده مهره  
 کشیده بر آتش بر چشم  
 رات حرامی نماز چشم چنان  
 معیار اراد است  
 چشمه آفتاب را چه کن  
 کور غیر که آفتاب سپا

این کتاب در سال ۱۲۸۵  
 در شهر تهران  
 در روز ۱۵  
 در ماه ۱۲  
 در سال ۱۲۸۵  
 در شهر تهران  
 در روز ۱۵  
 در ماه ۱۲  
 در سال ۱۲۸۵

Handwritten text in a decorative border at the top of the page, likely a title or chapter heading in Arabic script.











اینم از آنست که  
 در اینم از آنست که  
 در اینم از آنست که  
 در اینم از آنست که

شکم دندان بدست بجز بند	نار و جع حلقه بود در بند
چه بود اندر شکم بچه زهر	که بود اندر شکم باین بزرگ
یک سال در جادو و طلا ارمی	میان او نفس گفته و دشمنی
نخن بین بخت و کفیس	مخاف گفته در میان او کس
چه سر پشیدگان مرد در دند	که کوی نوبت مردان در دند
توبان مردی زور از مالا	می رسم که در دند کفر آلا
نخوا که چه با کس بر آید	برای صفت که کویا بد
سک در دند چون دندان کند جاد	تو در حال هنوز پشش انداز
بر فاند جهان از کس بزیست	نخوا بودی از جری بر زبست
که اگر کش زبانه جک از مایه	کش بنوار واری کله با بد

اینم از آنست که  
 در اینم از آنست که  
 در اینم از آنست که  
 در اینم از آنست که

اینم از آنست که  
 در اینم از آنست که  
 در اینم از آنست که  
 در اینم از آنست که

اینم از آنست که  
 در اینم از آنست که  
 در اینم از آنست که  
 در اینم از آنست که

برکشت وی کنای بار و لغز در	عشم فر و دنا بد خور و امر در
فرشته منت مردم مرشید	ز بسبب خفت بسیار خواهد
معام لطیف است در سر سری	چه در دست بدست او فقه خوشی
سر که بیا لیلین نهد مرشند	که خوشش بفرزند زار در بد
جبال سخن یا با ریش	بر بهر و گفتن هر قدر خوشش
از انداز پیران شو پیشان	نار و از نوبت بر خود نمرن
پیدا رفتی شورت و گفتن	رفت بر و خون خود در گفتن
بسی سال بد که داشت مرد	که روزی بکار آیدت بنزد
چه مردی که در دند کار زار	چه پشش نمی باشد و کار زار
اگر کشش بنجد خداوند تیج	قوت کشش بدست بر او تیج
نخواهی که کف بر آید بهم	غم ملک دین خرد و باید بهم
خداوند و دشمن غم دین خرد	که دنیا بهر حال می بخرد و

اینم از آنست که  
 در اینم از آنست که  
 در اینم از آنست که  
 در اینم از آنست که

اینم از آنست که  
 در اینم از آنست که  
 در اینم از آنست که  
 در اینم از آنست که

اینم از آنست که  
 در اینم از آنست که  
 در اینم از آنست که  
 در اینم از آنست که







این کتاب در بیان فضیلت و کمالات حضرت علی علیه السلام است  
 که در هر یک از این بابها در بیان احوال و عیال و اولاد و غیره  
 در هر یک از این بابها در بیان احوال و عیال و اولاد و غیره

برای بدست ای مکر خرم	ارنگستان صفا آدم
صفا از جوی اندر کشت	ضعی از چشم برود شش
رو من این قبی بی لالا	نابینا شک درین لالا

**ب**

ای بر روی حسن القریم	خدا را بتبع دیو چشم
کامی گوشت در مقام خودت	مهر را فتن دیو دولت

**ب**

فت عمر اگر چه اندر د	پس بر چه بر چه خایع کرد
صدا رسک از دشت	بستاند از دین چش
جو هر بر که این صبر است	مرد با بهای خویش از دست
بند سدی بجان دول بشود	مرد خواسی بکار در بکود

**د**

خوی اورد استلا بر کشت	عبد چکند و پادوم کسیت
در میان چه کرد و فرخت	بک یک دو جفته می اندخت
که بجان آدم زخت بند	دوغ چهار و بارش هم آگه

این کتاب در بیان فضیلت و کمالات حضرت علی علیه السلام است  
 که در هر یک از این بابها در بیان احوال و عیال و اولاد و غیره  
 در هر یک از این بابها در بیان احوال و عیال و اولاد و غیره

این کتاب در بیان فضیلت و کمالات حضرت علی علیه السلام است  
 که در هر یک از این بابها در بیان احوال و عیال و اولاد و غیره  
 در هر یک از این بابها در بیان احوال و عیال و اولاد و غیره

این کتاب در بیان فضیلت و کمالات حضرت علی علیه السلام است  
 که در هر یک از این بابها در بیان احوال و عیال و اولاد و غیره  
 در هر یک از این بابها در بیان احوال و عیال و اولاد و غیره

این کتاب در بیان فضیلت و کمالات حضرت علی علیه السلام است  
 که در هر یک از این بابها در بیان احوال و عیال و اولاد و غیره  
 در هر یک از این بابها در بیان احوال و عیال و اولاد و غیره

و که از دانش پریان چه رگه	بوی اگر نقش کند
شدیم کان مخالف طبع خوی	به با شری بگردانید از روی
علیم از تحت پادشاهان برشت	برون از یاد که میرفت طفت
سرش می افتد عافیت یافت	سرازمین لاجرم به کت بر یافت
چه در پیش بر آوردی نشانت	و که آب در پیش نه رفت
غداش کی می رود و فرمود	که شب در جانش کن این بود
از اینجا که عزم رفت بسین	که جوت بت جوت خشت
شسته را از خواب بر جوت	نه از جوت روی می کشد از دست
حب کرد مرد کاروان را	کجا می و که برق جان
پریان از جانش بخت مردم	که به کردم که بگوید نکردم
چه پیشی حب از خود می زار	که باری خود آید و که بار
چه بدان رفت را می بختن	چه بر سر خود روی شمع روشن
چه خرم بر کتی که می رشت	که دوان بخت کند وقت از شش
مرد بر شش اول به یکبار	چرخ از جهنم یکا لکهار
نشد بر آدمی چون که فر	چه بر سر آید نکرد کرد

این کتاب در بیان فضیلت و کمالات حضرت علی علیه السلام است  
 که در هر یک از این بابها در بیان احوال و عیال و اولاد و غیره  
 در هر یک از این بابها در بیان احوال و عیال و اولاد و غیره

این کتاب در بیان فضیلت و کمالات حضرت علی علیه السلام است  
 که در هر یک از این بابها در بیان احوال و عیال و اولاد و غیره  
 در هر یک از این بابها در بیان احوال و عیال و اولاد و غیره

این کتاب در بیان فضیلت و کمالات حضرت علی علیه السلام است  
 که در هر یک از این بابها در بیان احوال و عیال و اولاد و غیره  
 در هر یک از این بابها در بیان احوال و عیال و اولاد و غیره



از این کتاب در بیان عبادت  
 از این کتاب در بیان عبادت  
 از این کتاب در بیان عبادت  
 از این کتاب در بیان عبادت

خداوند سرور و دین معین بود	و عای یکتا است قرین با و
سراد کام بخت هم نشین با و	ترا و هر که که به هم چنین با و
هری اندر خنده بود	که جهان خنده تر از خنده بود
صد چشم زبانت صد نصرت	بعد از آن بخت عیش و شربت
دست ذوق از مقام پر کشیده	وقت به خورشید از کشیده
روز شب آه آه زنده داری	خورشید در بلاد هر که سرای
کشته صد روز در حال خورشید	او از آن رخ ماه از آن رخ
نشسته ای صد شب در جرج	سرک بهر روز زنده کاغذ
مری که پس از سیاهی بر آید	بخت بعد از سیاهی آید
بخت بخت بخت بخت بخت	تا که قمار و لاله آید
بخت بخت بخت بخت بخت	روز بخت بخت بخت بخت
بخت بخت بخت بخت بخت	که بخت بخت بخت بخت
بخت بخت بخت بخت بخت	بخت بخت بخت بخت بخت
بخت بخت بخت بخت بخت	بخت بخت بخت بخت بخت

از این کتاب در بیان عبادت  
 از این کتاب در بیان عبادت  
 از این کتاب در بیان عبادت  
 از این کتاب در بیان عبادت

از این کتاب در بیان عبادت  
 از این کتاب در بیان عبادت  
 از این کتاب در بیان عبادت  
 از این کتاب در بیان عبادت

خداوند سرور و دین معین بود	و عای یکتا است قرین با و
سراد کام بخت هم نشین با و	ترا و هر که که به هم چنین با و
هری اندر خنده بود	که جهان خنده تر از خنده بود
صد چشم زبانت صد نصرت	بعد از آن بخت عیش و شربت
دست ذوق از مقام پر کشیده	وقت به خورشید از کشیده
روز شب آه آه زنده داری	خورشید در بلاد هر که سرای
کشته صد روز در حال خورشید	او از آن رخ ماه از آن رخ
نشسته ای صد شب در جرج	سرک بهر روز زنده کاغذ
مری که پس از سیاهی بر آید	بخت بعد از سیاهی آید
بخت بخت بخت بخت بخت	تا که قمار و لاله آید
بخت بخت بخت بخت بخت	روز بخت بخت بخت بخت
بخت بخت بخت بخت بخت	که بخت بخت بخت بخت
بخت بخت بخت بخت بخت	بخت بخت بخت بخت بخت
بخت بخت بخت بخت بخت	بخت بخت بخت بخت بخت

از این کتاب در بیان عبادت  
 از این کتاب در بیان عبادت  
 از این کتاب در بیان عبادت  
 از این کتاب در بیان عبادت



این کتاب در بیان فضیلت و برتری است  
 که هر کس در این کتاب بخواند  
 از هر دردی که در دنیا و آخرت  
 برسد نجات یابد و در آخرت  
 بهشت را بدست آورد

بهرم مرد و عارف و عابد	نشد برجات و دنیا و دل
ای نفعی دلت در دنیا و آخرت	ز دست بریناوری گسار
برک شمی بخور خویش و دلت	کس نیاید از پیش و پشت
بند سعدی بخورش جان بشنو	و به چنین است مرد و پیش و پرو

و در دم دولت اندر حق نیاید  
 اگر تو خدای حق بر خود بداند  
 چه فایده از علف جان نموده  
 مرگ است و او که گشتش نموده

کتاب دولت و دانستن	که غیب خوی مردم میرد
که در بستان پادان نموده	که پادان باشد بهر پادان

پوشش مردم از کلام پستی	که فرود بر جوی قادر پستی
نوح و نوح برک رخت از پیش	که خویش را بداند بهر خرم پیش

این کتاب در بیان فضیلت و برتری است  
 که هر کس در این کتاب بخواند  
 از هر دردی که در دنیا و آخرت  
 برسد نجات یابد و در آخرت  
 بهشت را بدست آورد

این کتاب در بیان فضیلت و برتری است  
 که هر کس در این کتاب بخواند  
 از هر دردی که در دنیا و آخرت  
 برسد نجات یابد و در آخرت  
 بهشت را بدست آورد

این کتاب در بیان فضیلت و برتری است  
 که هر کس در این کتاب بخواند  
 از هر دردی که در دنیا و آخرت  
 برسد نجات یابد و در آخرت  
 بهشت را بدست آورد

این کتاب در بیان فضیلت و برتری است  
 که هر کس در این کتاب بخواند  
 از هر دردی که در دنیا و آخرت  
 برسد نجات یابد و در آخرت  
 بهشت را بدست آورد

این کتاب در بیان فضیلت و برتری است  
 که هر کس در این کتاب بخواند  
 از هر دردی که در دنیا و آخرت  
 برسد نجات یابد و در آخرت  
 بهشت را بدست آورد

این کتاب در بیان فضیلت و برتری است  
 که هر کس در این کتاب بخواند  
 از هر دردی که در دنیا و آخرت  
 برسد نجات یابد و در آخرت  
 بهشت را بدست آورد

زبان نکرده از غیب خبر من غیر	که بهت خدایت از من میداند
جز بهشت خفت که مقصد است	یکت در صراط علم و ثوق هر جا
بجز روی از منشی نظر می کردم	دران غنیه در پای در پیش بها
منع نویستم از نظر غیر آید	که بر تویی از پیش و قاف بها
بسیع خواهر رسیدت که از این دنیا	که گفت خبر صفا و الکرام بود با

منی صفت بشیر از بسم الصبح	خدا کتاب بیغ سعادتی واجب
که چه صبر من از روی دولت من	میکشیم صبر و درت چه صبرهای از آب

و در روی من شب پرده گفت	شمارت روی و پندرت حوت
و از غصه قاف که نیدیش	دست خدای چشم من نمکوت
گفت غمخیزش تو که من کنم	دشمنی بوی از برای از دست

این کتاب در بیان فضیلت و برتری است  
 که هر کس در این کتاب بخواند  
 از هر دردی که در دنیا و آخرت  
 برسد نجات یابد و در آخرت  
 بهشت را بدست آورد

این کتاب در بیان فضیلت و برتری است  
 که هر کس در این کتاب بخواند  
 از هر دردی که در دنیا و آخرت  
 برسد نجات یابد و در آخرت  
 بهشت را بدست آورد

این کتاب در بیان فضیلت و برتری است  
 که هر کس در این کتاب بخواند  
 از هر دردی که در دنیا و آخرت  
 برسد نجات یابد و در آخرت  
 بهشت را بدست آورد

این کتاب در بیان فضیلت و برتری است  
 که هر کس در این کتاب بخواند  
 از هر دردی که در دنیا و آخرت  
 برسد نجات یابد و در آخرت  
 بهشت را بدست آورد

این کتاب در بیان فضیلت و برتری است  
 که هر کس در این کتاب بخواند  
 از هر دردی که در دنیا و آخرت  
 برسد نجات یابد و در آخرت  
 بهشت را بدست آورد











[illegible]

دو منظور موافق روی اندام  
هر آنچه این را بداند از اجتهاد  
و فنی هر دو را که بداند و گوی  
مقدم در مخرج و نه مناف  
نه از دوستی و همبازی  
که این هر دو کنداری همه عمر  
چه آن در خانه باشد که نه  
من این کفر و در میان است  
برستی را که در شش بکشد  
هر یک چشم بر میان افتاد  
هر آنکس که باری در کار است  
عورسان متع بشمارند  
که اگر برون کی نلوا ریش ای  
من آن ناری سوار چو نام  
اگر دانا که دانا غم نیز زد

میرزا رفیع

ان ششیدی که در دایره کمال  
بود در دایره کمال  
ششیدی که در دایره کمال  
بود در دایره کمال  
ششیدی که در دایره کمال  
بود در دایره کمال  
ششیدی که در دایره کمال  
بود در دایره کمال

[illegible]

کین کین کین  
کین کین کین  
کین کین کین  
کین کین کین

چو در زلف خنجر در بر داشت  
 خال برادر در ده طالع نشست  
 در شب روی که در در دیوار  
 در باغ و دس من ز نای  
 پیر از بخت خود بر شغنی  
 تو سار و ز پایی نشست  
 ملک المومنه از لغای تو بر  
 با صبح از شراب کفرت  
 به دهان ز جالجه سبزه  
 در صبر بر صحنه کرد  
 عیبت در دول بیان بر سید  
 پادشاه زن خود خسته خویش  
 و با مهر از بند پرورای  
 که صفت بر در کار و روز  
 که تو را در کفبه مایه

و اگر از روی به صفت بود است  
 در دوزخ بر روی اصل ثبت  
 آفتاب و پیش و پاد  
 دلت در دوش زای کورای  
 ز هر خنده ان بر زرب کفنی  
 شربت من که بخت با ط  
 عقیقه که بزان تو دلت من  
 دلت لاجل بمنوی بر کشته  
 که شکر کنه از راه کرب  
 عمر ضایع در آن شتاده کرد  
 من کفرت با ستوان بر سید  
 کای صالح شناس خزانیش  
 حبه طایه و سوامی کردی  
 تنم از شمع کفنی مایه  
 یام از زین عتبه نشست

این است که در این کتاب  
در این کتاب



کس نامزد است بر این  
 از این که تو را بکلی بر این  
 در این که تو را بکلی بر این  
 در این که تو را بکلی بر این

[illegible]



در این کتاب  
 از هر چه در دنیا است  
 که در این کتاب است  
 که در این کتاب است  
 که در این کتاب است

مید در سر راهان چون رنگت	کربن شمع در سر کفنی
نیم که خورده سر دهن ناف	از منی در میان پای منی
نکت از این دشت در نکت	ان لطف کز این سیم منی
من بوسی رضا دم صیانت	نادر است این منی منی
رفقه در میان مرد و سربین	بر که هفتاد و سه بر دهنی
من نیت دشمنان کینه دار	تا بگویند هر یک سخی

در این کتاب  
 از هر چه در دنیا است  
 که در این کتاب است  
 که در این کتاب است  
 که در این کتاب است

زده با کسی ده کز آف	که خاندن تربیت زودت
هر که سر دهنی منی	چشم دزدی کن جوهر دشت
چون نه کوشش می نگرش	بکاش کسی نخواهد گشت
در صبح آرزوت چارند	تا بخت تم خود ببری گشت
حاصلان شین نیت تو کار	کوشه با تو نرم لک دشت

در این کتاب  
 از هر چه در دنیا است  
 که در این کتاب است  
 که در این کتاب است  
 که در این کتاب است

در این کتاب  
 از هر چه در دنیا است  
 که در این کتاب است  
 که در این کتاب است  
 که در این کتاب است

کربن کبر من شینی	در روز و در کار و دران بر پنی
ای خشنه در میان پنی	وی هر چه در میان پنی
خوبان جهان در خشت پنی	نور در کار و دران در سینی
برشت زین مغایرت	هر وقت که روی بر دهنی
ای بر سر حرم و شوق	بر با بچه حرم چشم کفنی
هر که که چه در میان کفنی	بر خاک منی بهف پنی
هر چه در جهان که چشم گشته	بدرت کفتم که در منی
رشت نیت کمن ز این پنی	که خود هر که در پنی

در این کتاب  
 از هر چه در دنیا است  
 که در این کتاب است  
 که در این کتاب است  
 که در این کتاب است

در این کتاب	در این کتاب
در این کتاب	در این کتاب
در این کتاب	در این کتاب
در این کتاب	در این کتاب
در این کتاب	در این کتاب

در این کتاب  
 از هر چه در دنیا است  
 که در این کتاب است  
 که در این کتاب است  
 که در این کتاب است



در این کتاب که در این باب است  
در این باب که در این کتاب است

در این کتاب که در این باب است  
در این باب که در این کتاب است

در این کتاب که در این باب است  
در این باب که در این کتاب است

در این کتاب که در این باب است  
در این باب که در این کتاب است

در این کتاب که در این باب است  
در این باب که در این کتاب است

در این کتاب که در این باب است  
در این باب که در این کتاب است

در این کتاب که در این باب است  
در این باب که در این کتاب است

در این کتاب که در این باب است  
در این باب که در این کتاب است

در این کتاب که در این باب است  
در این باب که در این کتاب است

در این کتاب که در این باب است  
در این باب که در این کتاب است

در این کتاب که در این باب است  
در این باب که در این کتاب است







این کتاب در بیان حقایق و اسرار الهیه  
 و معانی غیبیه و کشف اسرار  
 و بیان حقایق و اسرار الهیه  
 و معانی غیبیه و کشف اسرار

پسران خدایه به بختند	که چارم زاده و مادرش
بن بخت آن پسرانم ازو	دین نیر تو که خال بر سرشان
در اینجا	
بر که خواجه علی که گشت جهان	که فایده معاشین چه بختند
بخت که در دوزخ است و بخت	که بخت است و آفاق پیر او بختند
بخت که او نیز چون پدر میرد	بر بختی می نمود و امراء عالم
بخت	
زاده ای در میان زمان بود	زان میان گفت شامه جمعی
که در زمانه رشتن مشین	که در هم در میان ، نمی
بخت	
چشم که به خواب می چشم	ز چشمش بخت که در زمانه بخت
بر بخت از زرقعت می زانم کرد	حکایتی در کرمش بی خفته بخت
در اینجا	
دانش کنم و عشق تو به کنم	که که عشق از جهان است
ز به که دم ازین سخن چه مرا	با و در کرمش بی خفته بخت

این کتاب در بیان حقایق و اسرار الهیه  
 و معانی غیبیه و کشف اسرار  
 و بیان حقایق و اسرار الهیه  
 و معانی غیبیه و کشف اسرار

این کتاب در بیان حقایق و اسرار الهیه  
 و معانی غیبیه و کشف اسرار  
 و بیان حقایق و اسرار الهیه  
 و معانی غیبیه و کشف اسرار

این کتاب در بیان حقایق و اسرار الهیه  
 و معانی غیبیه و کشف اسرار  
 و بیان حقایق و اسرار الهیه  
 و معانی غیبیه و کشف اسرار

این کتاب در بیان حقایق و اسرار الهیه  
 و معانی غیبیه و کشف اسرار  
 و بیان حقایق و اسرار الهیه  
 و معانی غیبیه و کشف اسرار

این کتاب در بیان حقایق و اسرار الهیه  
 و معانی غیبیه و کشف اسرار  
 و بیان حقایق و اسرار الهیه  
 و معانی غیبیه و کشف اسرار

این کتاب در بیان حقایق و اسرار الهیه  
 و معانی غیبیه و کشف اسرار  
 و بیان حقایق و اسرار الهیه  
 و معانی غیبیه و کشف اسرار



















بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

هر جور خاک که بسختی منتهوری	زان پیش که خدمت نه زده
بچشم زخم خراب تر است	صاحب نظران شده سپهر و سپهر
مانده تو کسی در آفتاب و خراب	باشد که در آینه توان دیدن آفتاب
دل سر و دود و دانه بی تاب و دخت	هر کس زده باشد نه توان بین کردن
بر دانه مستعد شمع زینت	بخت که شمع را چنین می آید زینت
کو خورشید و ستاره و ماه و ستاره	رنگش اگر عفت و بندگی می آید
کو بر سر بجان برده است	حقا که هر وقت دانه است
و ده که قیامت این است که است	بهر و باشد این عفت که است
شاید که نو و دیگر زیارت زدی	تا سر و دود که بر قیامت بر خیزد
کو دل بسختی منتهوری بود	کو خورشید و ستاره و ماه و ستاره

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

باشد که بهت خویش خیمه زری	تا جان به دم و این صحر و دشت
بکس که در کنارم لا زور است	و آفرور که با تو سپهر و دود و زور است
کو شمع زینت نه دانه که است	باشد که در آینه توان دیدن آفتاب
زینت که چشم آفرورده است	و این جان به رسیده در بند است
کو زدی که بکسی می آید	من عهد که شمع که مانده است
روزی که شمع بکسی می آید	و زینت عثمان خود کسم آراست
ویدی که از آن روز نه به کجاست	و زینت خود هیچ نباید آراست
بکس که خدایت پیش من است	تقریر که صواب زینت است
آزادی که پیش من است	اینکه کج حال نماید آراست
سرو از قند تا دانه و لا بر است	بهر از دشت لا لاله لاله بر است

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين



از اینها در دل می اندازد  
 و غم را در دل می اندازد  
 و غم را در دل می اندازد

صد بار بختم بخواند درت	تا آید دیگر که از دست برت
خود را چه به بی برود دل برت	که خود بگذارد که برین نظر است
خیزم بر دم صبر و صبر است	جان در دهنش کم که آرام دل است
و از خوار کنم بر او دشمن و است	که نکند که بر دشمن ازین بخت است
تا کبر مری در تنی برت	اندک کار برستی برت
کفایت پیدا کنم برستم	آن بیت که زنده برستی برت
تا به صواب اول خوشی برت	سر به بافت کفایت برت
شیر قوی نیاید از بازوی است	یعنی زدن نشسته در دست
کز دست مردمان این کی است	باز بر ترش دل این کی است
خود را بفرمود این کی است	باز بر بودن تویم چون مری از دست

از اینها در دل می اندازد  
 و غم را در دل می اندازد  
 و غم را در دل می اندازد

از اینها در دل می اندازد  
 و غم را در دل می اندازد  
 و غم را در دل می اندازد

کس که عیش اول داد برت	با چاره کار عیش بخواند برت
کشم که کوشی برود دل ازین	زین است که او بیا و بخواند برت
آن درد ندارد که طبعان دهنه	در دین محبت که طبعان دهنه
و از غم روی شستگار است	وین حال نباید که غم طبعان دهنه
ای قدره آسمان شش خورده	که با نظر از خلق جهان خواهی برده
دشمن چه کار کند که خوش بزی	از چشم عینش چند از که مرد
که بنده مرد در پا آن سر و بند	بخت نای خلق بودن تا چند
بنا بر بندم ده ای دشمن	میان چنان مردم که مهر دم بکند
ای با چه غم ازین خواهی کرد	رخ بر رخ بار تا زین خواهی کرد
از پیش بی سلامت در بیان	که باز در آستان چمن خواهی کرد

از اینها در دل می اندازد  
 و غم را در دل می اندازد  
 و غم را در دل می اندازد







در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است

مشکو که در از تو صبر می باشد	یا صاف و سخی دوری باشد
لیکن چنانکه گفتم هر یک	هر سندی عاشقان سترای باشد
دشمن بر آن که دشمن بود	سخت شدت عشق مشک بود
بچانه عشق را حراست سمع	زیرا که جای هرگز از تو خسته دور
نمود که کسب در کسب کرد	سید از سر کس رود سب کرد
از چشمش برفت این سب کرد	کود که دل تو سخت سب کرد
آن وقت که آرام دل باشد	که نیکو است سب سب باشد
شاید که بچشم کس نرسد باشد	تا باری که در این سب باشد
شاید اسم سب آسمان مهر و	از کیه جو چشم بدغم نغم و
لیکن تو جهان خلد جو گوئی	اسی نغمه که جهان مهر و

در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است

این سب که در تو بر می آید	که چه نه در او است بر می آید
بیا تو را عالمی کباب	از سب که بهشت دور بر می آید
بگره ز عشق بیا بر بود	تو از عشق و کس در بنا بود
کس از بهر دور بود	یا در آن یار است که در به یار بود
برین آن سب می کند	دوین که در تو هم چه سب کند
خج که خواهی که ما	آه که به یار چون شکر می کند
قال یاکند	شاید که صدق عشق را می کند
ن سب که جهان دور	روی دل از تو بهر که می کند
ن از دهم می جو ز تو	زیرا که جو بهر می توان دور
قال کبر و زشت	تا که جو از بهشت باشد دور

در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است	در این کتاب که در این کتاب است
در این کتاب که در این کتاب است	در این کتاب که در این کتاب است
در این کتاب که در این کتاب است	در این کتاب که در این کتاب است
در این کتاب که در این کتاب است	در این کتاب که در این کتاب است
در این کتاب که در این کتاب است	در این کتاب که در این کتاب است
در این کتاب که در این کتاب است	در این کتاب که در این کتاب است
در این کتاب که در این کتاب است	در این کتاب که در این کتاب است
در این کتاب که در این کتاب است	در این کتاب که در این کتاب است
در این کتاب که در این کتاب است	در این کتاب که در این کتاب است
در این کتاب که در این کتاب است	در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است







این که در این کتاب آمده است  
 که در این کتاب آمده است  
 که در این کتاب آمده است

در آنکه سخنهای که بر پی رویش	آخر نه بگو که دلت ببرد
اصحاب نصف کن بر او پیش	که هفت خدای میثامی از خود
بگو که کن که مردم بکشند پیش	از دولت بخشیم ملک پیر
که دست به دولت بام وصال	در سر برود در سر سودای صحر
بگره بران خنده خاشاکم	ناله دو که بر سر بران خنده
از جویندگان شش بند نرم	در چشم نه اندیش و فکر
باین مردم دل بر تو انداخت که او	چند که هر پیش کش زنده
خیزیم که پیش ازین نماند بزم	از خود و همشیره زنده
که دست دهد که پیش کرم	در نه بروم را بستانم
چون بکشند آن طره خورشید هم	من نیز بزل و جیف در

این که در این کتاب آمده است  
 که در این کتاب آمده است  
 که در این کتاب آمده است

این که در این کتاب آمده است  
 که در این کتاب آمده است  
 که در این کتاب آمده است

این که در این کتاب آمده است  
 که در این کتاب آمده است  
 که در این کتاب آمده است

ای مایه در مان غمی نشینی	تا صورت حال در و مندان می
کرم نیز به دست شبنم	هم کمن بجان که تو لبش می
ایکاش که مردم انجم دیدند	با کفن و لباس شبنم دیدی
تا بدل میگرد کرد دیدند	برایه عاشقان بخندیدند
در روز شنبه و نصف و دگر	چند که نظر میبخت خوشتری
نخست که غمی رفت تا دگر	بستانم و در سم و دل قاصدی
ای که دل شکری که شکری	تا که دل به چه شکری
در آنکه ز نادیده در شکری	بیز آنکه بر منی و جان پر شکری
هم نباید که چه شیرین نشینی	ای که دور از لب و دندان می
در آنکه ز نادیده در شکری	تر خیره به پهلوی که زبان ترا

این که در این کتاب آمده است  
 که در این کتاب آمده است  
 که در این کتاب آمده است

این که در این کتاب آمده است  
 که در این کتاب آمده است  
 که در این کتاب آمده است









Handwritten text in Persian script, likely a manuscript or a page from a book. The text is written in black ink on a light-colored, aged paper. The script is cursive and includes various words and phrases, some of which are underlined or written in a larger, more prominent style. There are also some numbers and symbols interspersed throughout the text. The page shows signs of age, including discoloration and some staining.

Top right:  $\frac{54}{2}$   
Top left:  $\frac{11}{1}$   
Middle left:  $\frac{54}{2}$   
Middle right:  $\frac{11}{1}$   
Bottom left:  $\frac{11}{1}$   
Bottom right:  $\frac{11}{1}$